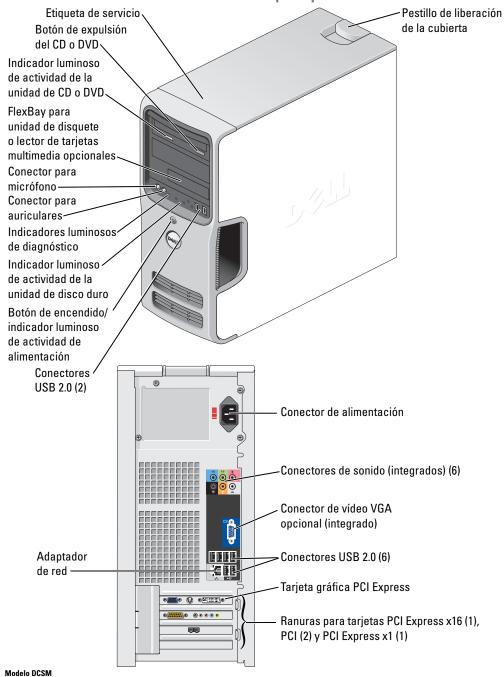
# Dell™ Dimension™ E520

Manual del propietario



# Notas, avisos y precauciones

NOTA: una NOTA proporciona información importante que le ayudará a utilizar mejor el ordenador.

AVISO: un AVISO indica la posibilidad de daños en el hardware o la pérdida de datos, e informa de cómo evitar el problema.



PRECAUCIÓN: un mensaje de PRECAUCIÓN indica el riesgo de daños materiales, lesiones o incluso la muerte.

Si ha adquirido un ordenador Dell™ de la serie n, las referencias que se hagan en este documento a los sistemas operativos Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> no serán aplicables.

# Abreviaturas y siglas

Para ver una lista completa de las abreviaturas y las siglas, consulte el "Glosario" en la página 155.

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso. © 2006 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales utilizadas en este texto: Dell, el logotipo de DELL, Inspiron, Dell Precision, Dimension, OptiPlex, Latitude, PowerEdge, PowerVault, PowerApp, DellNet, Dell TravelLite, Strike Zone y PowerConnect son marcas comerciales de Dell Inc.; Bluetooth es una marca comercial registrada propiedad de Bluetooth SIG, Inc. utilizada bajo licencia por Dell; Intel y Pentium son marcas comerciales registradas de Intel Corporation; Microsoft, Windows y Outlook son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation; ENERGY STAR es una marca registrada de la agencia de protección medioambiental de Estados Unidos.

Otras marcas y otros nombres comerciales pueden utilizarse en este documento para hacer referencia a las entidades que los poseen o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Modelo DCSM

Julio de 2006 P/N PH520 Rev. A00

# **Contenido**

Localización de información	. 9
Instalación y uso del ordenador	13
Configuración de la impresora	13
Cable de impresora	13 13
Conexión a Internet	14
Configuración de la conexión a Internet	15
Reproducción de CD y DVD	16
Ajuste del volumen	17 18
Copia de CD y DVD	18
Cómo copiar un CD o DVD	18 19
Sugerencias útiles	20
Uso de un lector de tarjetas multimedia (opcional)	20
Conexión de dos monitores	<b>22</b>
con un conector DVI	23
Conexión de un televisor	23 23
Configuración de una red particular y de oficina	23
Conexión a un adaptador de red	23 24
Administración de energía	25
Modo de espera	25 25
Propiedades de Opciones de energía	26 28
nvoer-core#0000	<i>_</i> /X

	Configuraciones RAID	28
	Verificación del funcionamiento de RAID	29
	RAID 1	29
	Solución de problemas de RAID	30
	Recuperación en caso de error en varias unidades de disco duro mediante la utilidad Intel® RAID para ROM opcional	30
	Recuperación en caso de error en una sola unidad de disco duro mediante Intel Matrix Storage Manager	31
	Configuración del ordenador con el modo de RAID activada	32
	Dell™ DataSafe (opcional)	32
_		00
2	Solución de problemas	33
	Sugerencias para la solución de problemas	33
	Problemas con la batería	33
	Problemas con las unidades	34
	Problemas con las unidades de CD y DVD	34
	Problemas con la unidad de disco duro	35
	Problemas con el correo electrónico, el módem e Internet	35
	Mensajes de error	37
	Problemas con el teclado	38
	Bloqueos y problemas de software	39
	El ordenador no se enciende	39
	El ordenador no responde	39
	Un programa no responde	39
	Un programa se bloquea repetidamente	40
	Un programa está diseñado para un sistema operativo Microsoft <sup>®</sup> Windows <sup>®</sup> anterior	40
	Aparece una pantalla azul	40
	Otros problemas de software	40
	Problemas con el lector de tarjetas multimedia	41
	Problemas con la memoria	42
	Problemas con el ratón	42
	Problemas con la red	43

	Problemas con la alimentación
	Problemas con la impresora
	Problemas con el escáner
	Problemas con el sonido y los altavoces
	Los auriculares no emiten ningún sonido 4
	Problemas con el vídeo y el monitor       4         La pantalla aparece en blanco       4         Resulta difícil leer la pantalla       5
3	Herramientas de solución de problemas 5
	Indicadores luminosos de diagnóstico
	Dell Diagnostics       5         Menú principal de Dell Diagnostics       5
	Controladores
	Identificación de controladores       5         Reinstalación de controladores       5
	Solución de incompatibilidades de software y hardware
	Restauración del sistema operativo.       5         Uso de la función Restaurar sistema de Microsoft Windows XP       5         Uso de Dell PC Restore de Symantec       6         Uso del CD del sistema operativo.       6
4	Extracción e instalación de piezas 6
	Antes de comenzar. 6 Herramientas recomendadas. 6 Apagado del ordenador. 6 Antes de manipular el interior del ordenador 6
	Vista frontal del ordenador
	Vista posterior del ordenador

Extracción de la cubierta del ordenador
Vista interior del ordenador
Componentes de la placa base
Memoria
Información general sobre la memoria DDR2
Instalación de la memoria
Tarjetas
Tarjetas PCI
Panel de la unidad
Extracción del panel de la unidad
Colocación de la tapa del panel de la unidad
Unidades
Conexión de los cables de unidad
Conexión y desconexión de cables de unidad
Unidad de disco duro
Instalación de una unidad de disco duro
Adición de una segunda unidad de disco duro
Unidad de disquete       100         Extracción de una unidad de disquete       100         Instalación de una unidad de disquete       102
Lector de tarjetas multimedia
Extracción del lector de tarjetas multimedia
Unidad de CD/DVD
Extracción de una unidad de CD/DVD

	Batería	114
	Sustitución de la batería	114
	Colocación de la cubierta del ordenador	115
5	Apéndice	117
	Especificaciones	117
	Programa de configuración del sistema  Información general	122 122 122 123
	Boot Sequence	129 <b>130</b>
	Borrado de la configuración de CMOS	131
	Limpieza del ordenador  Ordenador, teclado y monitor  Ratón  Unidad de disquete  CD y DVD	132 132 132 133 133
	Política de asistencia técnica de Dell (sólo para EE. UU.)	<b>133</b> 134 134
	Aviso de la FCC (sólo para EE. UU.)	<b>134</b> 134
	Cómo ponerse en contacto con Dell	136
	osario	155
Ini	dica	169

## Localización de información

**NOTA:** algunos de los medios y funciones que se describen pueden ser opcionales y no incluirse con su ordenador. Algunos de los medios o funciones pueden no estar disponibles en determinados países.

NOTA: el ordenador puede incluir información adicional.

#### ¿Qué está buscando?

- Información sobre la garantía
- Términos y condiciones (sólo para EE. UU.)
- Instrucciones de seguridad
- Información sobre normativas
- Información sobre ergonomía
- Contrato de licencia para el usuario final

#### Dónde encontrarlo

Guía de información del producto de Dell™



• Cómo instalar el ordenador

Diagrama de instalación



#### ¿Qué está buscando?

- Etiqueta de servicio y código de servicio rápido
- Etiqueta de licencia de Microsoft Windows

#### Dónde encontrarlo

Etiqueta de servicio y licencia de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> Estas etiquetas se encuentran en el ordenador.

- Utilice la etiqueta de servicio para identificar su ordenador cuando vaya a support.dell.com o al ponerse en contacto con el servicio de asistencia.
- Utilice el código de servicio rápido cuando se ponga en contacto con el servicio de asistencia para conseguir una gestión más eficiente de su llamada.





- Soluciones: consejos y sugerencias para la solución de problemas, artículos de técnicos, cursos en línea y preguntas frecuentes
- Comunidad: conversaciones en línea con otros clientes de Dell
- Actualizaciones: información de actualización de componentes, como por ejemplo la memoria, la unidad de disco duro y el sistema operativo
- Atención al cliente: información de contacto, llamada al servicio de asistencia técnica y estado de los pedidos, información sobre garantías y reparaciones
- Servicio y asistencia: estado de las llamadas al servicio de asistencia técnica e historial de asistencia, contrato de servicio y conversaciones en línea con el personal de asistencia técnica
- Consulta: documentación del ordenador, información de la configuración del ordenador, especificaciones de productos y documentos técnicos
- Descargas: controladores certificados, parches y actualizaciones de software

Página web de asistencia de Dell: support.dell.com

**NOTA:** seleccione su región para ver la página de asistencia correspondiente.

**NOTA:** los clientes de corporaciones, de administraciones públicas y del sector educativo también pueden utilizar la página web de asistencia preferente de Dell personalizada (premier.support.dell.com).

¿Qué está buscando?	Dónde encontrarlo	
<ul> <li>Desktop System Software (DSS): si reinstala el sistema operativo, también debe reinstalar la utilidad DSS. DSS proporciona actualizaciones críticas para el sistema operativo y soporte para las unidades de disquete USB de 3,5 pulgadas de Dell™, procesadores Intel<sup>®</sup>, unidades ópticas y dispositivos USB. DSS es necesario para que el ordenador Dell funcione correctamente. El software detecta automáticamente el ordenador y el sistema operativo e instala las actualizaciones adecuadas según la configuración.</li> </ul>	<ul> <li>Para descargar Desktop System Software:</li> <li>1 Vaya a support.dell.com y haga clic en Downloads (Descargas).</li> <li>2 Especifique la etiqueta de servicio o el modelo del producto.</li> <li>3 En el menú desplegable Download Category (Categoría de descarga), haga clic en All (Todas).</li> <li>4 Seleccione el sistema operativo y el idioma, y haga clic en Submit (Enviar).</li> <li>5 En Select a Device (Seleccione un dispositivo), vaya a System and Configuration Utilities (Utilidades del sistema y de configuración) y haga clic en Dell Desktop System Software.</li> </ul>	
Cómo utilizar Windows XP	Centro de ayuda y soporte técnico de Windows	
<ul> <li>Cómo trabajar con programas y archivos</li> </ul>	1 Haga clic en Inicio→ Ayuda y soporte técnico.	
Cómo personalizar el escritorio	<b>2</b> Escriba una palabra o frase que describa el problema y luego haga clic en el icono de flecha.	
	<b>3</b> Haga clic en el tema que describa el problema.	
	4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.	

# Instalación y uso del ordenador

## Configuración de la impresora

**AVISO:** antes de conectar una impresora al ordenador, complete la configuración del sistema operativo.

Consulte la documentación incluida con la impresora para ver información de configuración, incluidos los procedimientos para:

- Obtener e instalar los controladores actualizados
- Conectar la impresora al ordenador
- Cargar el papel e instalar el cartucho de tóner o de tinta

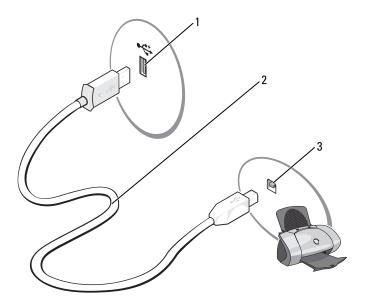
Para obtener asistencia técnica, consulte el manual del propietario de la impresora o póngase en contacto con el fabricante

#### Cable de impresora

La impresora se conecta al ordenador mediante un cable USB. Es posible que con la impresora no se suministre el cable de impresora, de modo que si compra uno, asegúrese de que es compatible con la impresora. Si ha adquirido un cable de impresora al mismo tiempo que el ordenador, puede que el cable esté incluido en la caja del ordenador.

### Conexión de una impresora

- **NOTA:** es posible conectar dispositivos USB mientras el ordenador está encendido.
- 1 Complete la configuración del sistema operativo, si todavía no lo ha hecho.
- **2** Conecte el cable de impresora USB a los conectores USB del ordenador y de la impresora. Los conectores USB sólo admiten una posición de encaje.



- 1 Conector USB del ordenador
- 2 Cable de impresora USB
- 3 Conector USB de la impresora
- **3** Encienda la impresora y luego encienda el ordenador. Si aparece la ventana **Asistente para agregar** nuevo hardware, haga clic en **Cancelar**.
- **4** Instale el controlador de la impresora, si es necesario. Consulte la documentación incluida con la impresora.

## Conexión a Internet

**NOTA:** los proveedores de servicios de Internet (ISP) y sus ofertas difieren según el país.

Para conectarse a Internet, se necesitan un módem o una conexión de red y un proveedor de servicios de Internet (ISP). El ISP puede ofrecerle una o varias de las opciones de conexión a Internet siguientes:

- Conexiones telefónicas con acceso a Internet a través de una línea telefónica. Las conexiones de este tipo son considerablemente más lentas que las conexiones DSL y de módem por cable.
- Conexiones DSL con acceso a Internet de alta velocidad a través de la línea telefónica existente. Este tipo de conexión permite acceder a Internet y utilizar simultáneamente el teléfono en la misma línea.
- Conexiones de módem por cable con acceso a Internet de alta velocidad a través de la línea de televisión por cable local.

Si utiliza una conexión telefónica, conecte una línea telefónica al conector de módem del ordenador y a la toma telefónica de pared antes de configurar la conexión a Internet. Si utiliza una conexión DSL o de módem por cable, póngase en contacto con su ISP para obtener las instrucciones de configuración.

#### Configuración de la conexión a Internet

Para configurar una conexión a Internet con un acceso directo del escritorio proporcionado por un ISP:

- Guarde y cierre los archivos que tenga abiertos y salga de todos los programas.
- Haga doble clic en el icono del ISP en el escritorio de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup>.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la configuración.

Si no dispone de un icono del ISP en el escritorio o si desea configurar una conexión a Internet con otro ISP

- Guarde y cierre los archivos que tenga abiertos y salga de todos los programas.
- Haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Internet Explorer**. Aparece el Asistente para conexión nueva.
- Haga clic en Conectarse a Internet.
- En la ventana siguiente, haga clic en la opción apropiada:
  - Si no tiene ningún ISP y desea seleccionar uno, haga clic en Elegir de una lista de proveedores de servicios Internet (ISP).
  - Si su ISP ya le ha proporcionado la información de configuración, pero no dispone de un CD de configuración, haga clic en Establecer mi conexión manualmente.
  - Si dispone de un CD, haga clic en Usar el CD que tengo de un proveedor de servicios Internet (ISP).
- Haga clic en Siguiente.

Si ha seleccionado Establecer mi conexión manualmente, siga con el paso 6. En caso contrario, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la configuración.

- **NOTA:** si no sabe qué tipo de conexión debe seleccionar, póngase en contacto con su ISP.
- Haga clic en la opción apropiada de ¿Cómo desea conectar a Internet? y haga clic en Siguiente.
- Utilice la información de configuración proporcionada por el ISP para completar la configuración.

Si tiene problemas para conectarse a Internet, consulte "Problemas con el correo electrónico, el módem e Internet" en la página 35. Si no puede conectarse a Internet, pero sí ha podido en ocasiones anteriores, es probable que el servicio del ISP se haya interrumpido. Póngase en contacto con su ISP para comprobar el estado del servicio o intente conectarse más tarde.

## Reproducción de CD y DVD

- **AVISO:** no ejerza presión sobre la bandeja de la unidad de CD o DVD al abrirla y cerrarla. Mantenga la bandeja cerrada cuando no utilice la unidad.
- **AVISO:** no mueva el ordenador mientras se reproduce un CD o DVD.
  - 1 Presione el botón de expulsión de la parte frontal de la unidad.
- **2** Coloque el disco en el centro de la bandeja con la etiqueta hacia arriba.



**3** Presione el botón de expulsión o empuje suavemente la bandeja.

Si desea formatear un CD para almacenar datos, crear un CD de música o copiar un CD, consulte el software para CD incluido con el ordenador.

**NOTA:** asegúrese de que no incumple la legislación sobre copyright al crear un CD.

Un reproductor de CD incluye los botones básicos siguientes:

	Reproducir
44	Retroceder en la pista actual
П	Pausa
<b>&gt;&gt;</b>	Avanzar en la pista actual
	Detener
K	Ir a la pista anterior
<b>_</b>	Expulsar
<b>&gt;&gt;</b>	Ir a la pista siguiente

Un reproductor de DVD incluye los botones básicos siguientes:

	Detener
₽	Reiniciar el capítulo actual
	Reproducir
<b>→</b>	Avance rápido
Ш	Pausa
<b>«</b>	Retroceso rápido
<b> </b>	Avanzar un fotograma en modo de pausa
M	Ir al título o capítulo siguiente
ightharpoons	Reproducir continuamente el título o capítulo actual
K	Ir al título o capítulo anterior
	Expulsar

Para obtener más información sobre cómo reproducir CD o DVD, haga clic en Help (Ayuda) en el reproductor de CD o DVD (si está disponible).

### Ajuste del volumen

- **NOTA:** si los altavoces están silenciados, no oirá la reproducción del CD o DVD.
  - 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Todos los programas→ Accesorios→ Entretenimiento y haga clic en Control de volumen.
  - En la ventana Control de volumen, haga clic en la barra de la columna Control de volumen y arrástrela hacia arriba o hacia abajo para aumentar o reducir el volumen.

Para obtener más información sobre las opciones de control de volumen, haga clic en Ayuda en la ventana Control de volumen.

#### Ajuste de la imagen

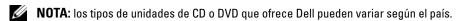
Si aparece un mensaje de error donde se indica que la resolución y la intensidad de color actuales ocupan demasiada memoria y no permiten la reproducción del DVD, ajuste las propiedades de la pantalla:

- 1 Haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Panel de control**.
- En Elija una categoría, haga clic en Apariencia y temas.
- En Elija una tarea, haga clic en Cambiar la resolución de pantalla.
- 4 En la ventana Propiedades de pantalla, haga clic en la barra de Resolución de pantalla y arrástrela para cambiar el valor a 800 por 600 píxeles.
- Haga clic en el menú desplegable de Calidad del color y seleccione Media (16 bits).
- Haga clic en Aceptar.

# Copia de CD y DVD

**NOTA**: asegúrese de que no incumple la legislación sobre copyright al crear un CD o un DVD.

Esta sección es aplicable únicamente a ordenadores con unidades de CD-RW, DVD+/-RW o CD-RW/DVD (combinada).



En las instrucciones siguientes se explica cómo realizar una copia exacta de un CD o un DVD. Puede utilizar Sonic DigitalMedia para otros fines, como crear CD de música a partir de archivos de audio almacenados en el ordenador o realizar copias de seguridad de datos importantes. Si necesita ayuda, abra Sonic DigitalMedia y después haga clic en el icono de signo de interrogación situado en la esquina superior derecha de la ventana.

### Cómo copiar un CD o DVD



NOTA: las unidades combinadas de CD-RW/DVD no pueden grabar en medios de DVD. Si dispone de una unidad combinada de CD-RW/DVD y experimenta problemas de grabación, vaya a la página web de asistencia de Sonic (www.sonic.com) para obtener los parches de software disponibles.

Las unidades de grabación de DVD instaladas en los ordenadores Dell™ pueden grabar en medios de DVD+/-R, DVD+/-RW y DVD+R DL (capa dual) y leer datos de éstos, pero no pueden grabar en medios de DVD-RAM ni DVD-R DL y es posible que tampoco puedan leer datos de éstos.

- NOTA: la mayoría de los DVD comerciales están protegidos por leyes de copyright y no se pueden copiar mediante Sonic DigitalMedia.
- 1 Haga clic en Inicio→ Todos los programas→ Sonic→ DigitalMedia Projects (Provectos DigitalMedia) → Copy (Copiar) → Disc Copy (Copiar disco).
- **2** Para copiar el CD o DVD:
  - Si tiene una unidad de CD o DVD, asegúrese de que la configuración sea correcta y haga clic en Disc Copy (Copiar disco). El ordenador lee el CD o DVD de origen y copia los datos en una carpeta temporal del disco duro.
    - Cuando se le solicite, inserte un CD o DVD en blanco en la unidad y haga clic en OK (Aceptar).
  - Si tiene dos unidades de CD o DVD, seleccione la unidad en la que ha insertado el CD o DVD de origen y haga clic en el botón Disc Copy (Copiar disco). El ordenador copia los datos del CD o DVD de origen en el CD o DVD en blanco.

Una vez que hava terminado de copiar el CD o DVD de origen, el CD o DVD creado se expulsa automáticamente

#### Uso de CD y DVD en blanco

Las unidades de CD-RW sólo pueden grabar en medios de grabación de CD (incluidos CD-RW de alta velocidad), mientras que las unidades de grabación de DVD pueden grabar en medios de CD y DVD.

Utilice CD-R en blanco para grabar música o guardar archivos de datos de forma permanente. Tras crear un CD-R, no es posible volver a grabar en él (consulte la documentación de Sonic para obtener más información). Utilice CD-RW en blanco para grabar en CD o para borrar, regrabar o actualizar datos en CD.

Los DVD+/-R en blanco se pueden utilizar para guardar grandes cantidades de información de forma permanente. Una vez creado un DVD+/-R, es posible que no pueda realizar nuevas grabaciones en él si lo ha "finalizado" o "cerrado" en la fase final del proceso de creación. Utilice un DVD+/-RW en blanco si tiene la intención de borrar, regrabar o actualizar la información del disco posteriormente. Unidades de grabación de CD

Tipo de medio	Lectura	Escritura	Regrabable
CD-R	Sí	Sí	No
CD-RW	Sí	Sí	Sí

Unidades de grabación de DVD

Tipo de medio	Lectura	Escritura	Regrabable
CD-R	Sí	Sí	No
CD-RW	Sí	Sí	Sí
DVD+R	Sí	Sí	No

Tipo de medio	Lectura	Escritura	Regrabable	
DVD-R	Sí	Sí	No	
DVD+RW	Sí	Sí	Sí	
DVD-RW	Sí	Sí	Sí	
DVD+R DL	Sí	Sí	No	

### Sugerencias útiles

- Utilice el Explorador de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> para arrastrar archivos y soltarlos en un CD-R
  o CD-RW sólo después de que haya iniciado Sonic DigitalMedia y haya abierto un proyecto
  DigitalMedia.
- Utilice CD-R para grabar los CD de música que desee reproducir en equipos estéreo estándar.
   Los CD-RW no se reproducen en la mayoría de los equipos estéreo domésticos o para automóvil.
- No es posible crear DVD de audio con Sonic DigitalMedia.
- Los archivos MP3 de música sólo se pueden reproducir en reproductores de MP3 o en ordenadores en que se haya instalado software MP3.
- Es posible que los reproductores de DVD disponibles en el mercado para sistemas de cine en casa no admitan todos los formatos de DVD disponibles. Si desea obtener una lista con los formatos que admite el reproductor de DVD, consulte la documentación proporcionada con el reproductor o póngase en contacto con el fabricante.
- Cuando grabe en un CD-R o CD-RW en blanco, no ocupe su capacidad máxima; por ejemplo, no copie un archivo de 650 MB en un CD en blanco de 650 MB. La unidad de CD-RW necesita entre 1 y 2 MB del espacio en blanco para finalizar la grabación.
- Utilice un CD-RW en blanco para practicar hasta que esté familiarizado con las técnicas de grabación de CD. Si comete un error, podrá borrar los datos del CD-RW y volver a intentarlo. También puede utilizar CD-RW en blanco para probar proyectos con archivos de música antes de grabarlos de forma permanente en un CD-R en blanco.
- Para obtener más información, visite la página web de Sonic (www.sonic.com).

# Uso de un lector de tarjetas multimedia (opcional)

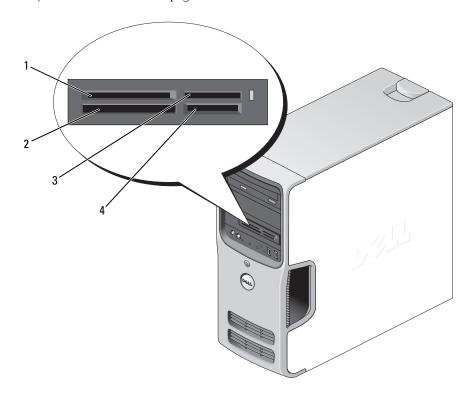
Utilice el lector de tarjetas multimedia para transferir datos directamente al ordenador.

El lector de tarjetas multimedia admite los tipos de memoria siguientes:

- xD-Picture Card
- Tarjeta SmartMedia (SMC)
- CompactFlash tipo I y II (CF I/II)
- Tarjeta MicroDrive

- Tarjeta SecureDigital (SD)
- MultiMediaCard (MMC)
- Memory Stick (MS/MS Pro)

Para obtener información sobre cómo instalar un lector de tarjetas multimedia, consulte "Instalación del lector de tarjetas multimedia" en la página 108.



- 1 Tarjetas xD-Picture Card y SmartMedia (SMC)
- 4 Tarjeta SecureDigital (SD)/ MultiMediaCard (MMC)
- 2 Tarjetas CompactFlash tipo I y II (CF I/II) y MicroDrive
- 3 Memory Stick (MS/MS Pro)

Para utilizar el lector de tarjetas multimedia:

- 1 Compruebe la orientación de los medios o de la tarjeta para insertarlos correctamente.
- **2** Deslice los medios o la tarjeta en la ranura correcta hasta que estén completamente asentados en el conector.

Si encuentra resistencia, no fuerce el medio ni la tarjeta. Compruebe la orientación de la tarjeta e inténtelo de nuevo.

### Conexión de dos monitores



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



AVISO: si va a conectar dos monitores que disponen de conectores VGA, necesitará el adaptador DVI opcional. Si va a conectar dos monitores de pantalla plana, al menos uno de ellos debe disponer de un conector VGA. Si va a conectar un televisor, sólo puede conectar un monitor (VGA o DVI) además del televisor.

Si ha adquirido una tarjeta gráfica que admite dos monitores, siga las instrucciones para conectarlos y activarlos. Estas instrucciones le indican cómo conectar dos monitores (cada uno con un conector VGA), un monitor con un conector VGA y un monitor con un conector DVI, o un televisor.

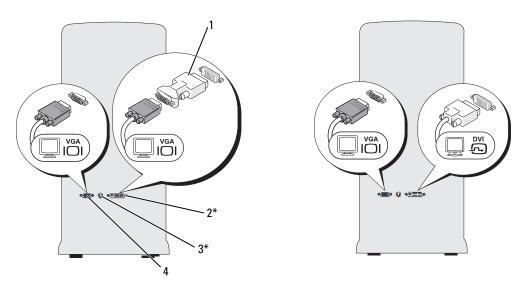
#### Conexión de dos monitores con conectores VGA

1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.



NOTA: si su ordenador dispone de vídeo integrado, no conecte ninguno de los dos monitores al conector de vídeo integrado. Si el conector de vídeo integrado tiene una tapa, no la quite para conectar el monitor, ya que si lo hace éste no funcionará.

- 2 Conecte uno de los monitores al conector VGA (azul) situado de la parte posterior del ordenador.
- **3** Conecte el otro monitor al adaptador DVI opcional y conecte el adaptador DVI al conector DVI (blanco) de la parte posterior del ordenador.



\*Puede no estar presente en su ordenador

- 1 Adaptador DVI opcional
- 2 Conector DVI (blanco)
- Conector de salida de TV

Conector VGA (azul)

#### Conexión de un monitor con un conector VGA y un monitor con un conector DVI

- 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- 2 Enchufe el conector VGA del monitor en el conector VGA (azul) de la parte posterior del ordenador.
- **3** Enchufe el conector DVI del otro monitor en el conector DVI (blanco) de la parte posterior del ordenador

#### Conexión de un televisor

- NOTA: para conectar el televisor al ordenador, debe adquirir un cable S-Video, disponible en la mayoría de las tiendas de electrónica. Este cable no se entrega con el ordenador.
  - 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- 2 Conecte un extremo del cable S-Video al conector de salida de TV opcional situado en la parte posterior del ordenador.
- 3 Conecte el otro extremo del cable S-Video al conector de entrada de S-Video del televisor.
- 4 Conecte el monitor VGA o DVI.

#### Cambio de la configuración de la pantalla

- 1 Después de conectar los monitores o el televisor, encienda el ordenador. El escritorio de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> se muestra en el monitor principal.
- 2 Active el modo de clonación o el modo de escritorio ampliado en la configuración de la pantalla.
  - En el modo de clonación, ambos monitores muestran la misma imagen.
  - En el modo de escritorio ampliado, puede arrastrar objetos de una pantalla a la otra, con lo que se dobla la cantidad de espacio de trabajo visible.

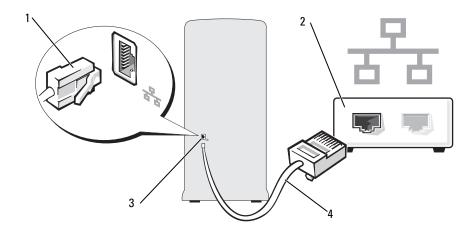
Para obtener información sobre cómo cambiar la configuración de pantalla para la tarjeta gráfica, consulte la guía del usuario en el Centro de ayuda y soporte técnico. Para ello, haga clic en el botón Inicio, en Ayuda y soporte técnico, en User and system guides (Guías del usuario y del sistema), en Device guides (Guías de dispositivo) y, finalmente, en la guía de la tarjeta gráfica pertinente.

# Configuración de una red particular y de oficina

### Conexión a un adaptador de red

- AVISO: enchufe el cable de red en el conector del adaptador de red del ordenador. No enchufe el cable de red en el conector del módem del ordenador. No enchufe un cable de red en una toma telefónica de pared.
- 1 Conecte el cable de red al conector del adaptador de red, que está situado en la parte posterior del ordenador.
  - Inserte el cable hasta que encaje en su posición y, a continuación, tire de él suavemente para asegurarse de que está bien encajado.

**2** Conecte el otro extremo del cable de red a un dispositivo de red.



- 1 Conector del adaptador de red
- 2 Dispositivo de red
- 3 Conector del adaptador de red del ordenador

4 Cable de red

### Asistente para configuración de red

El sistema operativo Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP proporciona el Asistente para configuración de red, que le guiará en el proceso de compartir archivos, impresoras o una conexión a Internet entre ordenadores de un entorno doméstico o de pequeña oficina.

- 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Todos los programas→ Accesorios→ Comunicaciones y haga clic en Asistente para configuración de red.
- **2** En la ventana de bienvenida, haga clic en **Siguiente**.
- 3 Haga clic en Lista de comprobación para crear una red.
- **NOTA:** si selecciona el método de conexión **Este equipo se conecta directamente a Internet**, se activa el servidor de seguridad integrado que se proporciona con Windows XP Service Pack.
- **4** Complete la lista de comprobación y realice los preparativos necesarios.
- **5** Vuelva a la pantalla del Asistente para configuración de red y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

# Administración de energía

Las funciones de administración de energía de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP pueden reducir la cantidad de electricidad que consume el ordenador cuando está encendido pero no se utiliza. Puede reducir el consumo de energía de únicamente el monitor o la unidad de disco duro, o bien puede utilizar el modo de espera o el modo de hibernación para reducir el consumo de energía de todo el ordenador. Cuando el ordenador sale de un modo de ahorro de energía, el escritorio de Windows vuelve al estado en el que se encontraba antes de que se activara dicho modo.



NOTA: Windows XP Professional incluye funciones de seguridad y de red que no están disponibles en Windows XP Home Edition. Cuando se conecta un ordenador con Windows XP Professional a una red. en algunas ventanas aparecen opciones diferentes relativas a la seguridad y las redes.

#### Modo de espera

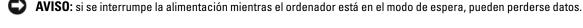
El modo de espera permite ahorrar energía gracias a que la pantalla y la unidad de disco duro se apagan después de un periodo de inactividad. Cuando el ordenador sale del modo de espera, vuelve al estado en el que se encontraba antes de que se activara dicho modo.

Para establecer que el modo de espera se active automáticamente después de un periodo determinado de inactividad:

- 1 Haga clic en el botón Inicio y seleccione Panel de control.
- En Elija una categoría, haga clic en Rendimiento y mantenimiento.
- En ...o elija un icono de Panel de control, haga clic en Opciones de energía.

Para que el modo de espera se active inmediatamente sin que tenga que transcurrir un periodo de inactividad, haga clic en el botón **Inicio**, haga clic en **Apagar** y seleccione **Suspender**.

Para salir del modo de espera, pulse una tecla o mueva el ratón.



Modo de hibernación

El modo de hibernación permite ahorrar energía gracias a que se copian los datos del sistema en un área reservada de la unidad de disco duro y luego se apaga totalmente el ordenador. Cuando el ordenador sale del modo de hibernación, el escritorio vuelve al estado en que se encontraba antes de que se activara dicho modo.

Para activar el modo de hibernación:

- 1 Haga clic en el botón Inicio y seleccione Panel de control.
- 2 En Elija una categoría, haga clic en Rendimiento y mantenimiento.
- 3 En o elija un icono de Panel de control, haga clic en Opciones de energía.
- **4** Defina la configuración de la hibernación en las fichas **Combinaciones de energía**, **Opciones avanzadas** e **Hibernación**.

Para salir del modo de hibernación, presione el botón de encendido. El ordenador puede tardar unos segundos en salir del modo de hibernación. Pulsar una tecla o mover el ratón no interrumpirá el modo de hibernación, ya que ni el teclado ni el ratón funcionan cuando el ordenador se encuentra en este modo.

Puesto que el modo de hibernación requiere un archivo especial en la unidad de disco duro con espacio suficiente para almacenar el contenido de la memoria del ordenador, Dell crea un archivo de hibernación con el tamaño apropiado antes de entregar el ordenador al usuario final. Si se daña la unidad de disco duro del ordenador, Windows XP vuelve a crear el archivo de hibernación de forma automática.

#### Propiedades de Opciones de energía

Las opciones de modo de espera, de modo de hibernación y otras opciones de energía se definen en la ventana **Propiedades de Opciones de energía**. Para acceder a la ventana **Propiedades de Opciones de energía**:

- 1 Haga clic en el botón Inicio y seleccione Panel de control.
- 2 En Elija una categoría, haga clic en Rendimiento y mantenimiento.
- **3** En o elija un icono de Panel de control, haga clic en Opciones de energía.
- **4** Defina la configuración de energía en las fichas **Combinaciones de energía**, **Opciones avanzadas** e **Hibernación**.

#### Ficha Combinaciones de energía

Cada configuración de energía estándar se denomina combinación. Si desea seleccionar una de las combinaciones estándar de Windows instaladas en el ordenador, elíjala en el menú desplegable Combinaciones de energía. Las opciones para cada combinación aparecen en los campos situados debajo del nombre de la combinación. Cada combinación ofrece diferentes opciones para iniciar el modo de espera o el modo de hibernación, apagar el monitor y apagar la unidad de disco duro.

El menú desplegable Combinaciones de energía muestra las combinaciones siguientes:

- Siempre encendida (opción predeterminada): si desea utilizar el ordenador sin ahorro de energía.
- Escritorio u oficina: si desea utilizar el ordenador en casa o en la oficina y requiere un ahorro de energía mínimo.

- Presentación: si desea que el ordenador funcione ininterrumpidamente (sin ahorro de energía).
- Administración de energía mínima: si desea que el ordenador funcione con un ahorro mínimo de energía.
- Batería máxima: si se trata de un ordenador portátil que funciona con batería durante periodos prolongados.

Si desea cambiar los valores predeterminados de una combinación, haga clic en el menú desplegable de los campos Apagar monitor, Apagar los discos duros, Pasar a inactividad o El sistema hiberna y seleccione un tiempo de espera en la lista que se muestra. Cuando se cambia el tiempo de espera de un campo de combinación de forma permanente, se cambian los valores predeterminados de esa combinación, a menos que haga clic en Guardar como e introduzca un nombre nuevo para la combinación modificada



AVISO: si establece un tiempo de espera menor para la unidad de disco duro que para el monitor, el ordenador puede parecer bloqueado. Para salir de esta situación, pulse cualquier tecla o haga clic con el ratón. Puede evitar este problema estableciendo un tiempo de espera menor para el monitor que para la unidad de disco duro.

#### Ficha Opciones avanzadas

En la ficha Opciones avanzadas puede realizar lo siguiente:

- Colocar el icono de opciones de energía a en la barra de tareas de Windows para un acceso rápido
- Configurar el ordenador para que solicite la contraseña de Windows antes de salir del modo de espera o el modo de hibernación
- Programar el botón de encendido para que active el modo de espera o el modo de hibernación, o para que apague el ordenador

Para programar estas funciones, haga clic en una opción del menú desplegable correspondiente y luego haga clic en Aceptar.

#### Ficha Hibernación

La ficha Hibernación permite activar el modo de hibernación. Si desea utilizar las opciones de hibernación que ha definido en la ficha Combinaciones de energía, seleccione la casilla de verificación Habilitar hibernación en la ficha Hibernación.

Para obtener más información sobre las opciones de administración de energía:

- Haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Ayuda** y **soporte técnico**.
- 2 En la ventana Ayuda y soporte técnico, haga clic en Rendimiento y mantenimiento.
- En la ventana Rendimiento y mantenimiento, haga clic en Ahorrar energía en el equipo.

# **Hyper-Threading**

Hyper-Threading es una tecnología de Intel<sup>®</sup> que mejora el rendimiento global del ordenador, ya que permite que un procesador físico funcione como dos procesadores lógicos, con lo que pueden realizarse determinadas tareas simultáneamente. Se recomienda utilizar el sistema operativo Microsoft® Windows® XP Service Pack 1 (SP1) o posterior, ya que está optimizado para aprovechar la tecnología Hyper-Threading. Si bien son muchos los programas que pueden beneficiarse de Hyper-Threading, es posible que algunos no estén optimizados para dicha tecnología y requieran una actualización por parte del fabricante del software. Si desea obtener actualizaciones e información sobre el uso de Hyper-Threading con el software del que dispone, póngase en contacto con el fabricante del software.

Para determinar si el ordenador utiliza la tecnología Hyper-Threading:

- 1 Haga clic en el botón Inicio, haga clic con el botón derecho del ratón en Mi PC y seleccione Propiedades.
- **2** Haga clic en Hardware y seleccione Administrador de dispositivos.
- En la ventana Administrador de dispositivos, haga clic en el signo más (+) situado junto a **Procesadores**. Si Hyper-Threading está activado, el procesador aparece dos veces en la lista.

Puede activar o desactivar Hyper-Threading mediante el programa de configuración del sistema. Para obtener más información sobre cómo acceder al programa de configuración del sistema, consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122. Para obtener más información sobre Hyper-Threading, consulte la sección Knowledge Base (Base de conocimientos) de la página web de asistencia de Dell (support.dell.com).

# **Configuraciones RAID**

En esta sección se proporciona información general sobre la configuración RAID que puede haber seleccionado al adquirir el ordenador. De las configuraciones RAID disponibles en el sector informático para usos diferentes, su ordenador Dell incluye la configuración RAID 1. La configuración RAID 1 se recomienda para los usuarios que deseen un alto nivel de integridad de datos.

La controladora RAID Intel del ordenador sólo puede crear una configuración RAID mediante dos unidades físicas. Estas unidades deben tener el mismo tamaño para garantizar que la unidad más grande no contenga espacio sin asignar (y, por tanto, inutilizable).



NOTA: si ha adquirido su ordenador Dell con RAID, éste está configurado con dos unidades de disco duro del mismo tamaño.

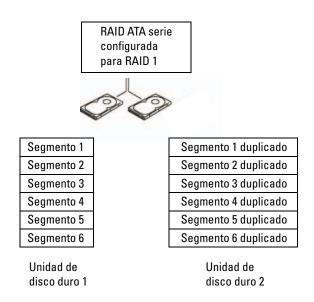
#### Verificación del funcionamiento de RAID

El ordenador muestra información relativa a la configuración RAID al iniciarse, antes de que se cargue el sistema operativo. Si no se ha configurado RAID, aparece el mensaje none defined (ninguno definido) debajo de RAID Volumes (Volúmenes RAID), seguido de una lista de las unidades físicas instaladas en el sistema. Si se identifica un volumen RAID, puede consultar el campo Status (Estado) para ver cuál es el estado actual de la configuración RAID. El campo Status (Estado) contiene información sobre las condiciones siguientes:

- Normal (Normal): la configuración RAID funciona correctamente.
- Degraded (Degradada): una de las unidades de disco duro ha fallado. El ordenador todavía puede
  iniciarse, pero la configuración RAID no funciona y no se están copiando los datos en otra unidad.
- Rebuild (Regeneración): tras una condición de degradación, el ordenador ha detectado la sustitución/ conexión de una unidad de disco duro secundaria y restaurará automáticamente la configuración RAID la próxima vez que se cargue el sistema operativo.

#### RAID 1

RAID 1 emplea una técnica de almacenamiento de redundancia de datos denominada "duplicación". Cuando se graban datos en la unidad principal, éstos se duplican en la otra unidad. La configuración RAID 1 sacrifica las altas velocidades de acceso a los datos en beneficio de las ventajas que proporciona en relación con la redundancia de datos.



Si se produce un error en una unidad, las operaciones de lectura y escritura posteriores se dirigen a la unidad que funciona correctamente. De este modo, es posible regenerar una unidad de repuesto a partir de los datos procedentes de la unidad que no ha fallado. Además, puesto que los datos están duplicados en ambas unidades, dos unidades RAID 1 de 120 GB tendrán conjuntamente una capacidad máxima de 120 GB para el almacenamiento de datos.

#### Solución de problemas de RAID

Dispone de dos métodos distintos para solucionar los problemas relacionados con los volúmenes RAID de la unidad de disco duro. Uno emplea la utilidad Intel RAID para ROM opcional y se realiza antes de instalar el sistema operativo en la unidad de disco duro. El otro emplea Intel Matrix Storage Manager o Intel Matrix Storage Console y se realiza después de instalar el sistema operativo e Intel Matrix Storage Console. Para ambos métodos es necesario que establezca el ordenador en el modo de RAID activada antes de empezar (consulte "Configuración del ordenador con el modo de RAID activada" en la página 32).

### Recuperación en caso de error en varias unidades de disco duro mediante la utilidad Intel® RAID para ROM opcional



NOTA: el procedimiento descrito en los pasos siguientes no restaurará ningún dato que se haya perdido por un error de la unidad de disco duro. Sólo se puede realizar tras sustituir las unidades de disco duro defectuosas (consulte "Unidad de disco duro" en la página 95).

aunque pueden combinarse unidades de disco duro de cualquier tamaño para crear una configuración RAID, si se utiliza la utilidad Intel RAID para ROM opcional lo ideal es que todas ellas tengan el mismo tamaño. En una configuración RAID 1, el tamaño de la configuración será equivalente al tamaño de la unidad menor de las dos utilizadas.

- Establezca el ordenador en el modo de RAID activada (consulte "Configuración del ordenador con el modo de RAID activada" en la página 32).
- Pulse <Ctrl> <i> cuando se le solicite que abra la utilidad Intel RAID para ROM opcional.
- Utilice las teclas de flecha hacia arriba y hacia abajo para resaltar Create RAID Volume (Crear volumen RAID) y pulse <Intro>.
- 4 Introduzca un nombre de volumen RAID o acepte el predeterminado y pulse <Intro>.
- Seleccione RAID1(Mirror) (RAID1[Duplicar]) y pulse <Intro>.
- Seleccione la capacidad que desea para el volumen y pulse <Intro>. El valor predeterminado es el tamaño máximo disponible.

- 7 Pulse <Intro> para crear el volumen.
- **8** Pulse <y> para confirmar que desea crear el volumen RAID.
- **9** Compruebe que la pantalla principal de la utilidad Intel RAID para ROM opcional muestra la configuración correcta para el volumen.
- 10 Utilice las teclas de flecha hacia arriba y hacia abajo para seleccionar Exit (Salir) y pulse < Intro>.
- 11 Instale el sistema operativo mediante los medios suministrados (consulte "Restauración del sistema operativo" en la página 59).

### Recuperación en caso de error en una sola unidad de disco duro mediante Intel Matrix Storage Manager

- **NOTA:** los pasos siguientes deben llevarse a cabo después de haber sustituido la unidad de disco duro que ha fallado (consulte "Unidad de disco duro" en la página 95).
  - 1 Haga clic en el botón Inicio y seleccione Programas→ Intel(R) Matrix Storage Manager→ Intel Matrix Storage Manager Console para iniciar la utilidad Intel Storage.
  - **2** Haga clic en el botón **Restore RAID 1 data protection** (Restaurar protección de datos RAID 1).
- **3** Haga clic en el botón **Rebuild RAID volume now** (Regenerar volumen RAID ahora).
- **4** Haga clic en el botón **Yes** (Sí) para empezar a regenerar el volumen RAID en la nueva unidad de disco duro.
- **NOTA:** es posible seguir utilizando el ordenador mientras se regenera el volumen RAID 1.

#### Configuración del ordenador con el modo de RAID activada

- 1 Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122).
- 2 Pulse las teclas de flecha hacia arriba y hacia abajo para resaltar Drives (Unidades) y pulse <Intro>.
- **3** Pulse las teclas de flecha hacia arriba y hacia abajo para resaltar **SATA Operation** (Funcionamiento SATA) y pulse <Intro>.
- **4** Pulse las teclas de flecha izquierda y derecha para resaltar **RAID** On (RAID activada), pulse <Intro> y pulse <Esc>.
- **NOTA:** para obtener más información sobre las opciones de RAID, consulte "Opciones del programa de configuración del sistema" en la página 123.
- **5** Pulse las teclas de flecha izquierda y derecha para resaltar **Save/Exit** (Guardar/Salir) y, a continuación, pulse <Intro> para salir del programa de configuración del sistema y reanudar el proceso de inicio.

# **Dell™ DataSafe (opcional)**

Dell DataSafe es una solución que le permite proteger sus datos en casos como la pérdida de datos a causa de un bloqueo en el sistema, errores en la unidad de disco duro, daños en el software, virus y otros accidentes. Gracias a la tecnología Intel, el ordenador dispone de un alto nivel de protección de datos al salir de fábrica. Dell DataSafe dispone de un área específica en el sistema donde se almacenan automáticamente copias periódicas de los datos de la unidad de disco duro del ordenador.

Dell DataSafe no sólo le ayuda a almacenar y proteger datos valiosos como fotografías, música, vídeos, archivos, entre otros, también le ayuda a restaurar el ordenador y los datos en caso de error. El software incluido le permite volver a restaurar el sistema a un modo seguro tras un problema en el sistema, recuperar fácilmente archivos eliminados y recuperar archivos individuales o una unidad de disco duro entera, además Intel Matrix Storage Console (RAID) le garantiza un funcionamiento continuado en caso de error en una única unidad de disco duro.

# Solución de problemas

# Sugerencias para la solución de problemas

Al solucionar problemas del ordenador, tenga en cuenta estas sugerencias:

- Si ha añadido o ha extraído una pieza antes de que empezara el problema, revise los procedimientos de instalación y asegúrese de que dicha pieza está instalada correctamente.
- Si un dispositivo periférico no funciona, asegúrese de que está conectado adecuadamente.
- Si aparece un mensaje de error en la pantalla, anote el mensaje exacto. Este mensaje puede ayudar al personal de asistencia técnica a diagnosticar y corregir el problema.
- Si un programa muestra un mensaje de error, consulte la documentación de dicho programa.

### Problemas con la batería



PRECAUCIÓN: existe el peligro de que una batería nueva explote si no se instala correctamente. Sustituya la batería únicamente por una del mismo tipo o de un tipo equivalente recomendado por el fabricante. Deseche las baterías agotadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

Sustituya La Batería. Si debe restablecer repetidamente la fecha y la hora después de encender el ordenador, o si se muestran una fecha o una hora incorrectas durante el inicio, sustituva la batería (consulte "Sustitución de la batería" en la página 114). Si la batería sigue sin funcionar correctamente, póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).

### Problemas con las unidades



/!\ PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

ASEGURESE DE QUE MICROSOFT® WINDOWS® RECONOCE LA UNIDAD. Haga clic en el botón Inicio y seleccione Mi PC. Si la unidad de disquete, CD o DVD no está en la lista, realice una exploración completa con el software antivirus para comprobar si hay virus y eliminarlos. A veces, los virus pueden impedir que Windows reconozca la unidad.

#### PRUEBE LA UNIDAD.

- Inserte otro disquete, CD o DVD para descartar la posibilidad de que el soporte original sea defectuoso.
- Inserte un medio de inicio y reinicie el ordenador.

LIMPIE LA UNIDAD O EL DISCO. Consulte "Limpieza del ordenador" en la página 132.

COMPRUEBE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES.

EJECUTE EL SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS DE HARDWARE. Consulte "Solución de incompatibilidades de software y hardware" en la página 59.

**EJECUTE DELL DIAGNOSTICS.** Consulte "Dell Diagnostics" en la página 55.

### Problemas con las unidades de CD y DVD



NOTA: la vibración de las unidades de CD o DVD de alta velocidad es normal y puede ocasionar ruido, pero no indica ningún defecto en la unidad ni en el CD o DVD.



NOTA: debido a los diferentes formatos de disco que se utilizan en las diferentes regiones del mundo, no todos los DVD funcionan en todas las unidades de DVD.

#### AJUSTE EL CONTROL DE VOLUMEN DE WINDOWS.

- Haga clic en el icono de altavoz, situado en la esquina inferior derecha de la pantalla.
- Asegúrese de que el volumen está activado haciendo clic en la barra deslizante y arrastrándola hacia arriba.
- Asegúrese de que el volumen no está enmudecido haciendo clic en las casillas que estén seleccionadas.

COMPRUEBE LOS ALTAVOCES Y EL ALTAVOZ DE TONOS GRAVES. Consulte "Problemas con el sonido y los altavoces" en la página 47.

#### Problemas al grabar en una unidad de CD/DVD-RW

CIERRE LOS DEMÁS PROGRAMAS. La unidad de CD/DVD-RW debe recibir un flujo de datos continuo durante la grabación. Si el flujo se interrumpe, se producirá un error. Cierre todos los programas antes de grabar en el CD/DVD-RW.

DESACTIVE EL MODO DE ESPERA EN WINDOWS ANTES DE GRABAR EN UN CD/DVD-RW. Busque la palabra clave suspender en la Ayuda de Windows.

#### Problemas con la unidad de disco duro

#### EJECUTE UNA COMPROBACIÓN DE DISCO.

- 1 Haga clic en el botón Inicio y seleccione Mi PC.
- 2 Haga clic con el botón derecho del ratón en Disco local C:.
- 3 Haga clic en Propiedades.
- 4 Seleccione la ficha Herramientas.
- 5 En Comprobación de errores, haga clic en Comprobar ahora.
- 6 Haga clic en Examinar e intentar recuperar los sectores defectuosos.
- 7 Seleccione Iniciar.

### Problemas con el correo electrónico, el módem e Internet



/!\ PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



NOTA: conecte el módem únicamente a una toma telefónica analógica. El módem no funciona si está conectado a una red telefónica digital.

### COMPRUEBE LA CONFIGURACIÓN DE SEGURIDAD DE MICROSOFT OUTLOOK® EXPRESS.

Si no puede abrir los archivos adjuntos del correo electrónico:

- 1 En Outlook Express, haga clic en Herramientas, en Opciones y en Seguridad.
- 2 Haga clic en No permitir que se guarden o abran archivos adjuntos para deseleccionar la casilla.

COMPRUEBE LA CONEXIÓN DE LA LÍNEA TELEFÓNICA.

COMPRUEBE LA TOMA TELEFÓNICA.

CONECTE EL MÓDEM DIRECTAMENTE A LA TOMA TELEFÓNICA DE PARED.

UTILICE OTRA LÍNEA TELEFÓNICA.

- Verifique que la línea telefónica esté conectada a la toma del módem. Este conector está indicado mediante una etiqueta verde o un icono de conector.
- Asegúrese de que oye un clic al insertar el conector de la línea telefónica en el módem.
- Desconecte la línea telefónica del módem y conéctela a un teléfono. Espere el tono de marcación.
- Si dispone de otros dispositivos telefónicos que comparten la línea, por ejemplo, un contestador automático, una máquina de fax, un protector contra sobrevoltajes o un divisor de línea, omítalos y utilice el teléfono para conectar el módem directamente a la toma telefónica de pared. Si utiliza una línea cuya longitud es de 3 metros o más, pruebe con una línea más corta.

**EJECUTE LOS DIAGNÓSTICOS DE MODEM HELPER.** Haga clic en el botón **Inicio**, seleccione **Todos los programas** y haga clic en **Modem Helper**. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para identificar y resolver los problemas del módem. Modem Helper no está disponible en todos los ordenadores.

#### COMPRUEBE QUE EL MÓDEM SE COMUNICA CON WINDOWS.

- 1 Haga clic en el botón Inicio y seleccione Panel de control.
- 2 Haga clic en Impresoras y otro hardware.
- 3 Haga clic en Opciones de teléfono y módem.
- 4 Seleccione la ficha Módems.
- 5 Haga clic en el puerto COM del módem.
- 6 Haga clic en Propiedades, seleccione la ficha Diagnóstico y haga clic en Consultar módem para verificar que el módem se comunica con Windows.
  - Si todos los comandos reciben respuestas, significa que el módem funciona correctamente.

**ASEGÚRESE DE QUE ESTÁ CONECTADO A INTERNET.** Asegúrese de que está abonado a un proveedor de Internet. Con el programa de correo electrónico Outlook Express abierto, haga clic en **Archivo**. Si la opción **Trabajar sin conexión** está seleccionada, deselecciónela y conéctese a Internet. Si necesita ayuda, póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet.

# Mensajes de error

Si el mensaje que aparece no figura en la lista siguiente, consulte la documentación del sistema operativo o del programa que se estaba ejecutando cuando ha aparecido el mensaje.

A FILENAME CANNOT CONTAIN ANY OF THE FOLLOWING CHARACTERS (UN NOMBRE DE ARCHIVO NO PUEDE CONTENER LOS CARACTERES SIGUIENTES): \/: \* ? " <> |. No utilice estos caracteres en nombres de archivo.

## A REQUIRED .DLL FILE WAS NOT FOUND (NO SE HA ENCONTRADO EL ARCHIVO .DLL NECESARIO).

Falta un archivo fundamental en el programa que intenta abrir. Para quitar y volver a instalar el programa:

- 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Panel de control y haga clic en Agregar o quitar programas.
- 2 Seleccione el programa que desea quitar.
- 3 Haga clic en el icono Cambiar o quitar programas.
- 4 Consulte la documentación del programa para ver las instrucciones de instalación.

ALERT! AIR TEMPERATURE SENSOR NOT DETECTED (ALERTA: SENSOR DE TEMPERATURA DEL AIRE NO DETECTADO). En todos los tipos de ordenadores, excepto el ordenador de factor de forma ultrapequeño, asegúrese de que todos los cables están conectados correctamente al panel de E/S y a la placa base y reinicie el ordenador. Si el problema persiste o si tiene un ordenador de factor de forma ultrapequeño, póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).

Letra de unidad:\ IS NOT ACCESSIBLE. THE DEVICE IS NOT READY (NO SE PUEDE ACCEDER A [LETRA DE UNIDAD]. EL DISPOSITIVO NO ESTÁ PREPARADO). La unidad no puede leer el disco. Inserte un disco en la unidad e inténtelo de nuevo.

INSERT BOOTABLE MEDIA (INSERTE MEDIOS DE INICIO). Inserte un disquete o un CD de inicio.

NON-SYSTEM DISK ERROR (ERROR DE UN DISCO QUE NO ES DEL SISTEMA). Extraiga el disquete de la unidad y reinicie el ordenador.

NOT ENOUGH MEMORY OR RESOURCES. CLOSE SOME PROGRAMS AND TRY AGAIN (NO HAY SUFICIENTE MEMORIA O RECURSOS. CIERRE ALGUNOS PROGRAMAS Y VUELVA A INTENTARLO).

Cierre todas las ventanas y abra el programa que desee utilizar. En algunos casos deberá reiniciar el ordenador para restaurar los recursos del sistema. Si es así, ejecute primero el programa que desea utilizar.

OPERATING SYSTEM NOT FOUND (NO SE ENCUENTRA EL SISTEMA OPERATIVO). Póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).

# Problemas con el teclado



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

### COMPRUEBE EL CABLE DEL TECLADO.

- Asegúrese de que el cable del teclado está firmemente conectado al ordenador.
- Apague el ordenador (consulte "Apagado del ordenador" en la página 65), vuelva a conectar el cable del teclado como se muestra en el diagrama de instalación y reinicie el ordenador.
- Compruebe que el conector del cable no tenga patas rotas o dobladas y que ningún cable esté dañado o pelado. Enderece las patas que estén torcidas.
- Quite los alargadores del teclado y conecte el teclado directamente al ordenador.

PRUEBE EL TECLADO. Conecte al ordenador un teclado que funcione correctamente y pruébelo.

EJECUTE EL SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS DE HARDWARE. Consulte "Solución de incompatibilidades de software y hardware" en la página 59.

# Bloqueos y problemas de software



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

## El ordenador no se enciende

COMPRUEBE LOS INDICADORES LUMINOSOS DE DIAGNÓSTICO. Consulte "Indicadores luminosos de diagnóstico" en la página 51.

ASEGÚRESE DE QUE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ FIRMEMENTE CONECTADO AL ORDENADOR Y A LA TOMA ELÉCTRICA.

## El ordenador no responde



AVISO: si no puede completar el proceso de cierre del sistema operativo, es posible que se pierdan datos.

**APAGUE EL ORDENADOR.** Si el ordenador no responde cuando se pulsa una tecla del teclado o se mueve el ratón, mantenga presionado el botón de encendido entre 8 y 10 segundos hasta que el ordenador se apague. A continuación, reinícielo.

# Un programa no responde

### CIERRE EL PROGRAMA.

- **1** Pulse <Ctrl><Mayús><Esc> simultáneamente.
- 2 Haga clic en Aplicaciones.
- **3** Haga clic en el programa que no responde.
- 4 Haga clic en Finalizar tarea.

# Un programa se bloquea repetidamente



NOTA: normalmente el software incluye instrucciones de instalación en la documentación o en un disquete o CD.

CONSULTE LA DOCUMENTACIÓN DEL SOFTWARE. En caso necesario, desinstale y vuelva a instalar el programa.

# Un programa está diseñado para un sistema operativo Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> anterior

### EJECUTE EL ASISTENTE PARA COMPATIBILIDAD DE PROGRAMAS.

Este asistente configura un programa para que se ejecute en un entorno similar a un sistema operativo que no sea Windows XP.

- 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Todos los programas→ Accesorios y haga clic en Asistente para compatibilidad de programas.
- **2** En la pantalla de bienvenida, haga clic en **Siguiente**.
- **3** Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

# Aparece una pantalla azul

APAGUE EL ORDENADOR. Si el ordenador no responde cuando se pulsa una tecla del teclado o se mueve el ratón, mantenga presionado el botón de encendido entre 8 y 10 segundos hasta que el ordenador se apague. A continuación, reinícielo.

# Otros problemas de software

## CONSULTE LA DOCUMENTACIÓN DEL SOFTWARE O PÓNGASE EN CONTACTO CON EL FABRICANTE PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

- Asegúrese de que el programa es compatible con el sistema operativo instalado en el ordenador.
- Asegúrese de que el ordenador cumple los requisitos mínimos de hardware necesarios para ejecutar el software. Consulte la documentación del software para obtener más información.
- Compruebe si se ha instalado y configurado el programa correctamente.
- Verifique que los controladores de dispositivo no entran en conflicto con el programa.
- En caso necesario, desinstale y vuelva a instalar el programa.

REALICE INMEDIATAMENTE UNA COPIA DE SEGURIDAD DE LOS ARCHIVOS.

UTILICE UN PROGRAMA DE DETECCIÓN DE VIRUS PARA COMPROBAR EL DISCO DURO. LOS DISQUETES O LOS CD.

GUARDE Y CIERRE LOS ARCHIVOS O PROGRAMAS ABIERTOS Y APAGUE EL ORDENADOR MEDIANTE EL MENÚ INICIO.

# Problemas con el lector de tarjetas multimedia

#### NO HAY ASIGNADA NINGUNA LETRA DE UNIDAD.

Cuando Microsoft Windows XP detecta el lector de tarjetas multimedia, se asigna automáticamente al dispositivo una letra de unidad como la siguiente unidad lógica después de todas las demás unidades físicas del sistema. Si la siguiente unidad lógica después de las unidades físicas está asignada a una unidad de red, Windows XP no asigna automáticamente una letra de unidad al lector de tarjetas multimedia.

Para asignar manualmente una unidad al lector de tarjetas multimedia:

- 1 Haga clic con el botón derecho del ratón en Mi PC y seleccione Administrar.
- 2 Seleccione la opción Administración de discos.
- 3 Haga clic con el botón derecho del ratón en la letra de unidad correspondiente en el panel derecho que desea modificar.
- 4 Seleccione Cambiar la letra y rutas de acceso de unidad.
- 5 En la lista desplegable, seleccione la nueva asignación de letra de unidad para el lector de tarjetas multimedia.
- **6** Haga clic en **Aceptar** para confirmar la selección.

NOTA: el lector de tarjetas multimedia sólo aparece como una unidad asignada cuando está conectado. Cada una de las cuatro ranuras del lector de tarjetas multimedia está asignada a una unidad aunque no haya ningún medio instalado. Si intenta acceder al lector de tarjetas multimedia cuando no hay ningún medio insertado, se le pedirá que inserte uno.

### EL DISPOSITIVO FLEXBAY ESTÁ DESACTIVADO.

El programa de configuración del BIOS incluye una opción para desactivar FlexBay que sólo aparece cuando se ha instalado el dispositivo FlexBay. Si este dispositivo está instalado físicamente, pero no está en ejecución, compruebe si se ha activado en el programa de configuración del BIOS.

# Problemas con la memoria



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

### APARECE UN MENSAJE DE MEMORIA INSUFICIENTE.

- Guarde y cierre todos los archivos que estén abiertos y salga de los programas activos que no esté utilizando para ver si se soluciona el problema.
- Consulte la documentación del software para conocer los requisitos de memoria mínimos. Si es necesario, instale memoria adicional (consulte "Instalación de la memoria" en la página 77).
- Asiente de nuevo los módulos de memoria (consulte "Instalación de la memoria" en la página 77) para asegurarse de que el ordenador se comunica correctamente con la memoria.
- Ejecute Dell Diagnostics (consulte "Dell Diagnostics" en la página 55).

### SE PRODUCEN OTROS PROBLEMAS CON LA MEMORIA.

- Asiente de nuevo los módulos de memoria (consulte "Instalación de la memoria" en la página 77) para asegurarse de que el ordenador se comunica correctamente con la memoria.
- Siga las pautas para la instalación de memoria (consulte "Instalación de la memoria" en la página 77).
- El ordenador admite memoria DDR2. Para obtener más información sobre el tipo de memoria compatible con el ordenador, consulte "Memoria" en la página 117.
- Ejecute Dell Diagnostics (consulte "Dell Diagnostics" en la página 55).

# Problemas con el ratón



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

**LIMPIE EL RATÓN.** Para obtener instrucciones sobre cómo limpiar el ratón, consulte "Ratón" en la página 132.

### COMPRUEBE EL CABLE DEL RATÓN.

- 1 Quite los alargadores de ratón (si se utilizan) y conecte el ratón directamente al ordenador.
- 2 Vuelva a conectar el cable del ratón como se muestra en el diagrama de instalación del ordenador.

#### REINICIE EL ORDENADOR.

- 1 Pulse <Ctrl><Esc> simultáneamente para mostrar el menú Inicio.
- 2 Pulse la tecla a tantas veces como sea necesario para resaltar Apagar y, a continuación, pulse < Intro>.
- 3 Una vez que se haya apagado el ordenador, vuelva a conectar el cable del ratón como se muestra en el diagrama de instalación del ordenador.
- 4 Inicie el ordenador.

**PRUEBE EL RATÓN.** Conecte al ordenador un ratón que funcione correctamente y pruébelo.

### COMPRUEBE LA CONFIGURACIÓN DEL RATÓN.

- 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Panel de control y haga clic en Impresoras y otro hardware.
- 2 Haga clic en Mouse.
- **3** Pruebe a ajustar la configuración.

VUELVA A INSTALAR EL CONTROLADOR DEL RATÓN. Consulte "Reinstalación de controladores" en la página 58.

EJECUTE EL SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS DE HARDWARE. Consulte "Solución de incompatibilidades de software y hardware" en la página 59.

# Problemas con la red



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

COMPRUEBE EL CONECTOR DEL CABLE DE RED. Asegurese de que el cable de red esté firmemente insertado tanto en el conector de red de la parte posterior del ordenador como en el dispositivo o puerto de red.

#### COMPRUEBE LOS INDICADORES LUMINOSOS DE RED EN LA PARTE POSTERIOR DEL ORDENADOR.

Si el indicador luminoso de integridad del enlace está apagado, significa que no hay comunicación de red. Sustituya el cable de red. Para ver una descripción de los indicadores luminosos de red, consulte "Controles e indicadores luminosos" en la página 120.

#### REINICIE EL ORDENADOR Y VUELVA A CONECTARSE A LA RED.

COMPRUEBE LA CONFIGURACIÓN DE RED. Póngase en contacto con el administrador de red o la persona que ha configurado la red para verificar que la configuración de red es correcta y que la red funciona.

EJECUTE EL SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS DE HARDWARE. Consulte "Solución de incompatibilidades de software y hardware" en la página 59.

# Problemas con la alimentación



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

EL INDICADOR LUMINOSO DE ALIMENTACIÓN EMITE UNA LUZ VERDE Y EL ORDENADOR NO RESPONDE. Consulte "Indicadores luminosos de diagnóstico" en la página 51.

### EL INDICADOR LUMINOSO DE ALIMENTACIÓN EMITE UNA LUZ VERDE PARPADEANTE.

El ordenador se encuentra en modo de espera. Pulse una tecla del teclado, mueva el ratón o presione el botón de encendido para reanudar el funcionamiento normal.

EL INDICADOR LUMINOSO DE ALIMENTACIÓN ESTÁ APAGADO. El ordenador está apagado o no recibe alimentación.

- Vuelva a conectar el cable de alimentación a su conector, situado en la parte posterior del ordenador, v a la toma eléctrica.
- Si el ordenador está conectado a una regleta de enchufes, asegúrese de que ésta a su vez está conectada a una toma eléctrica y de que está encendida. Además, puentee los dispositivos de protección de la alimentación, las regletas de enchufes y los alargadores de alimentación para comprobar que el ordenador se enciende correctamente.
- Asegúrese de que la toma eléctrica funciona; para ello, enchufe otro aparato, por ejemplo, una lámpara.
- Asegúrese de que el cable de alimentación principal y el cable del panel frontal están conectados firmemente a la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74).

EL INDICADOR LUMINOSO DE ALIMENTACIÓN EMITE UNA LUZ ÁMBAR FIJA. Puede haber un dispositivo que no funcione correctamente o que esté instalado de forma incorrecta.

- Compruebe que el conector de alimentación de 12 voltios (12V) esté debidamente conectado a la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74).
- Extraiga los módulos de memoria y vuelva a instalarlos (consulte "Instalación de la memoria" en la página 77).
- Extraiga las tarjetas y vuelva a instalarlas (consulte "Tarjetas" en la página 79).
- Extraiga y vuelva a insertar la tarjeta gráfica, si procede (consulte "Tarjetas PCI Express" en la página 84)..

EL INDICADOR LUMINOSO DE ALIMENTACIÓN EMITE UNA LUZ ÁMBAR PARPADEANTE. El ordenador recibe alimentación eléctrica, pero puede haber un problema interno de alimentación.

- Asegúrese de que el selector de voltaje coincide con la alimentación de CA de su zona (si procede). Consulte "Vista posterior del ordenador" en la página 69.
- Compruebe que el conector de alimentación de 12 voltios (12V) esté debidamente conectado a la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74).

**ELIMINE LAS INTERFERENCIAS.** Algunas de las causas de las interferencias son:

- Alargadores de alimentación, de teclado y de ratón
- Demasiados dispositivos en una regleta de enchufes
- Varias regletas de enchufes conectadas a la misma toma eléctrica

# Problemas con la impresora



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



**NOTA**: si necesita asistencia técnica para la impresora, póngase en contacto con el fabricante.

CONSULTE LA DOCUMENTACIÓN DE LA IMPRESORA. Consulte la documentación de la impresora para obtener información sobre configuración y solución de problemas.

COMPRUEBE QUE LA IMPRESORA ESTÁ ENCENDIDA.

### COMPRUEBE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES DE LA IMPRESORA.

- Consulte la documentación de la impresora para obtener información sobre las conexiones de los cables.
- Asegúrese de que los cables de la impresora están debidamente conectados a la impresora y al ordenador (consulte "Configuración de la impresora" en la página 13).

PRUEBE LA TOMA ELÉCTRICA. Asegúrese de que la toma eléctrica funciona; para ello, enchufe otro aparato, por ejemplo, una lámpara.

### COMPRUEBE QUE WINDOWS RECONOCE LA IMPRESORA.

- 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Panel de control y haga clic en Impresoras y otro hardware.
- 2 Haga clic en Ver impresoras o impresoras de fax instaladas.
  - Si la impresora aparece en la lista, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora.
- 3 Haga clic en Propiedades y seleccione la ficha Puertos. Asegúrese de que el valor de la opción Imprimir en los siguientes puertos es USB.

VUELVA A INSTALAR EL CONTROLADOR DE LA IMPRESORA. Consulte la documentación de la impresora para obtener instrucciones.

# Problemas con el escáner



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



**NOTA:** si necesita asistencia técnica, póngase en contacto con el fabricante del escáner.

CONSULTE LA DOCUMENTACIÓN DEL ESCÁNER. Consulte la documentación del escáner para obtener información sobre configuración y solución de problemas.

DESBLOQUEE EL ESCÁNER. Asegúrese de que el escáner no está bloqueado, si dispone de un botón o una lengüeta de bloqueo.

REINICIE EL ORDENADOR Y VUELVA A PROBAR EL ESCÁNER.

### COMPRUEBE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES.

- Consulte la documentación del escáner para obtener información sobre las conexiones de los cables.
- Compruebe que los cables del escáner estén debidamente conectados a éste y al ordenador.

### VERIFIQUE QUE MICROSOFT WINDOWS RECONOCE EL ESCÁNER.

- 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Panel de control y haga clic en Impresoras y otro hardware.
- 2 Haga clic en Escáneres y cámaras.

Si su escáner figura en la lista, Windows reconoce el escáner.

VUELVA A INSTALAR EL CONTROLADOR DEL ESCÁNER. Consulte la documentación del escáner para obtener instrucciones.

# Problemas con el sonido y los altavoces



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección. siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

## Los altavoces no emiten ningún sonido



NOTA: el control de volumen de algunos reproductores de MP3 altera la configuración de volumen de Windows. Si ha estado escuchando canciones en formato MP3, asegúrese de que el control de volumen del reproductor no está puesto al mínimo ni se ha desactivado.

COMPRUEBE LAS CONEXIONES DE LOS CABLES DE LOS ALTAVOCES. Asegúrese de que los altavoces están conectados como se muestra en el diagrama de instalación que se proporciona con los altavoces. Si ha adquirido una tarjeta de sonido, asegúrese de que los altavoces están conectados a la tarjeta.

### COMPRUEBE QUE LOS ALTAVOCES Y EL ALTAVOZ DE TONOS GRAVES ESTÁN ENCENDIDOS.

Vea el diagrama de instalación proporcionado con los altavoces. Si los altavoces tienen control de volumen, ajuste el volumen, los agudos o los graves para eliminar la distorsión.

AJUSTE EL CONTROL DE VOLUMEN DE WINDOWS. Haga clic o doble clic en el icono de altavoz situado en la esquina inferior derecha de la pantalla. Asegúrese de que el volumen está activado y de que no se ha enmudecido el sonido.

**DESCONECTE LOS AURICULARES DEL CONECTOR PARA AURICULARES.** El sonido de los altavoces se desactiva automáticamente cuando se conectan los auriculares al conector para auriculares del panel frontal del ordenador.

**PRUEBE LA TOMA ELÉCTRICA.** Asegúrese de que la toma eléctrica funciona; para ello, enchufe otro aparato, por ejemplo, una lámpara.

**ELIMINE LAS POSIBLES INTERFERENCIAS.** Apague los ventiladores, luces fluorescentes o lámparas halógenas cercanos y compruebe si producen interferencias.

**VUELVA A INSTALAR EL CONTROLADOR DE SONIDO.** Consulte "Reinstalación manual de controladores" en la página 58.

**EJECUTE EL SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS DE HARDWARE.** Consulte "Solución de incompatibilidades de software y hardware" en la página 59.

# Los auriculares no emiten ningún sonido

**COMPRUEBE LA CONEXIÓN DEL CABLE DE LOS AURICULARES.** Asegúrese de que el cable de los auriculares está debidamente insertado en el conector de auriculares (consulte "Vista frontal del ordenador" en la página 67).

**AJUSTE EL CONTROL DE VOLUMEN DE WINDOWS.** Haga clic o doble clic en el icono de altavoz situado en la esquina inferior derecha de la pantalla. Asegúrese de que el volumen está activado y de que no se ha enmudecido el sonido.

# Problemas con el vídeo y el monitor

PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

NOTA: consulte la documentación del monitor para conocer los procedimientos de solución de problemas.

## La pantalla aparece en blanco

### COMPRUEBE LA CONEXIÓN DEL CABLE DEL MONITOR.

- Compruebe que el cable de gráficos está conectado como se muestra en el diagrama de instalación del ordenador.
- Si utiliza un alargador de gráficos y al extraerlo se soluciona el problema, el cable es defectuoso.
- Intercambie los cables de alimentación del ordenador y del monitor para determinar si el cable de alimentación es defectuoso.
- Compruebe que el conector no tenga patas dobladas o rotas. Es normal que falten patas en los conectores de los cables de monitor.

COMPRUEBE EL INDICADOR LUMINOSO DE ALIMENTACIÓN DEL MONITOR. Si el indicador luminoso de alimentación está apagado, presione firmemente el botón para asegurarse de que el monitor está encendido. Si el indicador luminoso está encendido o parpadea, el monitor recibe alimentación. Si el indicador luminoso parpadea, pulse una tecla del teclado o mueva el ratón.

PRUEBE LA TOMA ELÉCTRICA. Asegúrese de que la toma eléctrica funciona; para ello, enchufe otro aparato, por ejemplo, una lámpara.

COMPRUEBE LOS INDICADORES LUMINOSOS DE DIAGNÓSTICO. Consulte "Indicadores luminosos de diagnóstico" en la página 51.

# Resulta difícil leer la pantalla

**COMPRUEBE LA CONFIGURACIÓN DEL MONITOR.** Consulte la documentación del monitor para obtener instrucciones sobre cómo ajustar el contraste y el brillo, desmagnetizar (degauss) el monitor y ejecutar la autoprueba del monitor.

**ALEJE DEL MONITOR EL ALTAVOZ DE TONOS GRAVES.** Si el sistema de altavoces incluye un altavoz de tonos graves, asegúrese de que dicho altavoz se encuentra como mínimo a 60 cm del monitor.

**ALEJE EL MONITOR DE FUENTES DE ALIMENTACIÓN EXTERNAS.** Los ventiladores, luces fluorescentes, lámparas halógenas y otros dispositivos eléctricos pueden hacer que la imagen de la pantalla parpadee. Apague los dispositivos cercanos para comprobar si éstos producen interferencias.

GIRE EL MONITOR PARA ELIMINAR LOS REFLEJOS Y LAS POSIBLES INTERFERENCIAS.

### AJUSTE LA CONFIGURACIÓN DE LA PANTALLA EN WINDOWS.

- 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Panel de control y haga clic en Apariencia y temas.
- 2 Haga clic en Pantalla y seleccione la ficha Configuración.
- **3** Pruebe configuraciones diferentes para Resolución de pantalla y Calidad del color.

# Herramientas de solución de problemas

# Indicadores luminosos de diagnóstico

PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

Para ayudarle a solucionar un problema, el ordenador dispone de cuatro indicadores luminosos marcados como "1", "2", "3" y "4" en el panel frontal (consulte "Vista frontal del ordenador" en la página 67). Cuando el ordenador se inicia correctamente, los indicadores luminosos parpadean. Si el ordenador presenta anomalías, el color y la secuencia de los indicadores luminosos identifican el problema.

Patrón de indicadores Iuminosos	Descripción del problema	Solución recomendada
1234	El ordenador se encuentra en una condición de apagado normal, en una condición de encendido normal una vez que se ha iniciado el sistema operativo del ordenador correctamente o se ha producido un posible error previo al BIOS.	Enchufe el ordenador en una toma eléctrica que funcione y presione el botón de encendido. Consulte también "Problemas con la alimentación" en la página 44.
1234	Se ha producido un posible error en el procesador.	Póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).

Patrón de indicadores luminosos	Descripción del problema	Solución recomendada
1234	Se detectan los módulos de memoria, pero se ha producido un error en la memoria.	Si tiene instalados dos o más módulos de memoria, extráigalos, vuelva a instalar uno de los módulos (consulte "Instalación de la memoria" en la página 77) y reinicie el ordenador. Si el ordenador se inicia normalmente, vuelva a instalar otro de los módulos. Prosiga de este modo hasta que identifique el módulo anómalo o hasta que haya vuelto a instalar todos los módulos sin errores.
		<ul> <li>Si dispone de otra memoria del mismo tipo que funcione, instálela en el ordenador (consulte "Instalación de la memoria" en la página 77).</li> <li>Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).</li> </ul>
1234	Se ha producido un posible error en la tarjeta gráfica.	• Si el ordenador incluye una tarjeta gráfica, extráigala, vuelva a instalarla (consulte "Tarjetas PCI Express" en la página 84) y reinicie el ordenador.
		• Si el problema persiste, instale una tarjeta gráfica que funcione correctamente y reinicie el ordenador.
		<ul> <li>Si el problema persiste o el ordenador incluye gráficos integrados, póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).</li> </ul>
1234	Se ha producido un posible error en la unidad de disquete o de disco duro.	Vuelva a conectar todos los cables de alimentación y de datos, y reinicie el ordenador.
1234	Se ha producido un posible error de USB.	Vuelva a instalar todos los dispositivos USB, compruebe las conexiones de los cables y reinicie el ordenador.

## Patrón de indicadores Descripción del problema **luminosos**

## Solución recomendada







No se detecta ningún módulo de memoria.

- Si tiene instalados dos o más módulos de memoria, extráigalos, vuelva a instalar uno de los módulos (consulte "Instalación de la memoria" en la página 77) y reinicie el ordenador. Si el ordenador se inicia normalmente, vuelva a instalar otro de los módulos. Prosiga de este modo hasta que identifique el módulo anómalo o hasta que haya vuelto a instalar todos los módulos sin errores.
- Si dispone de otra memoria del mismo tipo que funcione, instálela en el ordenador (consulte "Instalación de la memoria" en la página 77).
- Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).







Se detectan los módulos de memoria, pero existe un error de configuración o de compatibilidad de memoria.

- Asegúrese de que no existen requisitos especiales para la colocación del conector o del módulo de memoria (consulte "Información general sobre la memoria DDR2" en la página 75).
- Verifique que los módulos de memoria que instala sean compatibles con el ordenador (consulte "Información general sobre la memoria DDR2" en la página 75).
- Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).

## Patrón de indicadores Descripción del problema **luminosos**











Se ha producido un posible error en la tarjeta de expansión.

- 1 Determine si existe algún conflicto extrayendo una tarjeta (que no sea una tarjeta gráfica) y reiniciando el ordenador. Consulte "Tarjetas" en la página 79.
- 2 Si el problema persiste, vuelva a instalar la tarjeta que ha extraído, extraiga otra tarjeta y reinicie el ordenador.
- 3 Repita este proceso para cada tarjeta. Si el ordenador se inicia correctamente, compruebe si hav conflictos de recursos relacionados con la última tarjeta extraída del ordenador (consulte "Solución de incompatibilidades de software v hardware" en la página 59).
- 4 Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).









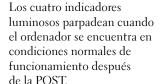
Se ha producido un error de otro tipo.

- Compruebe que los cables de las unidades de disco duro, de CD y de DVD estén conectados correctamente a la placa base (consulte "Unidades" en la página 93).
- Si aparece un mensaje de error que indica que hay un problema en un dispositivo (por ejemplo, la unidad de disquete o la unidad de disco duro), compruebe el dispositivo para verificar que funciona correctamente.
- El sistema operativo está intentando iniciarse desde un dispositivo (como por ejemplo la unidad de disquete o la unidad de disco duro); abra el programa de configuración del sistema para comprobar que la secuencia de inicio sea la correcta para los dispositivos instalados en el ordenador (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122).
- Si el problema persiste, póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).









Ninguna.

# **Dell Diagnostics**



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

Si tiene un problema con el ordenador, realice las comprobaciones descritas en "Solución de problemas" en la página 33 y ejecute Dell Diagnostics antes de solicitar asistencia técnica a Dell.

- AVISO: Dell Diagnostics sólo funciona en ordenadores Dell™.
- **1** Encienda (o reinicie) el ordenador.
- 2 Cuando aparezca el logotipo de DELL<sup>™</sup>, pulse <F12> inmediatamente. Si tarda demasiado y aparece el logotipo del sistema operativo, espere hasta que se muestre el escritorio de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup>. A continuación, apague el ordenador (consulte "Apagado del ordenador" en la página 65) y vuelva a intentarlo.
- 3 Cuando aparezca la lista de dispositivos de inicio, resalte Boot to Utility Partition (Iniciar desde la partición de utilidades) y pulse <Intro>.
- 4 Cuando aparezca la pantalla Main Menu (Menú principal) de Dell Diagnostics, seleccione la prueba que desee ejecutar.

# Menú principal de Dell Diagnostics

1 Cuando se hava cargado Dell Diagnostics y se muestre la ventana Main Menu (Menú principal), haga clic en el botón correspondiente a la opción que desee.

Opcional	Función
Express Test	Realiza una comprobación rápida de los dispositivos. Esta prueba suele durar entre 10 y 20 minutos, y no requiere la intervención del usuario. Ejecute primero este tipo de prueba para aumentar la posibilidad de realizar un seguimiento del problema rápidamente.
Extended Test	Realiza una comprobación exhaustiva de los dispositivos. Esta prueba suele durar una hora o más, y requiere que el usuario responda a preguntas periódicamente.
Custom Test	Comprueba un dispositivo específico. Es posible personalizar las pruebas que se van a ejecutar.
Symptom Tree	Enumera los síntomas más comunes encontrados y permite seleccionar una prueba en función del síntoma del problema que ha surgido.

- **2** Si se detecta un problema durante una prueba, aparece un mensaje con el código de error y una descripción del problema. Anote el código de error y la descripción del problema, y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.
  - Si no puede resolver la condición de error, póngase en contacto con Dell (consulte "Cómo ponerse en contacto con Dell" en la página 136).
- **NOTA:** la etiqueta de servicio del ordenador se encuentra en la parte superior de cada pantalla de prueba. Si se pone en contacto con Dell, el personal de asistencia técnica le solicitará el número de la etiqueta de servicio.
- 3 Si ejecuta una prueba mediante la opción Custom Test (Prueba personalizada) o Symptom Tree (Árbol de síntomas), seleccione la ficha correspondiente indicada en la tabla siguiente para obtener más información

Ficha	Función
Results	Muestra los resultados de la prueba y las condiciones de error encontradas.
Errors	Muestra las condiciones de error encontradas, los códigos de error y la descripción del problema.
Help	Describe la prueba y puede indicar los requisitos para ejecutarla.
Configuration	Muestra la configuración de hardware del dispositivo seleccionado.
	Dell Diagnostics obtiene información de configuración de todos los dispositivos a partir de la configuración del sistema, la memoria y varias pruebas internas, y muestra dicha información en la lista de dispositivos del panel izquierdo de la pantalla. es posible que en la lista de dispositivos no se muestren los nombres de todos los componentes instalados en el ordenador ni de todos los dispositivos conectados a él.
Parameters	Permite personalizar la prueba cambiando su configuración.

4 Cierre la pantalla de la prueba para volver a la pantalla Main Menu (Menú principal). Para salir de Dell Diagnostics y reiniciar el ordenador, cierre la pantalla Main Menu (Menú principal).

# **Controladores**

# ¿Qué es un controlador?

Un controlador es un programa que controla un dispositivo, como por ejemplo una impresora, un ratón o un teclado. Todos los dispositivos necesitan un controlador.

Un controlador funciona como traductor entre el dispositivo y los programas que lo utilizan. Cada dispositivo posee un conjunto propio de comandos especializados que sólo su controlador puede reconocer.

Dell entrega el ordenador con los controladores necesarios ya instalados, por lo que no se precisa realizar ningún procedimiento de instalación o configuración adicional.

Muchos controladores, como el del teclado, vienen incluidos en el sistema operativo Microsoft® Windows<sup>®</sup>. Deberá instalar controladores en los casos siguientes:

- Si actualiza el sistema operativo.
- Si reinstala el sistema operativo.
- Si conecta o instala un dispositivo nuevo.

## Identificación de controladores

Si experimenta problemas con algún dispositivo, determine si el origen del problema es el controlador y, en caso necesario, actualícelo.

### Windows XP

- Haga clic en el botón Inicio y seleccione Panel de control.
- 2 En Elija una categoría, haga clic en Rendimiento y mantenimiento.
- 3 Haga clic en Sistema.
- En la ventana **Propiedades del sistema**, seleccione la ficha **Hardware**.
- Haga clic en Administrador de dispositivos.
- Desplácese por la lista para ver si algún dispositivo presenta un signo de admiración (un círculo amarillo con el signo [!]) en el icono del dispositivo.
  - Si hay un signo de admiración junto al nombre del dispositivo, puede que tenga que volver a instalar el controlador o instalar uno nuevo.

## Reinstalación de controladores



AVISO: la página web de asistencia de Dell (support.dell.com) proporciona controladores aprobados para los ordenadores Dell™. Si instala controladores obtenidos de otras fuentes, puede que el ordenador no funcione correctamente.

## Uso de la función Volver al controlador anterior de Windows XP

Si se produce un problema en el ordenador después de instalar o actualizar un controlador, utilice la función Volver al controlador anterior de Windows XP para restaurar la versión previamente instalada del controlador.

- Haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Panel de control**.
- En Elija una categoría, haga clic en Rendimiento y mantenimiento.
- Haga clic en Sistema.
- En la ventana **Propiedades del sistema**, seleccione la ficha **Hardware**.
- Haga clic en Administrador de dispositivos.
- Haga clic con el botón derecho del ratón en el dispositivo para el que se ha instalado el controlador nuevo y haga clic en **Propiedades**.
- Seleccione la ficha Controladores.
- Haga clic en Volver al controlador anterior.

Si con esto no se resuelve el problema, utilice la función Restaurar sistema para que el sistema operativo vuelva al estado anterior a la instalación del controlador nuevo (consulte "Uso de la función Restaurar sistema de Microsoft Windows XP" en la página 59).

### Reinstalación manual de controladores

- 1 Una vez que haya copiado los archivos del controlador necesarios en la unidad de disco duro, haga clic en el botón **Inicio** y luego haga clic con el botón derecho del ratón en **Mi PC**.
- **2** Haga clic en **Propiedades**.
- Haga clic en la ficha Hardware y seleccione Administrador de dispositivos.
- Haga doble clic en el tipo de dispositivo cuyo controlador desee instalar.
- Haga doble clic en el nombre del dispositivo cuyo controlador desee instalar.
- Haga clic en la ficha Controlador y seleccione Actualizar controlador.
- 7 Haga clic en Instalar desde una lista o ubicación específica (avanzado) y, a continuación, en Siguiente.
- **8** Haga clic en Examinar y busque la ubicación en la que ha extraído previamente los archivos del controlador.
- Cuando aparezca el nombre del controlador adecuado, haga clic en **Siguiente**.
- **10** Haga clic en **Finalizar** y reinicie el ordenador.

# Solución de incompatibilidades de software y hardware

Si durante la instalación del sistema operativo un dispositivo no se detecta o bien se detecta pero no está configurado correctamente, puede utilizar el solucionador de problemas de hardware para resolver la incompatibilidad.

Para resolver incompatibilidades mediante el solucionador de problemas de hardware:

- 1 Haga clic en el botón Inicio y seleccione Ayuda y soporte técnico.
- 2 Escriba solucionador de problemas de hardware en el campo Buscar y haga clic en la flecha para iniciar la búsqueda.
- 3 Haga clic en Lista de solucionadores de problemas en la lista de Resultado de la búsqueda.
- 4 En la lista de solucionadores de problemas, haga clic en Hardware, en Necesito resolver un conflicto de hardware en mi equipo y en Siguiente.

# Restauración del sistema operativo

Dispone de los métodos siguientes para restaurar el sistema operativo:

- La función Restaurar sistema de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP, que devuelve el ordenador a un estado operativo anterior sin que se vean afectados los archivos de datos. Utilice esta función como primera solución para restaurar el sistema operativo y conservar los archivos de datos.
- Dell PC Restore de Symantec, que restaura la unidad de disco duro al estado operativo en que se encontraba en el momento de adquirir el ordenador. Dell PC Restore elimina de forma permanente todos los datos de la unidad de disco duro, así como cualquier aplicación instalada después de recibir el ordenador. Sólo debe utilizar esta función si no ha podido solucionar el problema del sistema operativo con la función Restaurar sistema.
- Si con el ordenador se le entregó el CD Operating System (Sistema operativo), puede utilizarlo para restaurar el sistema operativo. Sólo debe utilizar el CD si no ha podido solucionar el problema del sistema operativo con la función Restaurar sistema.

## Uso de la función Restaurar sistema de Microsoft Windows XP

El sistema operativo Microsoft Windows XP proporciona la función Restaurar sistema, que permite volver a un estado operativo anterior del ordenador (sin que ello afecte a los archivos de datos) si, al realizar cambios en el hardware, en el software o en otros valores del sistema, el ordenador se encuentra en un estado operativo no deseado. Consulte el Centro de ayuda y soporte técnico de Windows para obtener información sobre cómo utilizar la función Restaurar sistema. Para acceder al Centro de ayuda y soporte técnico de Windows, consulte "Localización de información" en la página 9.



AVISO: realice copias de seguridad de sus archivos de datos regularmente. la función Restaurar sistema no supervisa ni recupera los archivos de datos.



NOTA: los procedimientos descritos en este documento corresponden a la vista predeterminada de Windows, de modo que puede ser que no funcionen si ha configurado el ordenador Dell™ con la vista clásica de Windows.

## Creación de un punto de restauración

- 1 Haga clic en el botón Inicio y seleccione Ayuda y soporte técnico.
- 2 Haga clic en la tarea Restaurar sistema.
- **3** Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

## Restauración del ordenador a un estado operativo anterior

Si se produce un problema después de instalar un controlador de dispositivo, utilice la función Volver al controlador anterior (consulte "Uso de la función Volver al controlador anterior de Windows XP" en la página 58) para solucionarlo. Si esto no funciona, utilice Restaurar sistema.

- **AVISO:** antes de restaurar el ordenador a un estado operativo anterior, guarde y cierre todos los archivos abiertos y salga de todos los programas. No modifique, abra ni suprima ningún archivo ni programa hasta que la restauración del sistema haya finalizado.
- 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Todos los programas→ Accesorios→ Herramientas del sistema y haga clic en Restaurar sistema.
- 2 Asegúrese de que la opción Restaurar mi equipo a un estado anterior está seleccionada y haga clic en Siguiente.
- **3** Haga clic en la fecha del calendario a la que desee restaurar el ordenador.
  - La pantalla **Seleccione un punto de restauración** proporciona un calendario que permite ver y seleccionar puntos de restauración. Todas las fechas con puntos de restauración disponibles aparecen en negrita.
- **4** Seleccione un punto de restauración y haga clic en **Siguiente**.
  - Si una fecha sólo tiene un punto de restauración, éste se selecciona automáticamente. Si hay dos o más puntos de restauración disponibles, haga clic en el punto de restauración que prefiera.
- **5** Haga clic en **Siguiente**.
  - Cuando la función Restaurar sistema ha terminado de recopilar datos, aparece la pantalla **Restauración finalizada** y, a continuación, el ordenador se reinicia.
- 6 Una vez que se haya reiniciado el ordenador, haga clic en Aceptar.

Para cambiar el punto de restauración, puede repetir los pasos con otro punto de restauración o bien puede deshacer la restauración.

### Cómo deshacer la última restauración del sistema

- AVISO: antes de deshacer la última restauración del sistema, guarde y cierre todos los archivos abiertos y salga de todos los programas. No modifique, abra ni suprima ningún archivo ni programa hasta que la restauración del sistema haya finalizado.
  - 1 Haga clic en el botón Inicio, seleccione Todos los programas→ Accesorios→ Herramientas del sistema y haga clic en Restaurar sistema.
- **2** Seleccione Deshacer la última restauración y haga clic en Siguiente.

### Activación de la función Restaurar sistema

Si reinstala Windows XP con menos de 200 MB de espacio libre disponible en el disco duro, se desactivará automáticamente la función Restaurar sistema. Para ver si la función Restaurar sistema está activada:

- Haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Panel de control**.
- Haga clic en Rendimiento y mantenimiento.
- 3 Haga clic en Sistema.
- Seleccione la ficha **Restaurar sistema**.
- Asegúrese de que la función Desactivar Restaurar sistema no esté seleccionada.

# **Uso de Dell PC Restore de Symantec**

**AVISO:** Dell PC Restore elimina de forma permanente todos los datos de la unidad de disco duro, así como cualquier aplicación o controlador instalado después de recibir el ordenador. Si es posible, realice una copia de seguridad de los datos antes de utilizar PC Restore. Sólo debe utilizar esta función si no ha podido solucionar el problema del sistema operativo con la función Restaurar sistema.

NOTA: Dell PC Restore de Symantec no está disponible en todos los países ni en todos los ordenadores.

Utilice Dell PC Restore de Symantec únicamente como último recurso para restaurar el sistema operativo.

PC Restore restaura la unidad de disco duro al estado operativo en que se encontraba en el momento de adquirir el ordenador. Todos los programas o archivos que haya añadido desde que recibió el ordenador, incluidos los archivos de datos, se eliminarán de forma permanente de la unidad de disco duro. Los archivos de datos pueden ser documentos, hojas de cálculo, mensajes de correo electrónico, fotografías digitales, archivos de música, etc. Si es posible, realice una copia de seguridad de todos los datos antes de utilizar PC Restore.

## Para utilizar PC Restore:

- 1 Encienda el ordenador.
  - Durante el proceso de inicio, en la parte superior de la pantalla aparecerá una barra azul con el texto www.dell.com.
- 2 Justo cuando aparezca la barra azul, pulse <Ctrl><F11>.
  Si no pulsa <Ctrl><F11> a tiempo, deje que el ordenador termine de iniciarse y, a continuación, reinícielo.
- **AVISO:** si *no* desea continuar con PC Restore, haga clic en **Reboot** (Reiniciar) en el siguiente paso.
- **3** En la siguiente pantalla que aparece, haga clic en **Restore** (Restaurar).
- **4** En la siguiente pantalla, haga clic en **Confirm** (Confirmar). El proceso de restauración tarda entre 6 y 10 minutos en completarse.
- **5** Cuando se le solicite, haga clic en Finish (Finalizar) para reiniciar el ordenador.
  - **NOTA:** no apague manualmente el ordenador. Haga clic en Finish (Finalizar) y espere hasta que el ordenador se reinicie completamente.
- **6** Cuando se le solicite, haga clic en **Yes** (Sí).
  - El ordenador se reinicia. Dado que se ha restaurado el ordenador a su estado operativo original, las pantallas que aparecen, como por ejemplo la del contrato de licencia del usuario final, son las mismas que las que aparecieron la primera vez que se encendió el ordenador.
- 7 Haga clic en Next (Siguiente).
  - Aparece la pantalla System Restore (Restaurar sistema) y el ordenador se reinicia.
- 8 Una vez que se haya reiniciado el ordenador, haga clic en OK (Aceptar).

### Eliminación de Dell PC Restore



AVISO: si elimina Dell PC Restore de la unidad de disco duro, eliminará de forma permanente la utilidad PC Restore del ordenador. Si elimina Dell PC Restore, no podrá utilizarlo para restaurar el sistema operativo del ordenador.

Dell PC Restore restaura la unidad de disco duro al estado operativo en que se encontraba en el momento de adquirir el ordenador. Es aconsejable no eliminar PC Restore del ordenador, ni siquiera para obtener espacio de disco duro adicional. Si elimina PC Restore de la unidad de disco duro, no podrá recuperarlo y, por lo tanto, no podrá utilizar PC Restore para devolver el sistema operativo del ordenador a su estado original.

## Para eliminar PC Restore:

- Inicie una sesión en el ordenador como administrador local.
- **2** En el Explorador de Windows, vaya a c:\dell\utilities\DSR.
- **3** Haga doble clic en el archivo **DSRIRRemv2.exe**.

  - NOTA: si no ha iniciado la sesión como administrador local, aparecerá un mensaje donde se le indicará que debe iniciar la sesión como administrador. Haga clic en Quit (Salir) e inicie la sesión como administrador local.
  - NOTA: si en la unidad de disco duro del ordenador no hay una partición para PC Restore, aparecerá un mensaje donde se le indicará que la partición no se ha encontrado. Haga clic en Quit (Salir); no hay ninguna partición para eliminar.
- Haga clic en **OK** (Aceptar) para eliminar la partición de PC Restore de la unidad.
- **5** Haga clic en **Yes** (Sí) en el mensaje de confirmación que aparezca. La partición de PC Restore se eliminará y el espacio de disco que quede disponible se sumará al espacio libre de la unidad de disco duro.
- Haga clic con el botón derecho del ratón en Disco local (C) en el Explorador de Windows, haga clic en Propiedades y observe el valor de Espacio libre. Si ha aumentado, el espacio de disco adicional está disponible.
- 7 Haga clic en Finish (Finalizar) para cerrar la ventana de eliminación de PC Restore.
- Reinicie el ordenador.

## Uso del CD del sistema operativo

### Antes de comenzar

Si está pensando en volver a instalar el sistema operativo Windows XP para corregir un problema con un controlador instalado recientemente, intente primero solucionar el problema con la función de Windows XP Volver al controlador anterior (consulte "Uso de la función Volver al controlador anterior de Windows XP" en la página 58). Si con esto no se soluciona el problema, utilice la función Restaurar sistema para que el sistema operativo vuelva al estado anterior a la instalación del nuevo controlador de dispositivo (consulte "Uso de la función Restaurar sistema de Microsoft Windows XP" en la página 59).



AVISO: antes de llevar a cabo la instalación, realice una copia de seguridad de todos los archivos de datos de la unidad de disco duro principal. En las configuraciones convencionales de disco duro, la unidad de disco duro principal es la primera unidad que detecta el ordenador.

Para reinstalar Windows XP, necesitará lo siguiente:

- El CD Operating System (Sistema operativo) de Dell™
- El CD ResourceCD (CD de recursos) de Dell



NOTA: el CD ResourceCD contiene los controladores que se han instalado durante el montaje del ordenador. Utilice el CD ResourceCD para cargar los controladores que necesite. En función de la zona en la que haya solicitado el ordenador, o si ha solicitado los CD, es posible que no reciba los CD Drivers and Utilities (Controladores y utilidades) y Operating System con el sistema.

## Reinstalación de Windows XP

El proceso de reinstalación puede tardar entre una y dos horas. Una vez finalizada la reinstalación del sistema operativo, deberá reinstalar los controladores de dispositivo y el software antivirus, entre otros.



AVISO: el CD Operating System ofrece opciones para reinstalar Windows XP. Estas opciones pueden llegar a sobrescribir archivos y pueden afectar a los programas instalados en la unidad de disco duro. Por lo tanto, se recomienda no reinstalar Windows XP a menos que se lo indique un representante del servicio de asistencia técnica de Dell.

- 1 Guarde y cierre los archivos que tenga abiertos y salga de todos los programas.
- 2 Inserte el CD Operating System. Haga clic en Salir si aparece el mensaje Instalar Windows XP.
- Reinicie el ordenador.
- Pulse <F12> inmediatamente después de que aparezca el logotipo de DELL™. Si se muestra el logotipo del sistema operativo, espere hasta que aparezca el escritorio de Windows y, a continuación, apague el ordenador e inténtelo de nuevo.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la instalación.

# Extracción e instalación de piezas

# Antes de comenzar

En este capítulo se describen los procedimientos para extraer e instalar los componentes del ordenador. A menos que se especifique lo contrario, para cada procedimiento se presupone que se cumplen las condiciones siguientes:

- Ha realizado los pasos descritos en "Apagado del ordenador" en la página 65 y en "Antes de manipular el interior del ordenador" en la página 66.
- Ha leído la información de seguridad incluida en la Guía de información del producto de Dell™.
- Un componente se puede reemplazar o, si se adquiere por separado, instalar realizando el procedimiento de extracción en el orden inverso.

## Herramientas recomendadas

Es posible que necesite las herramientas siguientes para los procedimientos descritos en este documento:

- Destornillador plano pequeño
- Destornillador Phillips
- Disquete o CD del programa de actualización del BIOS flash

# Apagado del ordenador

- AVISO: para evitar la pérdida de datos, guarde y cierre los archivos que tenga abiertos y salga de todos los programas antes de apagar el ordenador.
- 1 Cierre el sistema operativo:
  - Guarde y cierre los archivos que tenga abiertos, salga de todos los programas, haga clic en el botón Inicio y seleccione Apagar.
  - En la ventana Salir de Windows, haga clic en Apagar. El ordenador se apaga cuando concluye el proceso de cierre del sistema operativo.
- 2 Asegúrese de que el ordenador y los dispositivos conectados están apagados. Si el ordenador y los dispositivos conectados no se han apagado automáticamente al cerrar el sistema operativo, mantenga presionado el botón de encendido durante cuatro segundos.

## Antes de manipular el interior del ordenador

Aplique las siguientes pautas de seguridad para proteger el ordenador contra posibles daños y garantizar su propia seguridad personal.



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



PRECAUCIÓN: manipule los componentes y las tarjetas con cuidado. No toque los componentes ni los contactos de la tarjeta. Sujete la tarjeta por los bordes o por el soporte de montaje metálico. Sujete los componentes, como por ejemplo un procesador, por los extremos, no por las patas.

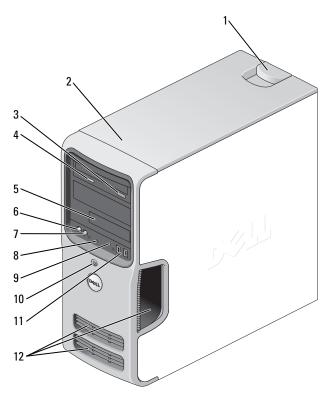
- AVISO: sólo un técnico de servicio certificado debe realizar reparaciones en el ordenador. La garantía no cubre los daños ocasionados por reparaciones que Dell no haya autorizado.
- AVISO: cuando desconecte un cable, tire del conector o del protector, no tire directamente del cable. Algunos cables tienen un conector con lengüetas de bloqueo; si va a desconectar un cable de este tipo, antes presione las lengüetas de bloqueo. Cuando desconecte conectores, manténgalos alineados para evitar que sus patas se doblen. Asimismo, antes de conectar un cable, asegúrese de que los dos conectores estén orientados v alineados correctamente.
- AVISO: para evitar daños en el ordenador, realice los pasos siguientes antes de empezar a manipular su interior.
- **1** Apague el ordenador (consulte "Apagado del ordenador" en la página 65).
- AVISO: para desenchufar un cable de red, desconéctelo primero del ordenador y, después, del dispositivo de red.
- Desconecte las líneas de teléfono o de telecomunicaciones del ordenador.
- 3 Desconecte el ordenador y todos los dispositivos conectados de las tomas eléctricas y, a continuación, presione el botón de encendido para conectar a tierra la placa base.



PRECAUCIÓN: para evitar una descarga eléctrica, desenchufe siempre el ordenador de la toma eléctrica antes de extraer la cubierta.

- 4 Extraiga la cubierta del ordenador (consulte "Extracción de la cubierta del ordenador" en la página 71).
- AVISO: antes de tocar los componentes del interior del ordenador, descargue la electricidad estática de su cuerpo; para ello, toque una superficie metálica sin pintar, como el metal de la parte posterior del ordenador. Mientras trabaja, toque periódicamente una superficie metálica sin pintar para disipar la electricidad estática y evitar que los componentes internos resulten dañados.

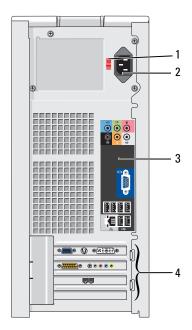
# Vista frontal del ordenador



1	Pestillo de liberación de la cubierta	Utilice este pestillo para extraer la cubierta. Consulte "Extracción de la cubierta del ordenador" en la página 71.
2	Ubicación de la etiqueta de servicio	La etiqueta de servicio sirve para identificar el ordenador cuando visite la página web de asistencia de Dell o cuando llame al servicio de asistencia técnica.
3	Botón de expulsión de CD o DVD	Presione este botón para expulsar un disco de la unidad de CD o DVD.
4	Indicador luminoso de actividad de la unidad de CD o DVD	Este indicador luminoso está encendido mientras el ordenador lee datos de la unidad de CD o DVD.
5	Unidad FlexBay	Puede contener una unidad de disquete o un lector de tarjetas multimedia opcionales. Para obtener información sobre el uso del lector de tarjetas multimedia, consulte "Uso de un lector de tarjetas multimedia (opcional)" en la página 20.

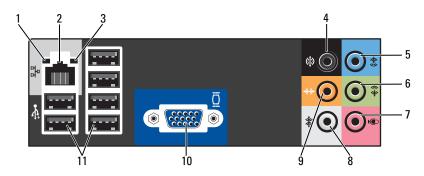
6	Conector para micrófono	Utilice el conector para micrófono para conectar un micrófono de PC para la entrada de voz o música a un programa de sonido o de telefonía. En ordenadores con tarjeta de sonido, el conector para micrófono se encuentra en la tarjeta.
7	Conector para auriculares	Utilice este conector para conectar auriculares y la mayoría de los altavoces.
8	Indicadores luminosos de diagnóstico (4)	Utilice estos indicadores luminosos como ayuda para solucionar problemas del ordenador basándose en el código de diagnóstico. Para obtener más información, consulte "Indicadores luminosos de diagnóstico" en la página 51.
9	Indicador luminoso de actividad del disco duro	El indicador luminoso de actividad de la unidad de disco duro se enciende cuando el ordenador lee o graba datos en la unidad de disco duro. Este indicador luminoso también puede encenderse cuando un dispositivo, como por ejemplo el reproductor de CD, está en funcionamiento.
10	Botón de encendido, indicador luminoso de alimentación	Presione el botón de encendido para encender el ordenador. El indicador luminoso del centro de este botón indica el estado de la alimentación. Para obtener más información, consulte "Controles e indicadores luminosos" en la página 120.
		AVISO: para evitar la pérdida de datos, no utilice el botón de encendido para apagar el ordenador. En su lugar, apague el ordenador mediante el sistema operativo.
11	Conectores USB 2.0 (2)	Utilice los conectores USB frontales para los dispositivos que conecte ocasionalmente, como por ejemplo palancas de mando y cámaras, o para los dispositivos USB de inicio. Para obtener más información sobre cómo iniciar el ordenador desde un dispositivo USB, consulte "Opciones del programa de configuración del sistema" en la página 123. Se recomienda utilizar los conectores USB posteriores para los dispositivos que están conectados habitualmente, como impresoras y teclados.
12	Rejillas de ventilación	Para conseguir una refrigeración adecuada, no bloquee las rejillas de ventilación.
		AVISO: procure que haya un espacio de cinco centímetros como mínimo entre todas las rejillas y los objetos que tengan cerca.
		AVISO: mantenga el área de ventilación limpia y sin polvo para garantizar que el ordenador esté bien ventilado Para limpiar esta área, utilice únicamente un paño seco a fin de evitar daños causados por la humedad.

# Vista posterior del ordenador



1	Selector de voltaje (puede no estar disponible en todos los ordenadores)	Para obtener más información, consulte las instrucciones de seguridad incluidas en la <i>Guía de información del producto</i> .
2	Conector de alimentación	Utilice este conector para conectar el cable de alimentación.
3	Conectores del panel posterior	Enchufe los dispositivos USB, de audio y de otro tipo en el conector apropiado. Para obtener más información, consulte "Conectores del panel posterior" en la página 70.
4	Ranuras para tarjeta	Acceda a los conectores de las tarjetas PCI y PCI Express instaladas.

# Conectores del panel posterior



1 Indicador luminoso • Luz verde: existe una conexión correcta entre una red a 10 Mbps y el ordenador. de integridad del enlace • Luz naranja: existe una conexión correcta entre una red a 100 Mbps y el ordenador. • Luz apagada: el ordenador no detecta ninguna conexión física a la red. 2 Conector del Para conectar el ordenador a una red o un dispositivo de banda ancha, enchufe adaptador de red un extremo del cable de red en un puerto de red, en un dispositivo de red o en un dispositivo de banda ancha. Enchufe el otro extremo del cable de red en el conector del adaptador de red, situado en el panel posterior del ordenador. Cuando el cable de red se haya enchufado correctamente, oirá un clic. **NOTA:** no enchufe un cable telefónico en el conector de red. En ordenadores con tarjeta de conector de red, utilice el conector de la tarjeta. Se recomienda utilizar cables y conectores de la categoría 5 para la red. Si debe utilizar cables de categoría 3, fuerce la velocidad de la red a 10 Mbps para garantizar un funcionamiento fiable. 3 Indicador luminoso Emite una luz amarilla parpadeante cuando el ordenador transmite o recibe datos de actividad de la red a través de la red. Si hay un gran volumen de tráfico en la red, la luz del indicador luminoso puede parecer fija en lugar de parpadeante. Conector para sonido Utilice el conector negro para sonido envolvente para conectar altavoces envolvente multicanal.

5	Conector de línea de entrada	Utilice el conector azul de línea de entrada para conectar un dispositivo de grabación/reproducción, como un reproductor de casetes, de CD o de vídeo. En ordenadores con tarjeta de sonido, utilice el conector de la tarjeta.
6	Conector de línea de salida	Utilice el conector verde de línea de salida (disponible en ordenadores con sonido integrado) para conectar auriculares y la mayoría de los altavoces con amplificadores integrados.  En ordenadores con tarjeta de sonido, utilice el conector de la tarjeta.
7	Micrófono	Utilice el conector rosa para conectar un micrófono de PC para la entrada de voz o música a un programa de sonido o de telefonía. En ordenadores con tarjeta de sonido, el conector para micrófono se encuentra en la tarjeta.
8	Conector para sonido envolvente lateral	Utilice el conector plateado para proporcionar sonido envolvente mejorado para ordenadores equipados con altavoces 7.1. En ordenadores con tarjeta de sonido, el conector para micrófono se encuentra en la tarjeta.
9	Conector central/ para tonos graves	Utilice el conector amarillo para conectar un altavoz a un canal de audio LFE (efectos de baja frecuencia).
10	Conector de vídeo VGA opcional	Si el monitor dispone de un conector VGA, enchúfelo en el conector VGA del ordenador.
11	Conectores USB 2.0 (6)	Utilice los conectores USB posteriores para los dispositivos que están conectados habitualmente, como impresoras y teclados.
		Se recomienda utilizar los conectores USB frontales para los dispositivos que conecte ocasionalmente, como por ejemplo palancas de mando y cámaras.

# Extracción de la cubierta del ordenador

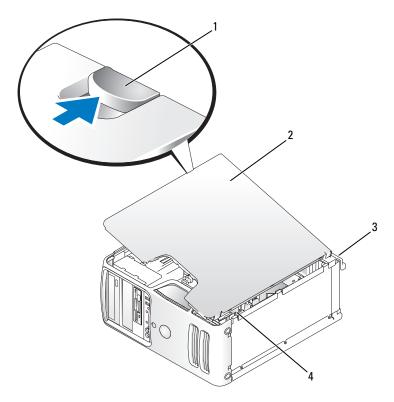


PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



PRECAUCIÓN: para evitar una descarga eléctrica, desenchufe siempre el ordenador de la toma eléctrica antes de extraer la cubierta.

- 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- AVISO: asegúrese de que hay espacio suficiente para abrir la cubierta (al menos 30 cm de espacio en el escritorio).
- AVISO: la superficie en la que trabaja debe estar nivelada y protegida para evitar que se rayen el ordenador o la superficie.
- **2** Coloque el ordenador sobre uno de sus laterales con la cubierta hacia arriba.
- 3 Deslice hacia atrás el pestillo de liberación de la cubierta situado en el panel superior.

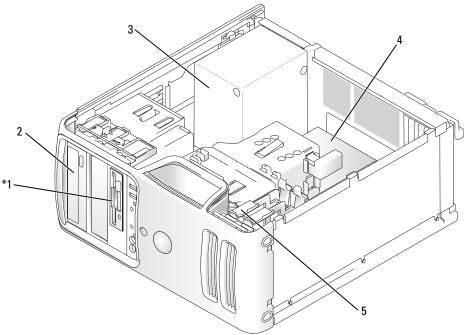


- 1 Pestillo de liberación de la cubierta
- 2 Cubierta del ordenador
- 3 Parte posterior del ordenador

- 4 Bisagras inferiores
- 4 Localice las tres lengüetas con bisagras en el borde inferior del ordenador.
- **5** Sujete la cubierta del ordenador por los lados y gírela hacia arriba, apoyándola en las bisagras inferiores.
- **6** Desenganche la cubierta de las lengüetas con bisagras y deposítela en un lugar seguro.

# Vista interior del ordenador

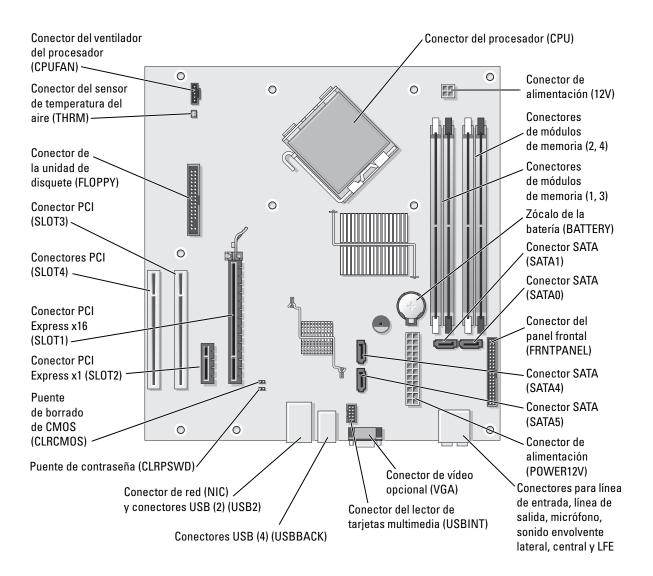
PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la *Guía de información del producto*.



<sup>\*</sup>Puede no estar incluido en todos los ordenadores.

- Unidad de disquete
- Unidad de CD o DVD
- Placa base
- Unidad de disco duro
- Fuente de alimentación

# Componentes de la placa base



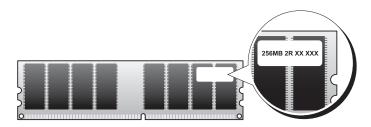
# Memoria

Puede aumentar la memoria del ordenador instalando módulos de memoria en la placa base.

El ordenador admite memoria DDR2. Para obtener información sobre el tipo de memoria admitida por el ordenador, consulte "Memoria" en la página 117.

#### Información general sobre la memoria DDR2

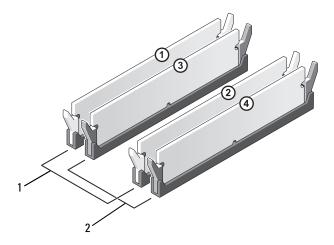
Los módulos de memoria DDR2 deben instalarse en pares del mismo tamaño de memoria, velocidad y tecnología. Si los módulos de memoria DDR2 no se instalan en pares coincidentes, el ordenador continuará funcionando, pero con una ligera disminución del rendimiento. Consulte la etiqueta del módulo para determinar su capacidad.



**NOTA:** instale los módulos de memoria DDR2 en el orden indicado en la placa base.

Las configuraciones de memoria recomendadas son:

- Un par de módulos de memoria coincidentes instalado en los conectores DIMM 1 y 2
   O bien:
- Un par de módulos de memoria coincidentes instalado en los conectores DIMM 1 y 2,
   y otro par de módulos coincidentes instalado en los conectores DIMM 3 y 4
- AVISO: no instale módulos de memoria ECC ni con búfer. Sólo se admite la memoria sin búfer y no ECC.
- Si instala pares mixtos de memoria DDR2 a 533 MHz y DDR2 a 667 MHz, los módulos funcionarán a la velocidad del módulo más lento instalado.
- Asegúrese de instalar un solo módulo de memoria en el conector DIMM 1, el más cercano al procesador, antes de instalar módulos en otros conectores.



- Canal A: par de módulos de memoria coincidentes en los conectores DIMM\_1 y DIMM\_2 (ganchos de fijación blancos)
- Canal B: par de módulos de memoria coincidentes en los conectores DIMM\_3 y DIMM\_4 (ganchos de fijación negros)
- AVISO: si extrae los módulos de memoria originales del ordenador durante una ampliación de memoria, manténgalos separados de los módulos de memoria nuevos, aunque éstos los haya adquirido a Dell. Si es posible, no empareje un módulo de memoria original con un módulo de memoria nuevo. Si lo hace, puede que el ordenador no se inicie correctamente. Instale los módulos de memoria originales en pares en los conectores DIMM 1 y 2 o en los conectores DIMM 3 y 4.
- **NOTA:** la memoria adquirida de Dell está cubierta por la garantía del ordenador.

## Direccionamiento de la memoria con configuraciones de 4 GB

El ordenador admite un máximo de 4 GB de memoria cuando se utilizan cuatro módulos DIMM de 1 GB. Los sistemas operativos actuales de 32 bits, como Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP, pueden utilizar un máximo de 4 GB de espacio de direcciones; sin embargo, la cantidad de memoria disponible para el sistema operativo es inferior a la que está instalada. Algunos de los componentes internos del ordenador requieren un espacio de direcciones dentro del intervalo de 4 GB. El espacio de direcciones reservado para estos componentes no puede ser utilizado por la memoria del ordenador.

#### Instalación de la memoria

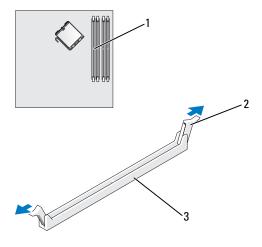


PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



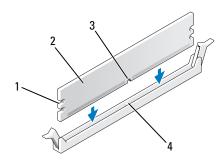
AVISO: para evitar que los componentes internos del ordenador resulten dañados por descargas electrostáticas, antes de tocar cualquiera de sus componentes electrónicos, descarque la electricidad estática de su cuerpo. Para ello, toque una superficie metálica sin pintar del chasis del ordenador.

- 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- 2 Coloque el ordenador sobre uno de sus laterales de modo que la placa base quede en la parte inferior del interior del ordenador.
- 3 Presione hacia fuera el gancho de fijación situado en cada extremo del conector del módulo de memoria.



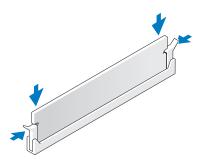
- Conector de memoria más cercano al procesador
- Ganchos de fijación (2)
- FlexBay

4 Alinee la muesca de la parte inferior del módulo con el travesaño del conector.



- 1 Hendiduras (2)
- 2 Módulo de memoria
- Muesca

- 4 Travesaño
- **AVISO:** para evitar daños en el módulo de memoria, inserte el módulo verticalmente en el conector ejerciendo una presión uniforme en cada extremo del módulo.
- 5 Inserte el módulo en el conector hasta que se asiente en su lugar.
  Si inserta el módulo correctamente, los ganchos de fijación encajan en las hendiduras de ambos extremos del módulo.



- **6** Vuelva a colocar la cubierta del ordenador.
- AVISO: para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- 7 Conecte el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas y enciéndalos.
- 8 Haga clic con el botón derecho del ratón en Mi PC y seleccione Propiedades.
- **9** Haga clic en la ficha **General**.
- 10 Para verificar si la memoria está instalada correctamente, compruebe la cantidad de memoria (RAM) que figura en la lista.

#### Extracción de la memoria



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

- AVISO: para evitar que los componentes internos del ordenador resulten dañados por descargas electrostáticas, antes de tocar cualquiera de sus componentes electrónicos, descarque la electricidad estática de su cuerpo. Para ello, toque una superficie metálica sin pintar del chasis del ordenador.
  - 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
  - 2 Presione hacia fuera el gancho de fijación situado en cada extremo del conector del módulo de memoria.
- 3 Tire del módulo hacia arriba. Si resulta difícil extraer el módulo del conector, muévalo con suavidad hacia delante y hacia atrás.

# **Tarjetas**



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



AVISO: para evitar que los componentes internos del ordenador resulten dañados por descargas electrostáticas, antes de tocar cualquiera de sus componentes electrónicos, descargue la electricidad estática de su cuerpo. Para ello, toque una superficie metálica sin pintar del chasis del ordenador.

Su ordenador Dell™ cuenta con las ranuras para tarjetas PCI y PCI Express siguientes:

- Dos ranuras para tarjeta PCI
- Una ranura para tarjeta PCI Express x16
- Una ranura para tarjeta PCI Express x1

### Tarietas PCI

El ordenador admite dos tarjetas PCI.



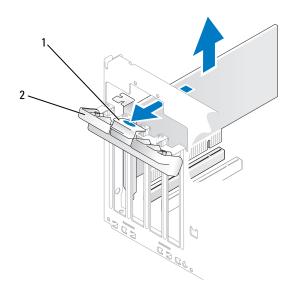
Si va a instalar o reemplazar una tarjeta, siga los procedimientos descritos en la sección siguiente. Si va a extraer una tarjeta PCI pero no va a reemplazarla, consulte "Extracción de una tarjeta PCI" en la página 83.

Si va a reemplazar una tarjeta, elimine del sistema operativo el controlador actual de la tarjeta.

Si va a instalar o reemplazar una tarjeta PCI Express, consulte "Instalación de una tarjeta PCI Express" en la página 84.

#### Instalación de una tarjeta PCI

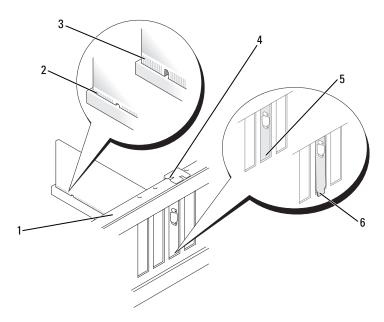
1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.



- 1 Lengüeta de liberación
- 2 Puerta de retención de la tarjeta
- **2** Empuje suavemente la lengüeta de liberación situada en la puerta de retención de la tarjeta desde el interior para abrir la puerta. Dado que la puerta está cautiva, permanecerá en la posición abierta.
- **3** Si va a instalar una nueva tarjeta, extraiga el cubrerranuras para dejar abierta la ranura para tarjetas. A continuación, siga con el paso 5.
- **4** Si va a reemplazar una tarjeta que ya está instalada en el ordenador, extraiga la tarjeta. Si es necesario, desconecte todos los cables conectados a la tarjeta. Sujete la tarjeta por las esquinas superiores y extráigala del conector.
- 5 Prepare la tarjeta para su instalación.
  Consulte la documentación incluida con la tarjeta para obtener información sobre la configuración de la tarjeta, las conexiones internas u otras opciones de personalización del ordenador.

PRECAUCIÓN: algunos adaptadores de red inician automáticamente el ordenador cuando se conectan a una red. A fin de evitar descargas eléctricas, asegúrese de desenchufar el ordenador de la toma eléctrica antes de instalar las tarietas.

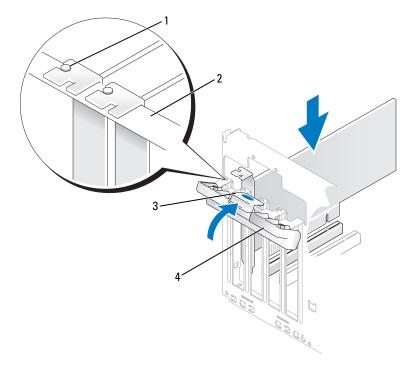
**6** Coloque la tarjeta en el conector y presione hacia abajo firmemente. Asegúrese de que la tarjeta quede completamente insertada en la ranura.



1 Barra de alineamiento

Guía de alineamiento

- Tarjeta insertada completamente
- 5 Soporte dentro de la ranura
- 3 Tarjeta no insertada completamente
- 6 Soporte fuera de la ranura
- 7 Antes de cerrar la puerta de retención de la tarjeta, asegúrese de que:
  - Las partes superiores de todas las tarjetas y de todos los cubrerranuras quedan al mismo nivel que la barra de alineamiento.
  - La muesca de la parte superior de la tarjeta o el cubrerranuras encaja alrededor de la guía de alineamiento.



1 Guía de alineamiento

- 2 Barra de alineamiento
- 3 Lengüeta de liberación

- 4 Puerta de retención de la tarjeta
- 8 Cierre la puerta de retención de la tarjeta asentándola en su lugar para fijar las tarjetas.
- **AVISO:** no haga pasar ningún cable de tarjeta por encima o por detrás de las tarjetas. Los cables que pasan por encima de las tarjetas pueden impedir que se cierre correctamente la cubierta del ordenador o pueden dañar el equipo.
- 9 Conecte los cables que deban conectarse a la tarjeta.
  Para obtener información sobre las conexiones de cables de la tarjeta, consulte la documentación incluida con la tarjeta.
- **AVISO:** para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- **10** Vuelva a colocar la cubierta del ordenador, vuelva a conectar el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas, y enciéndalos.

- **11** Si ha instalado una tarjeta de sonido:
  - Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122), seleccione Audio Controller (Controladora de audio) y cambie el valor a Off (Desactivar).
  - Conecte los dispositivos de audio externos a los conectores de la tarjeta de sonido. No conecte los dispositivos de audio externos a los conectores para micrófono, para altavoz/auriculares o de línea de entrada del panel posterior.
- 12 Si ha instalado un adaptador de red adicional y desea desactivar el adaptador de red integrado:
  - Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122), seleccione Integrated NIC (NIC integrada) y cambie el valor a Off (Desactivar).
  - Conecte el cable de red a los conectores del adaptador de red adicional. No conecte el cable de red al conector integrado del panel posterior.
- 13 Instale los controladores necesarios para la tarjeta tal como se describe en la documentación de la tarjeta.

#### Extracción de una tarjeta PCI

- 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- 2 Empuje suavemente la lengueta de liberación situada en la puerta de retención de la tarjeta desde el interior para abrir la puerta. Dado que la puerta está cautiva, permanecerá en la posición abierta.
- 3 Si va a extraer la tarjeta de forma permanente, instale un cubrerranuras en la abertura de la ranura para tarjetas vacía.
- NOTA: para mantener la certificación FCC del ordenador, es necesario instalar un cubrerranuras en las aberturas vacías de las ranuras para tarjetas. Además, los cubrerranuras protegen de la entrada de polvo y suciedad en el ordenador.
- 4 Cierre la puerta de retención de la tarjeta asentándola en su lugar para fijar las tarjetas.
- AVISO: para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- 5 Vuelva a colocar la cubierta del ordenador, vuelva a conectar el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas, y enciéndalos.
- Desinstale el controlador de la tarjeta del sistema operativo.
- **7** Si ha extraído una tarjeta de sonido:
  - Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122), seleccione Audio Controller (Controladora de audio) y cambie el valor a On (Activar).
  - Conecte los dispositivos de audio externos a los conectores de audio del panel posterior del ordenador.

- **8** Si ha extraído un conector de red adicional:
  - **a** Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122), seleccione **Integrated NIC** (NIC integrada) y cambie el valor a **On** (Activar).
  - **b** Conecte el cable de red al conector integrado del panel posterior del ordenador.

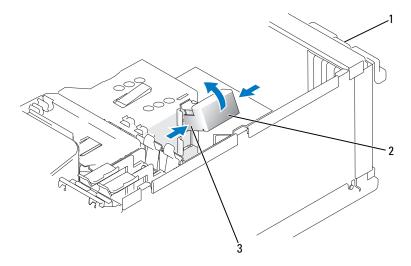
### Tarjetas PCI Express

El ordenador admite una tarjeta PCI Express x16 y una tarjeta PCI Express x1. Si va a instalar o reemplazar una tarjeta PCI Express, siga los procedimientos descritos en la sección siguiente. Si va a extraer una tarjeta pero no va a reemplazarla, consulte "Extracción de una tarjeta PCI Express" en la página 88. Si va a instalar o reemplazar una tarjeta PCI, consulte "Instalación de una tarjeta PCI" en la página 80.

Si va a reemplazar una tarjeta, elimine del sistema operativo el controlador actual de la tarjeta.

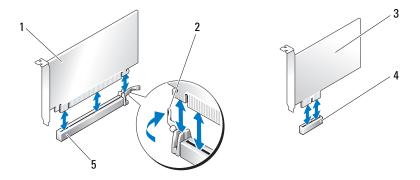
#### Instalación de una tarjeta PCI Express

1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.



- 1 Puerta de retención de la tarjeta
- 2 Mecanismo de retención de la tarjeta
- 3 Lengüetas de liberación (2)
- 2 Empuje suavemente la lengüeta de liberación situada en la puerta de retención de la tarjeta desde el interior para abrir la puerta. Dado que la puerta está cautiva, permanecerá en la posición abierta (en "Instalación de una tarjeta PCI" en la página 80 encontrará una ilustración de la puerta de retención de la tarjeta).

- **3** Si el ordenador incluye un mecanismo de retención de tarjetas, fije la tarjeta x16 desde la parte superior del modo siguiente:
  - **a** Incline el mecanismo hacia arriba y presione ligeramente sus laterales para liberar el mecanismo de las dos ranuras de lengüeta que lo fijan.
  - **b** Guarde el mecanismo de retención en un lugar seguro.
- **4** Si va a instalar una nueva tarjeta, extraiga el cubrerranuras para dejar abierta la ranura para tarjetas. A continuación, siga con el paso 5.
- 5 Si va a reemplazar una tarjeta que ya está instalada en el ordenador, extraiga la tarjeta. Si es necesario, desconecte todos los cables conectados a la tarjeta. Si la tarjeta incluye un mecanismo de sujeción, extraiga la parte superior de dicho mecanismo presionando la lengüeta y tirando de él hacia arriba. Tire de la lengüeta de fijación, sujete la tarjeta por las esquinas superiores y extráigala del conector.

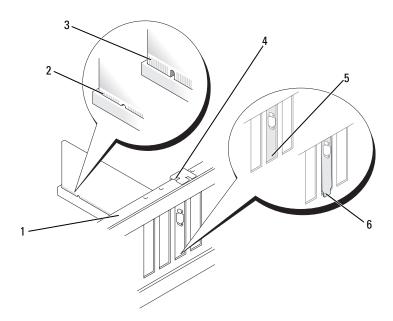


- 1 Tarjeta PCI Express x16
- 2 Lengüeta de fijación

3 Tarjeta PCI Express x1

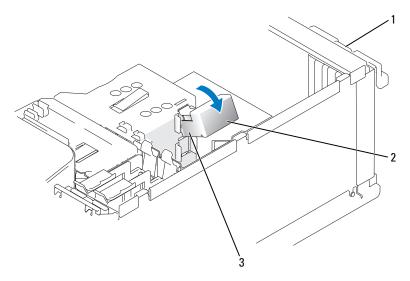
- 4 Ranura para tarjeta PCI Express x1
- 5 Ranura para tarjeta PCI Express x16
- **6** Prepare la tarjeta para su instalación.
  - Consulte la documentación incluida con la tarjeta para obtener información sobre la configuración de la tarjeta, las conexiones internas u otras opciones de personalización del ordenador.
- PRECAUCIÓN: algunos adaptadores de red inician automáticamente el ordenador cuando se conectan a una red. A fin de evitar descargas eléctricas, asegúrese de desenchufar el ordenador de la toma eléctrica antes de instalar las tarjetas.
- 7 Si va a instalar la tarjeta en el conector para tarjeta x16, coloque la tarjeta de modo que la ranura de fijación esté alineada con la lengüeta de fijación y, a continuación, tire suavemente de la lengüeta de fijación.

**8** Coloque la tarjeta en el conector y presione hacia abajo firmemente. Asegúrese de que la tarjeta está insertada completamente en la ranura.



- 1 Barra de alineamiento
- 2 Tarjeta insertada completamente
- 3 Tarjeta no insertada completamente

- 4 Guía de alineamiento
- 5 Soporte dentro de la ranura
- 6 Soporte fuera de la ranura
- **9** Si ha vuelto a colocar una tarjeta que ya estaba instalada en el ordenador y ha extraído el mecanismo de sujeción, puede volver a instalar dicho mecanismo.
- **10** Antes de volver a instalar el mecanismo de sujeción de tarjetas, asegúrese de que:
  - Las partes superiores de todas las tarjetas y de todos los cubrerranuras quedan al mismo nivel que la barra de alineamiento.
  - La muesca de la parte superior de la tarjeta o el cubrerranuras encaja alrededor de la guía de alineamiento.
- 11 Encaje el mecanismo de sujeción de tarjetas en su posición para fijar la tarjeta PCI x16.



- 1 Puerta de retención de la tarjeta
- 2 Mecanismo de retención de la tarjeta
- 3 Lengüetas de liberación (2)
- AVISO: no haga pasar ningún cable de tarjeta por encima o por detrás de las tarjetas. Los cables que pasan por encima de las tarjetas pueden impedir que se cierre correctamente la cubierta del ordenador o pueden dañar el equipo.
- AVISO: para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- **12** Vuelva a colocar la cubierta del ordenador, vuelva a conectar el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas, y enciéndalos.
- **13** Si ha instalado una tarjeta de sonido:
  - a Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122), seleccione Audio Controller (Controladora de audio) y cambie el valor a Off (Desactivar).
  - **b** Conecte los dispositivos de audio externos a los conectores de la tarjeta de sonido. No conecte los dispositivos de audio externos a los conectores para micrófono, para altavoz/auriculares o de línea de entrada del panel posterior.
- **14** Si ha instalado un adaptador de red adicional y desea desactivar el adaptador de red integrado:
  - **a** Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122), seleccione **Integrated NIC** (NIC integrada) y cambie el valor a **Off** (Desactivar).
  - **b** Conecte el cable de red a los conectores del adaptador de red adicional. No conecte el cable de red al conector integrado del panel posterior.
- **15** Instale los controladores necesarios para la tarjeta tal como se describe en la documentación de la tarjeta.

#### Extracción de una tarjeta PCI Express

- 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- 2 Empuje suavemente la lengüeta de liberación situada en la puerta de retención de la tarjeta desde el interior para abrir la puerta. Dado que la puerta está cautiva, permanecerá en la posición abierta (en "Instalación de una tarjeta PCI" en la página 80 encontrará una ilustración de la puerta de retención de la tarjeta).
- 3 Si el ordenador incluye un mecanismo de sujeción de tarjetas, fije la tarjeta x16 desde la parte superior del modo siguiente:
  - **a** Incline el mecanismo hacia arriba y presione ligeramente sus laterales para liberar el mecanismo de las dos ranuras de lengüeta que lo fijan.
  - **b** Guarde el mecanismo de retención en un lugar seguro.
- **4** Si va a extraer la tarjeta de forma permanente, instale un cubrerranuras en la abertura de la ranura para tarjetas vacía.
- **NOTA:** para mantener la certificación FCC del ordenador, es necesario instalar un cubrerranuras en las aberturas vacías de las ranuras para tarjetas. Además, los cubrerranuras protegen de la entrada de polvo y suciedad en el ordenador.
  - **5** Vuelva a asentar el mecanismo de retención de tarjetas en las lengüetas y gírelo hacia abajo para que encaje en su posición.
- **6** Cierre la puerta de retención de la tarjeta para encajarla en su sitio y fijar las tarjetas.
- **AVISO:** para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- 7 Vuelva a colocar la cubierta del ordenador, vuelva a conectar el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas, y enciéndalos.
- **8** Desinstale el controlador de la tarjeta del sistema operativo.
- **9** Si ha extraído una tarjeta de sonido:
  - **a** Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122), seleccione **Audio Controller** (Controladora de audio) y cambie el valor a **On** (Activar).
  - **b** Conecte los dispositivos de audio externos a los conectores de audio del panel posterior del ordenador.
- **10** Si ha extraído un conector de red adicional:
  - **a** Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122), seleccione **Integrated NIC** (NIC integrada) y cambie el valor a **On** (Activar).
  - **b** Conecte el cable de red al conector integrado del panel posterior del ordenador.
- 11 Instale los controladores necesarios para la tarjeta tal como se describe en la documentación de la tarjeta.

# Panel de la unidad

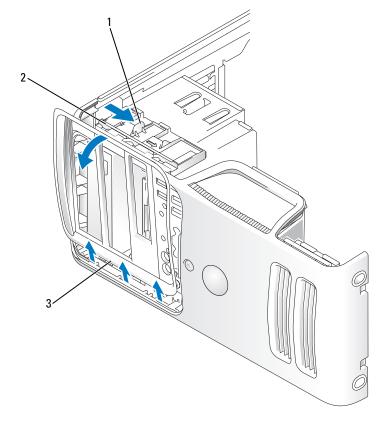
PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



PRECAUCIÓN: para evitar una descarga eléctrica, desenchufe siempre el ordenador de la toma eléctrica antes de extraer la cubierta.

### Extracción del panel de la unidad

1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.

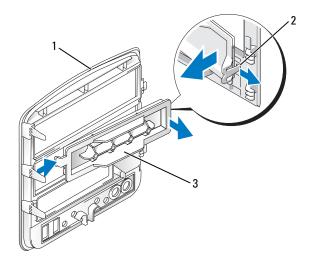


- Palanca de la placa deslizante
- 2 Placa deslizante
- Panel de la unidad
- 2 Sujete la palanca de la placa deslizante y tire de la placa a la derecha hasta que encaje en la posición abierta.

**NOTA:** la placa deslizante sujeta y libera el panel de la unidad y ayuda a fijar las unidades.

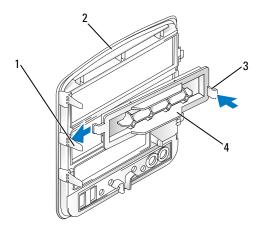
- **3** Presione desde el interior y gire el panel de la unidad hacia la izquierda para liberarlo de sus bisagras laterales.
- **4** Guarde el panel de la unidad en un lugar seguro.

### Extracción de la tapa del panel de la unidad



- 1 Panel de la unidad
- Lengüeta de la tapa del panel de la unidad
- 3 Tapa del panel de la unidad
- 1 Presione la lengüeta de la tapa del panel de la unidad hacia el centro de la tapa para liberar la tapa del panel de la unidad.
- 2 Sin liberar la lengüeta, gire la tapa del panel de la unidad hacia fuera para extraerla del panel de la unidad.
- **3** Guarde la tapa del panel de la unidad en un lugar seguro.

## Colocación de la tapa del panel de la unidad



- Lengüeta del panel de la unidad central

3 Lengüeta de la tapa del panel de la unidad

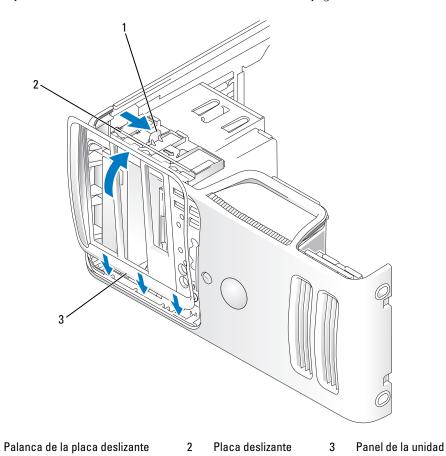
- 4 Tapa del panel de la unidad
- 1 Deslice la lengüeta del lado izquierdo de la tapa del panel de la unidad debajo de la lengüeta central del panel de la unidad.

Panel de la unidad

**2** Gire la tapa del panel de la unidad hasta su posición y encaje la lengüeta de la tapa sobre la lengüeta correspondiente del panel de la unidad.

## Colocación del panel de la unidad

1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.

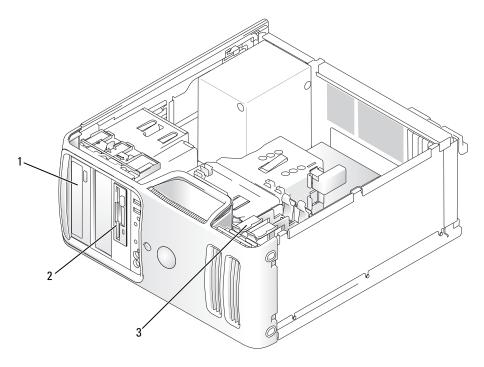


- 2 Alinee las lengüetas del panel de la unidad con las bisagras laterales de la puerta.
- **3** Gire el panel de la unidad hacia el ordenador hasta que encaje en su sitio en el panel frontal.

# **Unidades**

El ordenador admite una combinación de los dispositivos siguientes:

- Hasta dos unidades de disco duro ATA serie
- Una unidad de disquete o un lector de tarjetas multimedia opcionales
- Hasta dos unidades de CD o DVD

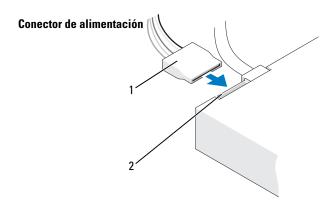


- 1 Unidad de CD/DVD
- PlexBay para unidad de disquete o lector de tarjetas multimedia opcionales
- 3 Unidad de disco duro

Conecte las unidades de CD o DVD ATA serie a los conectores con la etiqueta "SATA3" o "SATA4" de la placa base. Las unidades de disco duro ATA serie deben conectarse a los conectores con la etiqueta "SATA0" o "SATA2" de la placa base.

#### Conexión de los cables de unidad

Cuando instale una unidad, conecte dos cables, un cable de alimentación de CC y un cable de datos, a la parte posterior de la unidad.

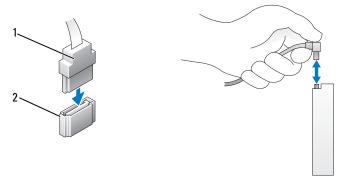


- 1 Cable de alimentación
- Conector de entrada de alimentación

#### Conectores de interfaz de unidad

La mayoría de los conectores de interfaz tienen unas marcas para que se inserten correctamente; por ejemplo, una muesca o una pata que falta en un conector coincide con una lengüeta o un orificio relleno del otro conector. Los conectores con marcas garantizan que el alambre de la pata 1 del cable vaya al extremo de la pata 1 del conector. El extremo de la pata 1 de un conector de una placa o tarjeta se suele indicar mediante un "1" serigrafiado en la placa o tarjeta.

#### **Conector ATA serie**

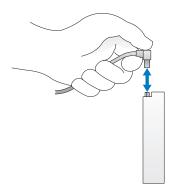


- 1 Cable de interfaz
- 2 Conector de interfaz

### Conexión y desconexión de cables de unidad

Al conectar y desconectar un cable de datos ATA serie, desconecte el cable mediante la lengüeta de tiro.

Los conectores de interfaz ATA serie tienen unas marcas para que se inserten correctamente; por ejemplo, una muesca o una pata que falta en un conector coincide con una lengüeta o un orificio relleno del otro conector.



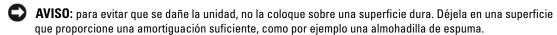
# Unidad de disco duro



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



PRECAUCIÓN: para evitar una descarga eléctrica, desenchufe siempre el ordenador de la toma eléctrica antes de extraer la cubierta.

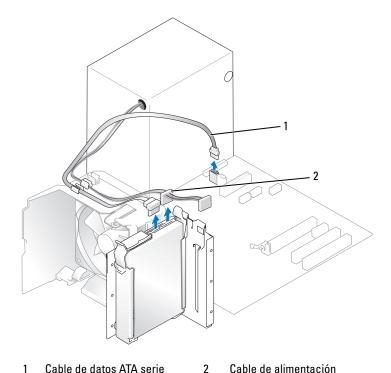


AVISO: si va a reemplazar una unidad de disco duro que contiene datos que desea conservar, realice una copia de seguridad de los archivos antes de iniciar este procedimiento.

Consulte la documentación de la unidad para comprobar que ésta está configurada para su ordenador.

#### Extracción de una unidad de disco duro

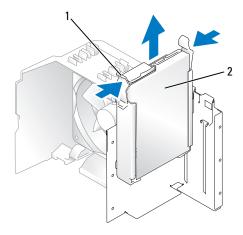
- Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- **2** Desconecte el cable de alimentación y el cable de datos de la unidad.
- **AVISO:** utilice la lengüeta de tiro para extraer el cable de datos de la unidad de disco duro o de la placa base.



Cable de datos ATA serie

Cable de alimentación

3 Presione hacia dentro las lengüetas azules situadas en ambos lados de la unidad y extraiga la unidad del ordenador deslizándola hacia arriba y hacia fuera.



Lengüetas (2)

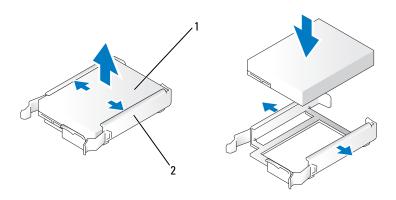
Unidad de disco duro

### Instalación de una unidad de disco duro

- Desembale la unidad de disco duro de repuesto y prepárela para la instalación.
- Consulte la documentación de la unidad para comprobar que ésta está configurada para su ordenador.



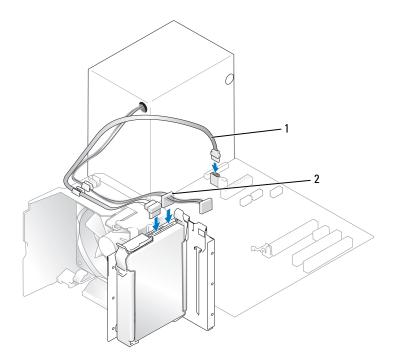
NOTA: si la unidad de disco duro de repuesto no incluye un soporte, desencaje el soporte de la unidad antigua y extráigalo. Encaje el soporte en la unidad nueva.



Unidad

Soporte de la unidad de disco duro

- **3** Deslice la unidad hasta que oiga un clic o hasta que note que está insertada de forma segura.
- **4** Conecte el cable de alimentación y el cable de unidad de disco duro a la unidad.



1 Cable de datos ATA serie

2 Cable de alimentación

- **5** Asegúrese de que todos los conectores tienen los cables correctos y de que están insertados firmemente.
- **6** Vuelva a colocar la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).
- **AVISO:** para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el puerto o dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- 7 Conecte el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas y enciéndalos.
  Para obtener instrucciones sobre cómo instalar el software necesario para el funcionamiento de la unidad, consulte la documentación incluida con ésta.

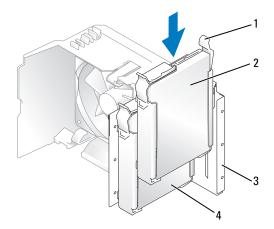
### Adición de una segunda unidad de disco duro

PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



PRECAUCIÓN: para evitar una descarga eléctrica, desenchufe siempre el ordenador de la toma eléctrica antes de extraer la cubierta.

- AVISO: para evitar que se dañe la unidad, no la coloque sobre una superficie dura. Déjela en una superficie que proporcione una amortiguación suficiente, como por ejemplo una almohadilla de espuma.
- 1 Consulte la documentación de la unidad para comprobar que ésta está configurada para su ordenador.
- **2** Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- 3 Presione hacia dentro las lengüetas de liberación azules situadas en ambos lados del soporte para unidad de disco duro y extraiga el soporte del ordenador deslizándolo hacia arriba y hacia fuera.
- Encaje el soporte en la unidad de disco duro.
- Deslice la unidad nueva (segunda unidad de disco duro) hasta que oiga un clic o hasta que note que está insertada de forma segura.



- Lengüetas de liberación (2)
- Unidad de disco duro principal en el compartimiento superior
- Segunda unidad de disco duro 2 en el compartimiento inferior
- 3 Compartimiento para unidades de disco duro

- Conecte el cable de alimentación y el cable de unidad de disco duro a la unidad.
- 7 Compruebe que el cable de datos esté debidamente conectado a la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74).
- **8** Asegúrese de que todos los conectores tienen los cables correctos y de que están insertados firmemente.
- Vuelva a colocar la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).
- AVISO: para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el puerto o dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- **10** Conecte el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas y enciéndalos. Para obtener instrucciones sobre cómo instalar el software necesario para el funcionamiento de la unidad, consulte la documentación incluida con ésta.

# Unidad de disquete



PRECAUCIÓN: antes de iniciar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



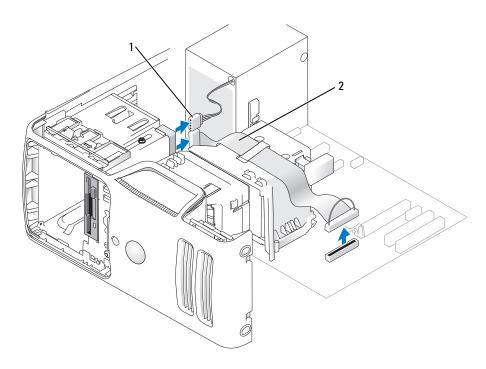
PRECAUCIÓN: para evitar una descarga eléctrica, desenchufe siempre el ordenador de la toma eléctrica antes de extraer la cubierta.



NOTA: si va a añadir una unidad de disquete, consulte "Instalación de una unidad de disquete" en la página 102.

### Extracción de una unidad de disquete

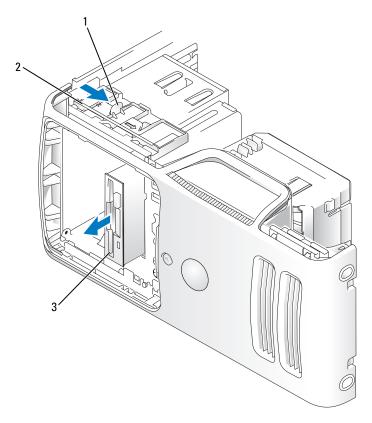
- 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- **2** Extraiga el panel de la unidad (consulte "Extracción del panel de la unidad" en la página 89).



1 Cable de alimentación

2 Cable de datos

- **3** Desconecte el cable de alimentación y el cable de datos de la parte posterior de la unidad de disquete.
- **NOTA:** si ha instalado una tarjeta PCI Express x16, puede que ésta tape los conectores de la unidad de disquete. Extraiga la tarjeta antes de conectar los cables de la unidad de disquete.
- **4** Deslice el pestillo de liberación de la unidad hacia la parte inferior del ordenador y, sin soltarlo, extraiga la unidad de disquete deslizándola hacia fuera por la parte frontal del ordenador.



Pestillo de liberación de la unidad

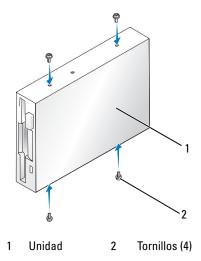
Placa deslizante

Unidad de disquete 3

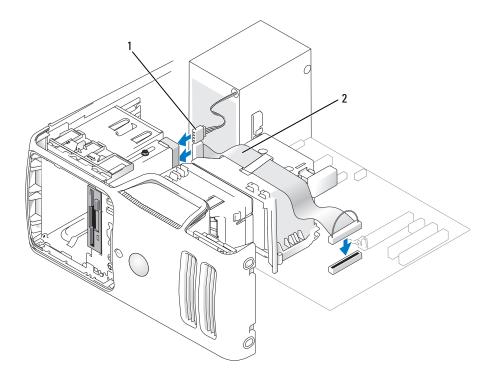
# Instalación de una unidad de disquete



NOTA: si la unidad de disquete de repuesto o nueva no está provista de tornillos de pivote, utilice los tornillos de la tapa del panel de la unidad o, si es posible, reutilice los tornillos insertados en la unidad que va a sustituir.



- 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- **2** Extraiga el panel de la unidad (consulte "Extracción del panel de la unidad" en la página 89).
- **3** Deslice la unidad hasta que oiga un clic o hasta que note que está insertada de forma segura.
- **NOTA:** si va a instalar una unidad de disquete nueva en lugar de reemplazar una unidad, extraiga la tapa del panel de la unidad allí donde desee instalar la unidad, introduzca los tornillos de pivote de la parte posterior de la tapa del panel de unidad en la unidad y, a continuación, deslice la unidad para colocarla de nuevo en su sitio.
  - 4 Conecte el cable de alimentación y el cable de datos a la unidad de disquete.
- **5** Conecte el otro extremo del cable de datos al conector con la etiqueta "DSKT2" de la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74) y pase el cable por el gancho de la cubierta.



1 Cable de alimentación

2 Cable de datos

- **6** Si va a instalar una unidad de disquete nueva en lugar de sustituir una unidad, extraiga las tapas correspondientes del panel de la unidad (consulte "Extracción de la tapa del panel de la unidad" en la página 90).
- 7 Compruebe todas las conexiones de los cables y retire los cables del paso de manera que no obstruyan la circulación del aire entre el ventilador y las rejillas de ventilación.
- **8** Vuelva a colocar el panel de la unidad (consulte "Colocación del panel de la unidad" en la página 92).
- **9** Vuelva a colocar la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).
- AVISO: para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.

- **10** Conecte el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas y enciéndalos. Para obtener instrucciones sobre cómo instalar el software necesario para el funcionamiento de la unidad, consulte la documentación incluida con ésta.
- Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122) y seleccione la opción de **Diskette Drive** (Unidad de disquete) apropiada.
- 12 Ejecute Dell Diagnostics para comprobar que el ordenador funciona correctamente (consulte "Dell Diagnostics" en la página 55).

# Lector de tarjetas multimedia

Para obtener información sobre el uso del lector de tarjetas multimedia, consulte "Uso de un lector de tarjetas multimedia (opcional)" en la página 20.

### Extracción del lector de tarjetas multimedia

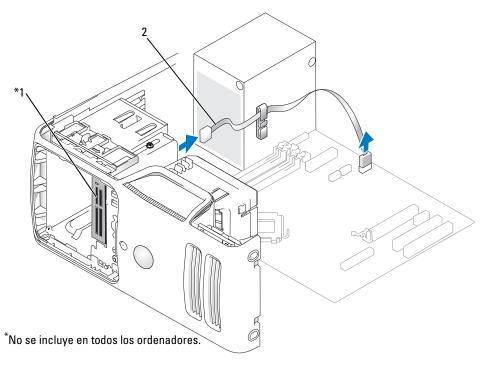


PRECAUCIÓN: antes de realizar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



AVISO: para evitar que los componentes internos del ordenador resulten dañados por descargas electrostáticas, antes de tocar cualquiera de sus componentes electrónicos, descarque la electricidad estática de su cuerpo. Para ello, toque una superficie metálica sin pintar del chasis del ordenador.

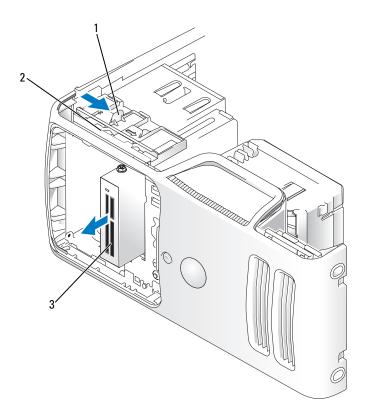
- Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- **2** Extraiga el panel de la unidad (consulte "Extracción del panel de la unidad" en la página 89).



1 Lector de tarjetas multimedia

2 Cable

**3** Desconecte el cable USB FlexBay situado en la parte posterior del lector de tarjetas multimedia y del conector correspondiente de la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74) y pase el cable por el gancho de cableado.



- 1 Pestillo de liberación de la unidad
- 2 Placa deslizante
- 3 Lector de tarjetas multimedia
- **4** Deslice el pestillo de liberación de la unidad hacia la parte inferior del ordenador y, sin soltarlo, extraiga el lector de tarjetas multimedia hacia fuera por la parte frontal del ordenador.
- 5 Vuelva a colocar el panel de la unidad (consulte "Colocación del panel de la unidad" en la página 92).
- **6** Vuelva a colocar la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).

### Instalación del lector de tarjetas multimedia

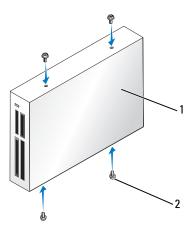


PRECAUCIÓN: antes de realizar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

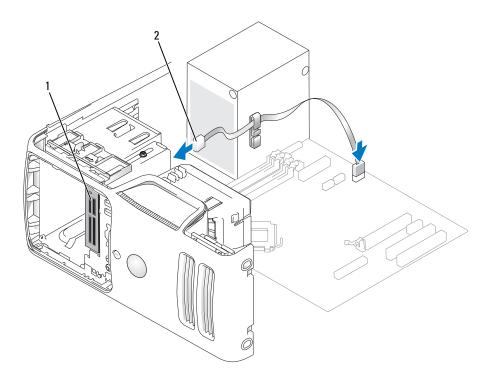


AVISO: para evitar que los componentes internos del ordenador resulten dañados por descargas electrostáticas, antes de tocar cualquiera de sus componentes electrónicos, descarque la electricidad estática de su cuerpo. Para ello, toque una superficie metálica sin pintar del chasis del ordenador.

1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.



- Lector de tarjetas multimedia 1
- Tornillos (4) 2
- **2** Extraiga el panel de la unidad (consulte "Extracción del panel de la unidad" en la página 89).
- 3 Desembale el lector de tarjetas multimedia y el soporte y compruebe que se incluyen todos los tornillos necesarios.
- 4 Deslice el lector de tarjetas multimedia hasta que oiga un clic o hasta que note que está insertado de forma segura.
  - Asegúrese de que el lector de tarjetas multimedia está instalado antes de conectar el cable FlexBay.
- 5 Conecte el cable USB FlexBay a la parte posterior del lector de tarjetas multimedia y al conector correspondiente de la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74).



- 1 Lector de tarjetas multimedia
- 2 Cable USB FlexBay
- 6 Pase el cable USB FlexBay por el gancho de cableado.
- 7 Vuelva a colocar la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).

## Unidad de CD/DVD



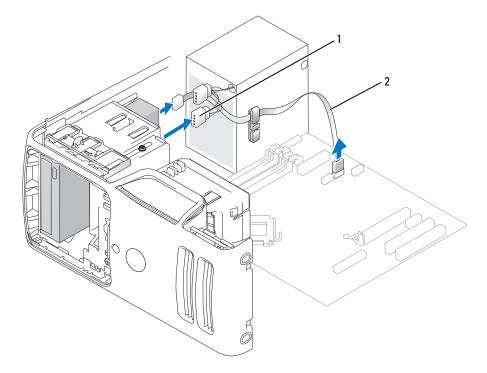
PRECAUCIÓN: antes de realizar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



PRECAUCIÓN: para evitar una descarga eléctrica, desenchufe siempre el ordenador de la toma eléctrica antes de extraer la cubierta.

#### Extracción de una unidad de CD/DVD

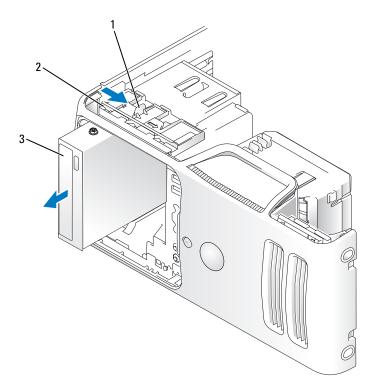
- Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- Extraiga el panel de la unidad (consulte "Extracción del panel de la unidad" en la página 89).
- Desconecte el cable de alimentación y el cable de datos de la parte posterior de la unidad.



Cable de alimentación

Cable de datos 2

**4** Deslice el pestillo de liberación de la unidad hacia la parte inferior del ordenador y, sin soltarlo, extraiga la unidad de CD/DVD deslizándola hacia fuera por la parte frontal del ordenador.



1 Pestillo de liberación de la unidad

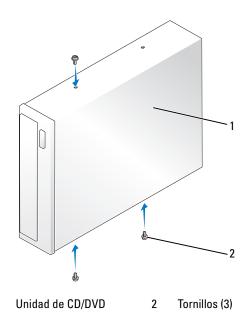
Placa deslizante

2

3 Unidad de CD/DVD

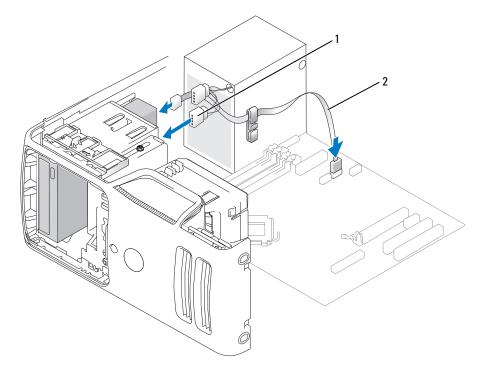
#### Instalación de una unidad de CD/DVD

- 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- 2 Si va a instalar una unidad de CD/DVD nueva en lugar de sustituir una unidad, extraiga la tapa correspondiente del panel de la unidad (consulte "Extracción de la tapa del panel de la unidad" en la página 90).
- **3** Deslice la unidad hasta que oiga un clic o hasta que note que está insertada de forma segura.



1

**4** Conecte el cable de alimentación y el cable de datos a la unidad.



- 1 Cable de alimentación
- Cable de datos
- **5** Compruebe todas las conexiones de los cables y retire los cables del paso de manera que no obstruyan la circulación del aire entre el ventilador y las rejillas de ventilación.
- **6** Vuelva a colocar la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).
- 7 Vuelva a colocar el panel de la unidad (consulte "Colocación del panel de la unidad" en la página 92).
- **AVISO**: para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- **8** Conecte el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas y enciéndalos.

  Para obtener instrucciones sobre cómo instalar el software necesario para el funcionamiento de la unidad, consulte la documentación incluida con ésta.
- **9** Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122) y seleccione la opción de **Drive** (Unidad) apropiada.
- **10** Ejecute Dell Diagnostics para comprobar que el ordenador funciona correctamente (consulte "Dell Diagnostics" en la página 55).

### Batería

#### Sustitución de la batería



PRECAUCIÓN: antes de realizar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.



AVISO: para evitar que los componentes internos del ordenador resulten dañados por descargas electrostáticas, antes de tocar cualquiera de sus componentes electrónicos, descargue la electricidad estática de su cuerpo. Para ello, toque una superficie metálica sin pintar del chasis del ordenador.

Una batería de tipo botón mantiene la configuración del ordenador, así como la información de fecha y hora. La batería puede durar varios años.

Si debe restablecer repetidamente la fecha y la hora después de encender el ordenador, sustituya la batería.

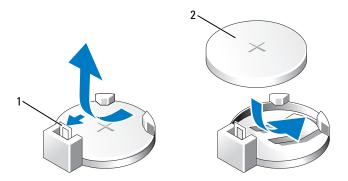


PRECAUCIÓN: una batería nueva puede explotar si no se instala correctamente. Sustituya la batería únicamente por una del mismo tipo o de un tipo equivalente recomendado por el fabricante. Deseche las baterías agotadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Para sustituir la batería:

- 1 Anote los valores de todas las pantallas del programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122) para poder restaurar la configuración correcta en el paso 8.
- 2 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
- **3** Localice el zócalo de la batería (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74).
- AVISO: si levanta la batería de su zócalo haciendo palanca con un objeto romo, procure no tocar la placa base con el objeto. Asegúrese de que introduce el objeto entre la batería y el zócalo antes de intentar hacer palanca para extraer la batería. De lo contrario, la placa base puede resultar dañada por haberse extraído el zócalo haciendo palança o romper las pistas de circuito de dicha plaça.
  - Extraiga con cuidado la batería del zócalo haciendo palanca con los dedos o con un objeto romo no conductor, como un destornillador de plástico.

**5** Inserte la batería nueva en el zócalo con el lado marcado con "+" hacia arriba hasta que quede asentada en su lugar.

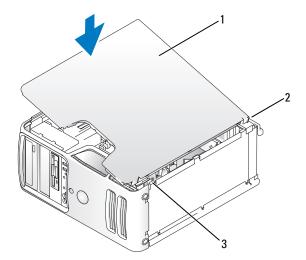


- 1 Palanca de liberación de la batería
- 2 Batería (polo positivo)
- 6 Vuelva a colocar la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).
- **AVISO:** para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- 7 Conecte el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas y enciéndalos.
- **8** Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122) y restaure la configuración que ha anotado en el paso 1.
- **9** Deseche la batería antigua según proceda. Para obtener información sobre cómo desechar la batería, consulte la *Guía de información del producto*.

## Colocación de la cubierta del ordenador

- PRECAUCIÓN: antes de realizar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la *Guía de información del producto*.
  - 1 Asegúrese de que todos los cables están conectados y retírelos del paso.
  - 2 Asegúrese de no dejar ninguna herramienta o pieza en el interior del ordenador.
  - **3** Alinee la parte inferior de la cubierta con las lengüetas situadas en el borde inferior del ordenador.

**4** Gire la cubierta hacia abajo apoyándose en las lengüetas y presione para cerrarla.



- 1 Cubierta del ordenador
- 2 Parte posterior del ordenador
- 3 Bisagras inferiores
- **5** Compruebe que la cubierta esté bien asentada antes de colocarla en posición vertical.
- **AVISO:** para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- **6** Conecte el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas y enciéndalos.

# **Apéndice**

## **Especificaciones**

Procesador	
Tipo de procesador	Intel <sup>®</sup> Pentium <sup>®</sup> 4 con tecnología Hyper-Threading <b>NOTA:</b> no todos los procesadores Pentium 4 admiten la tecnología Hyper-Threading.
Caché de nivel 1 (L1)	32 KB
Caché de nivel 2 (L2)	l MB de SRAM de escritura diferida, asociativa por conjuntos de ocho vías y canalizada por ráfagas (según la configuración del ordenador)
Memoria	
Tipo	SDRAM DDR2 sin búfer dual a 533 y 667 MHz
Conectores de memoria	Cuatro
Capacidades de memoria	256 MB, 512 MB o 1 GB no ECC
Memoria mínima	256 MB
Memoria máxima	4 GB <b>NOTA:</b> para comprobar la cantidad de memoria disponible para el sistema operativo, consulte "Direccionamiento de la memoria con configuraciones de 4 GB" en la página 76.
Dirección del BIOS	F0000h

Información del ordenador	
Conjunto de chips	965
Soporte para RAID	RAID 1 (duplicación)
Canales DMA	Ocho
Niveles de interrupción	24
Chip del BIOS (NVRAM)	4 Mb
NIC	Interfaz de red integrada con posibilidad de comunicaciones a $10/100$
Reloj del sistema	Velocidad de datos de 800 o 1 066 MHz
Vídeo	
Тіро	Acelerador Intel para medios gráficos 965 (GMA965) integrado opcional
	PCI Express
Audio	
Tipo	Sigmatel 9227
Bus de expansión	
Tipo de bus	PCI 2.3 PCI Express x1 y x16
Velocidad del bus	PCI: 33 MHz
	PCI Express:  Velocidad bidireccional de la ranura x1: 500 MB/s  Velocidad bidireccional de la ranura x16: 8 GB/s
PCI	
Conectores	Dos
Tamaño del conector	120 patas
Amplitud de datos del conector (máxima)	32 bits

Bus de expansión (continuación)

PCI Express

FlexBay Uno x1
Tamaño del conector 36 patas

Amplitud de datos del conector

(máxima)

Un carril PCI Express

PCI Express

FlexBay Uno x16
Tamaño del conector 164 patas

Amplitud de datos del conector

(máxima)

16 carriles PCI Express

Unidades

Acceso externo

Compartimientos Un compartimiento para unidades de 3,5 pulgadas (FlexBay)

Dos compartimientos para unidades de 5,25 pulgadas

Dispositivos disponibles Unidades de disco duro ATA serie (4), unidad de disquete,

dispositivos de memoria USB, unidad de CD/DVD y lector

de tarjetas multimedia

Acceso interno Dos compartimientos para unidades de disco duro ATA serie

de 1 pulgada de altura

**Conectores** 

Conectores externos

Vídeo Conector de 15 orificios

Adaptador de red Conector RJ-45

USB Dos conectores de panel frontal y seis conectores de panel posterior

compatibles con USB 2.0

Audio Seis conectores compatibles con 7.1

Conectores de la placa base

ATA serie Cuatro conectores de siete patas

Un cabezal USB de 10 patas para lector de tarjetas multimedia

opcional (dispositivo de compartimiento de 3,5 pulgadas)

Un conector de 33 patas
Ventilador
Un conector de 5 patas

Conectores (continuación)	
PCI 2.3	Dos conectores de 120 patas
PCI Express x1	Un conector de 36 patas
PCI Express x16	Un conector de 164 patas
Controles e indicadores luminosos	
Botón de encendido	Pulsador
Indicador luminoso de alimentación	Luz verde: si parpadea, el ordenador se encuentra en estado de reposo; si es fija, el estado es encendido.
	Luz ámbar: si parpadea, indica un problema con la fuente de alimentación interior del ordenador. Si el sistema no puede iniciarse y el indicador emite una luz ámbar fija, existe un problema con la placa base (consulte "Problemas con la alimentación" en la página 44).
Indicador luminoso de acceso a la unidad de disco duro	Luz verde
Indicador luminoso de integridad del enlace (en un adaptador de red integrado)	Luz verde: existe una conexión correcta entre la red y el ordenador. Luz apagada: el ordenador no detecta ninguna conexión física a la red.
Indicador luminoso de actividad (en un adaptador de red integrado)	Luz amarilla parpadeante
Indicadores luminosos de diagnóstico	Cuatro indicadores luminosos en el panel frontal (consulte "Indicadores luminosos de diagnóstico" en la página 51).
Indicador luminoso de alimentación en modo de espera	STBYLED en la placa base
Alimentación	
Fuente de alimentación de CC	
Potencia	305 W
Disipación máxima de calor	560,5 BTU/h (164 W)
Voltaje (consulte las instrucciones de seguridad incluidas en la <i>Guía</i> <i>de información del producto</i> para ver información importante sobre el voltaje)	De 90 a 135 V y de 180 a 265 V a 50/60 Hz
Batería de reserva	Batería de tipo botón de litio CR2032 de 3 V

Características físicas		
Altura	41,4 cm	
Anchura	18,8 cm	
Profundidad	45,7 cm	
Peso	12,7 kg	
Especificaciones ambientales		
Temperatura:		
En funcionamiento	De 10 a 35 ℃	

En almacenamiento De -40 a 65 °C

Humedad relativa Del 20 al 80% (sin condensación)

Vibración máxima:

De 5 a 350 Hz a  $0,0002 \text{ G}^2/\text{Hz}$ En funcionamiento De 5 a 500 Hz a  $0,001-0,01 \text{ G}^2/\text{Hz}$ En almacenamiento

Impacto máximo:

En funcionamiento  $40~\mathrm{G}$  +/– 5% con duración del impulso de 2 ms +/– 10%

(equivalente a 51 cm/s)

En almacenamiento  $105~\mathrm{G}$  +/– 5% con duración del impulso de 2 ms +/– 10%

(equivalente a 127 cm/s)

Altitud:

En funcionamiento De -15,2 a 3 048 m En almacenamiento De -15,2 a 10 668 m

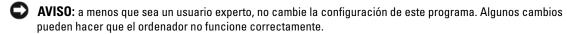
## Programa de configuración del sistema

#### Información general

Utilice el programa de configuración del sistema para lo siguiente:

- Modificar la información de configuración del sistema después de haber añadido, cambiado o quitado hardware del ordenador
- Establecer o cambiar una opción seleccionable por el usuario, como la contraseña de usuario
- Leer la cantidad de memoria actual o definir el tipo de unidad de disco duro instalado

Antes de utilizar el programa de configuración del sistema, se recomienda anotar la información de las pantallas de configuración del sistema para poder utilizarla posteriormente.



#### Acceso al programa de configuración del sistema

- 1 Encienda (o reinicie) el ordenador.
- 2 Cuando se muestre el logotipo azul de DELL™, espere a que aparezca la solicitud de F2.
- **3** Cuando aparezca dicha solicitud, pulse <F2> inmediatamente.
- **NOTA:** la solicitud de F2 indica que el teclado se ha inicializado. Esta solicitud puede aparecer muy rápidamente, por lo que debe estar atento para verlo y pulsar <F2>. Si pulsa <F2> antes de que se le solicite, esta pulsación de tecla no tendrá ningún efecto.
  - **4** Si tarda demasiado y aparece el logotipo del sistema operativo, espere hasta que se muestre el escritorio de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup>. A continuación, apague el ordenador (consulte "Apagado del ordenador" en la página 65) y vuelva a intentarlo.

#### Pantallas del programa de configuración del sistema

Las pantallas del programa de configuración del sistema muestran la información de configuración actual o modificable del ordenador.

#### System Diskette Drive 0ff USB System Info Internal Read Only Processor Info Memory Info This field determines how the BIOS configures the Date/Time floppy drive. Operating systems with USB support Boot Sequence will recognize USB floppy drives regardless of this setting. Drives = All floppy drives are disabled. Diskette Drive USB = USB floppy drives are enabled = The integrated floppy drive is Drive O Internal Drive 1 enabled. Drive 2 Read Only = The integrated floppy drive is enabled and only allows reads. Drive 3 Drive 4 Drive 5 The factory default setting is Internal. SATA Operation Note: If USB is selected, ensure that the USB Onboard Devices Controller field in the Onboard Devices group is set to On. Integrated NIC USB Controller Front USB Ports PCI Slots Serial Port #1 Video Primary Video Video Memory Size Use ENTER to modify this selection Use Up/Down arrows to select a different field Maintenance Options Use ESC key to exit this program Use +/- keys to expand or collapse a group Load Defaults Event Log

#### Opciones del programa de configuración del sistema



NOTA: según el ordenador y los dispositivos instalados, es posible que los elementos enumerados en esta sección no aparezcan o no aparezcan exactamente como se indica.

System	
System Info	Muestra el nombre del sistema, el número de versión y la fecha del BIOS, la etiqueta de servicio, el código de servicio rápido y la etiqueta de inventario.  NOTA: el nombre del sistema que se muestra en el BIOS puede no coincidir exactamente con el nombre que aparece en el ordenador o en la documentación del ordenador.
Processor Info	Muestra la información siguiente sobre el procesador instalado en el sistema: tipo de procesador, frecuencia de reloj, velocidad del bus, tamaño de la caché, número de identificación, si admite Hyper-Threading y si incorpora tecnología de 64 bits.

Memory Info	Muestra la cantidad de memoria instalada, la velocidad de la memoria, el modo de canal de la memoria y una descripción de la tecnología de memoria. Esta opción también muestra una tabla en la que se describe el tamaño de la memoria, si el módulo de memoria tiene capacidad ECC, si es dual, el tipo y la organización.
PCI Info	Muestra el contenido de cada ranura PCI.
Date/Time	Controla el calendario y el reloj internos del sistema.
Boot Sequence (valor predeterminado: Diskette drive)	Determina el orden en que el sistema busca los dispositivos de inicio durante el inicio del sistema.  NOTA: si se inserta un dispositivo de inicio y se reinicia el ordenador, aparecerá esta opción en el menú de configuración del sistema. Para que el inicio se realice desde un dispositivo de memoria USB, seleccione el dispositivo y muévalo hasta la primera posición de la lista.

Drives	
Diskette Drive	Activa y desactiva las unidades de disquete y establece el permiso de lectura
(valor predeterminado:	para la unidad de disquete interna.
Internal)	• Off (Desactivar) desactiva todas las unidades de disquete.
	• USB activa la unidad de disquete USB.
	• Internal (Interna) activa la unidad de disquete interna.
	• Read Only (Sólo lectura) activa la controladora de la unidad interna y concede el permiso de sólo lectura para la unidad de disquete interna.
	<b>NOTA:</b> los sistemas operativos compatibles con USB reconocen las unidades de disquete USB independientemente de su configuración.
Drives 0 - 3	Activa o desactiva un dispositivo ATA o SATA (como por ejemplo, una unidad
(valor predeterminado: On)	de disco duro, una unidad de CD o una unidad de DVD). <b>On</b> (Activar) activa la interfaz de modo que pueda utilizarse el dispositivo.
	Muestra el tipo de <b>controladora</b> (ATA o SATA), el número de <b>puerto</b> que utiliza la unidad, el número de <b>ID de la unidad</b> , la <b>capacidad</b> y si la unidad está controlada por el <b>BIOS</b> .
SATA Operation	Identifica y define la configuración de la controladora SATA para RAID. Puede establecer la controladora SATA en <b>RAID Autodetect/ATA</b> (Detección automática RAID/ATA) o en <b>RAID On</b> (RAID activada).
(valor predeterminado: RAID Autodetect/ATA)	

Onboard Devices	
Integrated NIC	Activa o desactiva la controladora NIC integrada. Los valores son On (Activado)
(valor predeterminado: On)	Off (Desactivado) u On w/PXE (Activar con PXE). Si está activa la opción On w/PXE (Activar con PXE) (disponible sólo para el proceso de inicio futuro), el sistema pedirá al usuario que pulse <ctrl><alt>  Cuando se pulsa esta combinación de teclas, aparece un menú que permite seleccionar un método para iniciar el ordenador desde un servidor de red. Si el servidor de red no dispone de una rutina de inicio, el ordenador intentará iniciarse desde el siguiente dispositivo especificado en la lista de secuencia de inicio.</alt></ctrl>
Integrated Audio Controller	Activa o desactiva la controladora de audio integrada.
USB for Flexbay	Activa o desactiva el USB interno para FlexBay.
(valor predeterminado: On)	<b>NOTA:</b> esta opción de USB sólo aparece si se ha instalado un dispositivo FlexBay.
Video	
Primary Video	Especifica qué controladora de vídeo es la principal cuando hay dos
(valor predeterminado: <b>Auto</b> )	controladoras de vídeo en el ordenador. <b>Auto</b> (Automático) activa la controladora de vídeo adicional. <b>Onboard</b> (Integrada) activa la controladora de vídeo integrada.
Video Memory Size	Configura la asignación de memoria del sistema reservada para la controladora
(valor predeterminado: 8 MB)	de vídeo integrada opcional. Los valores son 1 MB y 8 MB.
Performance	
Hyper-Threading	Determina si el procesador físico aparece como uno o como dos procesadores
(valor predeterminado: On)	lógicos. El rendimiento de algunas aplicaciones mejora si hay instalados más procesadores lógicos.
SpeedStep	Permite que el BIOS modifique el ventilador del procesador y la velocidad
$(valor\ predeterminado:\ On)$	del procesador en función de las lecturas de temperatura del procesador. <b>NOTA:</b> no todos los procesadores admiten SpeedStep, por lo que esta opción sólo aparece cuando se ha instalado un procesador que lo admite.

HDD Acoustic Mode	<ul> <li>Bypass (Ignorar): el ordenador no prueba ni cambia la configuración actual del modo de acústica.</li> </ul>
	• Quiet (Silencio): la unidad de disco duro funciona con su configuración más silenciosa.
	• Suggested (Recomendado): la unidad de disco duro funciona con el nivel recomendado por el fabricante de la unidad.
	• <b>Performance</b> (Rendimiento): la unidad de disco duro funciona a su velocidad máxima.
	<b>NOTA:</b> si pasa al modo de rendimiento, los cabezales de la unidad se moverán más rápido, lo cual provocará que la unidad de disco duro sea más ruidosa. Sin embargo, algunas unidades pueden no experimentar un aumento en la velocidad de transferencia de datos.
	<b>NOTA:</b> el cambio de la configuración de acústica no modifica la imagen de la unidad de disco duro.

Security	
	Muestra el estado actual de la función de seguridad por contraseña del
(valor predeterminado: Not Set)	programa de configuración del sistema y permite asignar y verificar una nu contraseña de administrador.
System Password	Muestra el estado actual de la función de seguridad por contraseña del sistema y permite asignar y confirmar una nueva contraseña del sistema.
(valor predeterminado: Not Set)	
Password Changes	Determina la interacción entre la contraseña del sistema y la contraseña
(valor predeterminado: Unlocked)	de administrador.
	<ul> <li>Locked (Bloqueada) impide que un usuario que no tenga una contraseña de administrador válida pueda modificar la contraseña del sistema.</li> </ul>
	<ul> <li>Unlocked (Desbloqueada) permite que un usuario que no tenga una contraseña de administrador válida pueda modificar la contraseña del sistema.</li> </ul>
Execute Disable	Activa o desactiva la tecnología de protección de memoria Execute Disable.
(valor predeterminado: On	n)

Power Management	
AC Recovery	Determina cómo debe responder el sistema cuando se restablezca
(valor predeterminado: Off)	la alimentación de CA tras un corte del suministro eléctrico.
,	• Off (Desactivar): el sistema seguirá apagado cuando se restablezca la alimentación. Para encender el sistema, deberá presionar el botón de encendido situado en el panel frontal.
	• On (Activar): el ordenador se encenderá cuando se restablezca la alimentación.
	• Last (Último): indica al sistema que vuelva al último estado de alimentación en el que se encontraba justo antes de apagarse.
Auto Power On	Hace que el ordenador se encienda automáticamente.
(valor predeterminado: Off)	• Off (Desactivar): desactiva la función de encendido automático.
(tais, predecommads, 512)	• Everyday (Todos los días): enciende el ordenador todos los días a la hora definida en Auto Power Time (Hora de encendido automático).
	• Weekdays (Días laborables): enciende el sistema todos los días de lunes a viernes a la hora definida en Auto Power Time (Hora de encendido automático).
	<b>NOTA:</b> esta función no tiene ningún efecto si se apaga el ordenador mediante una regleta de enchufes o un protector contra sobrevoltajes.
Auto Power Time	Establece la hora a la que el ordenador debe encenderse automáticamente.
	La hora se expresa en el formato estándar de 12 horas ( <i>horas:minutos</i> ). Cambie la hora de inicio pulsando las teclas de flecha derecha o izquierda para aumentar o disminuir los números, o escríbalos en los campos de fecha y hora
Suspend Mode	Establece el ordenador en el modo de suspensión.
(valor predeterminado: S3)	• S1 establece un estado de suspensión en el que el ordenador funciona en un modo de bajo consumo.
	• S3 establece un estado de suspensión en el que se reduce o se apaga la alimentación para la mayoría de los componentes. No obstante, la memoria del sistema permanece activa con ambas configuraciones.

Maintenance	
SERR DMI Message	Controla el mecanismo de mensajes DMI SERR. <b>NOTA:</b> algunas tarjetas gráficas requieren que el mecanismo de mensajes DMI SERR
(valor predeterminado: On)	esté desactivado.
Load Defaults	Restablece los valores predeterminados de fábrica de las opciones del programa de configuración del sistema.
Event Log	Permite ver el <b>registro de eventos</b> . Las entradas <b>leídas</b> se marcan con <b>R</b> , mientras que las entradas <b>no leídas</b> se marcan con <b>U</b> . La opción <b>Mark All Entries Read</b> (Marcar todas las entradas como leídas) coloca una R a la izquierda de todas las entradas. La opción <b>Clear Log</b> (Borrar registro) borra el <b>registro de eventos</b> .

POST Behavior	
Fastboot (valor predeterminado: On)	Cuando esta opción está activada, se reduce el tiempo de inicio del ordenador gracias a que se omiten algunos pasos de compatibilidad.  • Off (Off): no se omite ningún paso durante el inicio del ordenador.  • On (Activar): permite iniciar el ordenador con mayor rapidez.
Numlock Key (valor predeterminado: On)	<ul> <li>Determina la función de las teclas numéricas de la parte derecha del teclado.</li> <li>Off (Desactivar): indica a las teclas del teclado numérico de la derecha que funcionen como flechas.</li> <li>On (Activar): indica a las teclas del teclado numérico de la derecha que funcionen como números.</li> </ul>
POST Hotkeys (valor predeterminado: Setup & Boot Menu)	<ul> <li>Determina si la pantalla de inicio de sesión debe mostrar un mensaje con la secuencia de pulsaciones de tecla necesaria para abrir el programa de configuración o la función de inicio rápido.</li> <li>Setup &amp; Boot Menu (Configuración y menú de inicio): muestra los dos mensajes: F2 = Setup (F2 = Configuración) y F12 = Boot Menu (F12 = Menú de inicio).</li> <li>Setup (Configuración): muestra únicamente el mensaje F2 = Setup (F2 = Configuración).</li> <li>Boot Menu (Menú de inicio): se muestra únicamente el mensaje de inicio rápido, F12 = Boot Menu (F12 = Menú de inicio).</li> <li>None (Ninguno): no muestra ningún mensaje.</li> </ul>
Keyboard Errors (valor predeterminado: Report)	Si se establece en <b>Report</b> (Notificar) y se detecta un error durante la POST, el BIOS mostrará un mensaje de error y le solicitará que pulse <f1> para continuar o <f2> para abrir el programa de configuración del sistema.  Si se establece en <b>Do Not Report</b> (No notificar) y se detecta un error durante la POST, el BIOS mostrará un mensaje de error y continuará iniciando el sistema.</f2></f1>

#### **Boot Sequence**

La función Boot Sequence (Secuencia de inicio) permite cambiar la secuencia de inicio de los dispositivos.

#### Valores de la opción

- Diskette Drive (Unidad de disquete): el ordenador intenta iniciarse desde la unidad de disquete. Si el disquete insertado en la unidad no es de inicio, si no hay ningún disquete en la unidad o si no se ha instalado ninguna unidad de disquete en el ordenador, se genera un mensaje de error.
- Hard Drive (Unidad de disco duro): el ordenador intenta iniciarse desde la unidad de disco duro principal. Si la unidad de disco duro no contiene ningún sistema operativo, el ordenador genera un mensaje de error.
- CD Drive (Unidad de CD): el ordenador intenta iniciarse desde la unidad de CD. Si no hav ningún CD en la unidad, o si el CD no contiene ningún sistema operativo, el ordenador genera un mensaje de error.
- USB Flash Device (Dispositivo flash USB): inserte el dispositivo de memoria en un puerto USB y reinicie el ordenador. Cuando aparezca F12 = Boot Menu (F12 = Menú de inicio) en la esquina superior derecha de la pantalla, pulse <F12>. El BIOS detecta el dispositivo y añade la opción de flash USB al menú de inicio.
- NOTA: para poder iniciar el sistema desde un dispositivo USB, éste debe ser de inicio. Consulte la documentación del dispositivo para determinar si es de inicio.

#### Cambio de la secuencia de inicio para el inicio actual

Puede utilizar esta función, por ejemplo, para reiniciar el ordenador desde un dispositivo USB, como una unidad de disquete, una memoria USB o una unidad de CD-RW.

- NOTA: si va a iniciar el ordenador desde una unidad de disquete USB, antes debe definir la unidad de disquete con el valor OFF (Desactivar) en el programa de configuración del sistema (consulte "Programa de configuración del sistema" en la página 122).
  - 1 Si va a iniciar el ordenador desde un dispositivo USB, conecte dicho dispositivo al conector USB (consulte "Conectores" en la página 119).
  - **2** Encienda (o reinicie) el ordenador.
- 3 Cuando aparezca F2 = Setup, F12 = Boot Menu (F2 = Configuración, F12 = Menú de inicio) en la esquina superior derecha de la pantalla, pulse <F12>.
  - Si tarda demasiado y aparece el logotipo del sistema operativo, espere hasta que se muestre el escritorio de Microsoft Windows. A continuación, apague el ordenador (consulte "Apagado del ordenador" en la página 65) y vuelva a intentarlo.
  - Aparece el menú de dispositivos de inicio, donde se enumeran todos los dispositivos de inicio disponibles. Cada dispositivo tiene un número junto a él.

- En la parte inferior del menú, indique el número del dispositivo que desea utilizar sólo para el inicio actual.
  - Por ejemplo, si desea que el ordenador se inicie desde una memoria USB, resalte USB Flash Device (Dispositivo flash USB) v pulse <Intro>.
- NOTA: para poder iniciar el sistema desde un dispositivo USB, éste debe ser de inicio. Consulte la documentación del dispositivo para determinar si es de inicio.

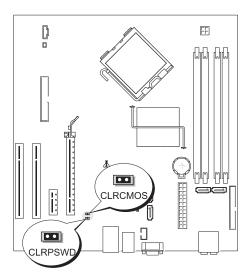
#### Cambio de la secuencia de inicio para inicios futuros

- 1 Abra el programa de configuración del sistema (consulte "Acceso al programa de configuración del sistema" en la página 122).
- 2 Utilice las teclas de flecha para resaltar la opción de menú Boot Sequence (Secuencia de inicio) y pulse <Intro> para acceder al menú.
- **NOTA:** anote la secuencia de inicio actual por si desea restaurarla.
  - **3** Pulse las teclas de flecha hacia arriba y hacia abajo para desplazarse por la lista de dispositivos.
  - Pulse la barra espaciadora para activar o desactivar un dispositivo (los dispositivos activados tienen una marca de verificación).
  - Pulse el signo más (+) o menos (-) para subir o bajar un dispositivo en la lista.

## Borrado de contraseñas olvidadas

PRECAUCIÓN: antes de realizar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.

Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.



- 2 Localice el puente de contraseña de dos patas (CLRPSWD) en la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74) y extraiga el conector del puente de las patas 1 y 2 para borrar la contraseña
- Cierre la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).
- Conecte el ordenador y el monitor a las tomas eléctricas y enciéndalos.
- **5** Cuando aparezca el escritorio de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup>, apague el ordenador (consulte "Apagado del ordenador" en la página 65).
- Apague el monitor y desconéctelo de la toma eléctrica.
- 7 Desenchufe de la toma eléctrica el cable de alimentación del ordenador y presione el botón de encendido para conectar a tierra la placa base.
- Abra la cubierta del ordenador (consulte "Extracción de la cubierta del ordenador" en la página 71).
- Localice el puente de contraseña de dos patas (CLRPSWD) en la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74) y coloque el conector del puente en las patas 1 y 2 para volver a activar la función de contraseña.
- 10 Cierre la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).
- **AVISO:** para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- 11 Conecte el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas y enciéndalos.

## Borrado de la configuración de CMOS

- PRECAUCIÓN: antes de realizar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la Guía de información del producto.
  - 1 Realice los procedimientos descritos en "Antes de comenzar" en la página 65.
  - **2** Restablezca la configuración actual de CMOS:
    - Localice el puente de contraseña de dos patas (CLRPSWD) y el puente de CMOS de dos patas (CLRCMOS) en la placa base (consulte "Componentes de la placa base" en la página 74).
    - b Extraiga el puente de contraseña de dos patas (CLRPSWD) de sus patas.
    - Coloque el conector del puente de contraseña en las patas de CLRCMOS y espere unos cinco segundos.
    - Extraiga el conector del puente de las patas de CLRCMOS y colóquelo de nuevo en las patas de la contraseña (CLRPSWD).
  - 3 Cierre la cubierta del ordenador (consulte "Colocación de la cubierta del ordenador" en la página 115).
- AVISO: para conectar un cable de red, enchúfelo primero en el puerto o dispositivo de red y, después, en el ordenador.
- **4** Conecte el ordenador y los dispositivos a las tomas eléctricas y enciéndalos.

## Limpieza del ordenador



/!\ PRECAUCIÓN: antes de realizar cualquiera de los procedimientos descritos en esta sección, siga las instrucciones de seguridad incluidas en la *Guía de información del producto*.

#### Ordenador, teclado y monitor



PRECAUCIÓN: antes de limpiar el ordenador, desconéctelo de la toma eléctrica. Limpie el ordenador con un paño suave humedecido con agua. No utilice productos de limpieza líquidos o en aerosol que puedan contener sustancias inflamables.

- Utilice una aspiradora con un accesorio de cepillo para eliminar el polvo de las ranuras y los orificios del ordenador y de las teclas del teclado.
- AVISO: no limpie la pantalla del monitor con ningún tipo de jabón ni solución de alcohol. De lo contrario, podría dañar la capa protectora antirreflectante.
- Para limpiar la pantalla del monitor, humedezca con un poco de agua un paño limpio y suave. Si es posible, utilice un paño especial para limpiar la pantalla o una solución adecuada para la capa protectora antiestática del monitor.
- Para limpiar el teclado, el ordenador o las partes de plástico del monitor, utilice un paño suave humedecido con una solución de tres partes de agua por una parte de lavavajillas líquido. No empape el paño ni permita que el agua entre en contacto con el interior del ordenador ni el teclado.

#### Ratón

Si el cursor de la pantalla se mueve de forma anómala, limpie el ratón. Para limpiar un ratón que no es óptico:

- 1 Gire el anillo de retención situado en la parte inferior del ratón en el sentido contrario a las agujas del reloj y, a continuación, extraiga la esfera.
- **2** Frote la esfera con un paño limpio que no deje pelusa.
- Sople suavemente dentro del compartimiento de la esfera para expulsar el polvo y la pelusa.
- Si los rodillos de goma del interior del compartimiento de la esfera están sucios, límpielos con un bastoncillo de algodón humedecido ligeramente con alcohol isopropílico.
- 5 Vuelva a centrar los rodillos en sus canales si no están alineados correctamente. Asegúrese de que no quede pelusa del bastoncillo en los rodillos.
- Introduzca la esfera, coloque el anillo de retención y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijado en su lugar.

#### Unidad de disquete



AVISO: no intente limpiar los cabezales de las unidades con un bastoncillo de algodón. Puede desalinear accidentalmente los cabezales y provocar que la unidad deje de funcionar.

Limpie la unidad de disquete utilizando uno de los estuches de limpieza disponibles en el mercado. Estos estuches incluyen disquetes previamente tratados para eliminar los contaminantes que se acumulan con el funcionamiento normal.

#### CD y DVD



**AVISO:** para limpiar la lente de la unidad de CD/DVD, utilice siempre aire comprimido y siga las instrucciones correspondientes. No toque la lente de la unidad.

Si observa algún problema, como saltos, en la calidad de reproducción de los CD o DVD, límpielos.

- Sujete el disco por el borde exterior. También puede tocar el borde interior del orificio central.
- **AVISO:** para evitar que se dañe la superficie, no limpie el disco con movimientos circulares.
  - 2 Con un paño suave que no deje pelusa, limpie suavemente la parte inferior del disco (la cara sin etiqueta) en dirección radial desde el centro hasta el borde exterior.

Para la suciedad difícil de eliminar, pruebe con agua o una solución diluida de agua y jabón suave. También puede adquirir productos comerciales para la limpieza de discos, que proporcionan protección contra el polvo y las huellas dactilares y evitan que se rayen. Los productos de limpieza para CD también pueden utilizarse en DVD.

## Política de asistencia técnica de Dell (sólo para EE. UU.)

La asistencia técnica proporcionada por personal cualificado requiere la cooperación y la participación del cliente en el proceso de solución de problemas, y permite restaurar el sistema operativo, los programas de software y los controladores de hardware a la configuración predeterminada original de Dell, así como verificar el funcionamiento correcto del ordenador y del hardware instalado por Dell. Además de esta asistencia técnica proporcionada por personal cualificado, encontrará asistencia técnica en línea en support.dell.com. Puede que se ofrezcan opciones de asistencia técnica adicionales con un cargo.

Dell proporciona una asistencia técnica limitada para el ordenador y para el software y los dispositivos periféricos "instalados por Dell". El fabricante original es quien proporciona la asistencia para software y dispositivos periféricos de terceros, incluidos los adquiridos o instalados por medio de Dell Software and Peripherals, Readyware y Custom Factory Integration<sup>2</sup>.

- Los servicios de reparación se proporcionan de acuerdo con los términos y condiciones de la garantía limitada y de todo contrato de servicio de asistencia opcional adquirido con el ordenador.
- Todos los componentes estándar de Dell incluidos en un proyecto Custom Factory Integration (CFI) están cubiertos por la garantía limitada estándar de Dell del ordenador. No obstante, Dell ofrece un programa de sustitución de piezas para cubrir todos los componentes de hardware no estándar de terceros integrados mediante CFI, válido durante el mismo periodo que el contrato de servicio del ordenador.

#### Definición de software y dispositivos periféricos "instalados por Dell"

El software instalado por Dell incluye el sistema operativo y parte del software que se instala en el ordenador durante el proceso de fabricación (Microsoft<sup>®</sup> Office, Norton Antivirus, etc.).

Los dispositivos periféricos instalados por Dell incluyen las tarjetas internas de expansión, los compartimientos para módulos Dell y los accesorios de PC Card. Además, se incluyen todos los monitores, teclados, ratones, altavoces, micrófonos para módems telefónicos, estaciones de acoplamiento/replicadores de puerto, productos de red y todos los cables correspondientes de la marca Dell

#### Definición de software y dispositivos periféricos "de terceros"

El software y los dispositivos periféricos de terceros incluyen los dispositivos periféricos, accesorios y software vendidos por Dell pero que no son de la marca Dell (impresoras, escáneres, cámaras, juegos, etc.). La asistencia para el software y los dispositivos periféricos de terceros la proporciona el fabricante original del producto.

## Aviso de la FCC (sólo para EE. UU.)

#### Clase B de la FCC

Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía por radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones del fabricante, puede provocar interferencias en la recepción de radio y televisión. Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 del reglamento de la FCC.

Este dispositivo cumple la Parte 15 del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1 Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales.
- **2** Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
- **AVISO:** las regulaciones de la FCC estipulan que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Dell Inc. pueden anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en un entorno residencial. No obstante, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de emisiones de radio o televisión, lo que se determina encendiendo y apagando el equipo, intente corregir las interferencias por medio de una o más de las medidas siguientes:

- Cambie la orientación de la antena de recepción.
- Vuelva a ubicar el sistema con respecto al receptor.
- Aleje el sistema del receptor.
- Enchufe el sistema en otra toma de forma que el ordenador y el receptor se hallen en circuitos derivados diferentes.

Si es necesario, póngase en contacto con un representante de Dell Inc. o con un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.

La información que se proporciona a continuación aparece en el dispositivo o los dispositivos mencionados en este documento conforme a las regulaciones de la FCC:

- Nombre del producto: Dell™ Dimension™ E520
- Número de modelo: DCSM
- Nombre de la empresa:

Dell Inc.

Worldwide Regulatory Compliance & Environmental Affairs One Dell Way Round Rock, Texas 78682 USA 512-338-4400



**NOTA:** para obtener más información sobre normativas, consulte la *Guía de información del producto*.

## Cómo ponerse en contacto con Dell

Para ponerse en contacto con Dell por vía electrónica, puede acceder a las páginas web siguientes:

- www.dell.com
- support.dell.com (asistencia)

Para obtener las direcciones web de su país, localice la sección apropiada en la tabla siguiente.



**NOTA:** los números de llamada sin cargo sólo pueden utilizarse en el país para el cual se indican.



NOTA: en algunos países, existe un servicio de asistencia específico para ordenadores Dell™ XPS™ que dispone de un número de teléfono aparte que se indica para los países participantes. Si no ve un número de teléfono específico para ordenadores XPS, puede ponerse en contacto con Dell a través del número de asistencia indicado y su llamada será transferida al departamento adecuado.

Cuando necesite ponerse en contacto con Dell, utilice las direcciones electrónicas, los números de teléfono o los códigos que se incluyen en la tabla siguiente. Si necesita ayuda para saber qué códigos debe utilizar, póngase en contacto con un operador de telefonía local o internacional.



NOTA: la información de contacto facilitada se consideró correcta en el momento de impresión de este documento; dicha información puede modificarse en cualquier momento.

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Alemania (Frankfurt)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00 Código de país: 49	Correo electrónico: tech_support_central_europe@dell.com	
Código de ciudad: 69	Asistencia técnica para XPS	069 9792 7222
6	Asistencia técnica para los demás ordenadores Dell	069 9792-7200
	Atención a clientes particulares y pequeñas empresas	0180-5-224400
	Atención al cliente para segmentos globales	069 9792-7320
	Atención al cliente para cuentas preferentes	069 9792-7320
	Atención al cliente para grandes cuentas	069 9792-7320
	Atención al cliente para cuentas públicas	069 9792-7320
	Centralita	069 9792-7000

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Anguila	Página web: www.dell.com.ai	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 800-335-0031
Antigua y Barbuda	Página web: www.dell.com.ag	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-800-805-5924
Antillas Holandesas	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	001-800-882-1519
Argentina (Buenos Aires)	Página web: www.dell.com.ar	
Código internacional: 00	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
Código de país: 54 Código de ciudad: 11	Correo electrónico para ordenadores de escritorio y portátiles: la-techsupport@dell.com	
	Correo electrónico para servidores y productos de almacenamiento EMC <sup>®</sup> : la_enterprise@dell.com	
	Atención al cliente	sin cargo: 0-800-444-0730
	Asistencia técnica	sin cargo: 0-800-444-0733
	Servicios de asistencia técnica	sin cargo: 0-800-444-0724
	Ventas	0-810-444-3355
Aruba	Página web: www.dell.com.aw	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 800-1578
Australia (Sydney)	Página web: support.ap.dell.com	
Código internacional: 0011	Correo electrónico: support.ap.dell.com/contactus	
Código de país: 61	Asistencia general	13DELL-133355
Código de ciudad: 2		

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Austria (Viena)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 900 Código de país: 43	Correo electrónico: tech_support_central_europe@dell.com	
Código de ciudad: 1	Ventas a particulares y pequeñas empresas	0820 240 530 00
Codigo de cidada. 1	Fax para particulares y pequeñas empresas	0820 240 530 49
	Atención a clientes particulares y pequeñas empresas	0820 240 530 14
	Atención al cliente para cuentas preferentes y corporativas	0820 240 530 16
	Asistencia para XPS	0820 240 530 81
	Asistencia para particulares y pequeñas empresas para los demás ordenadores Dell	0820 240 530 17
	Asistencia para cuentas preferentes y corporativas	0820 240 530 17
	Centralita	0820 240 530 00
Bahamas	Página web: www.dell.com.bs	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 1-866-278-6818
Barbados	Página web: www.dell.com/bb	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-800-534-3142
Bélgica (Bruselas)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Asistencia técnica para XPS	02 481 92 96
Código de país: 32	Asistencia técnica para los demás ordenadores Dell	02 481 92 88
Código de ciudad: 2	Fax de asistencia técnica	02 481 92 95
	Atención al cliente	02 713 15 65
	Ventas corporativas	02 481 91 00
	Fax	02 481 92 99
	Centralita	02 481 91 00
Bermudas	Página web: www.dell.com/bm	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-877-890-0751

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Bolivia	Página web: www.dell.com/bo	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 800-10-0238
Brasil	Página web: www.dell.com/br	
Código internacional: 00	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
Código de país: 55	Servicio al cliente y asistencia técnica	0800 90 3355
Código de ciudad: 51	Fax de asistencia técnica	51 3481 5470
	Fax de atención al cliente	51 3481 5480
	Ventas	0800 90 3390
Brunei	Asistencia técnica (Penang, Malasia)	604 633 4966
Código de país: 673	Atención al cliente (Penang, Malasia)	604 633 4888
	Transacciones relacionadas con ventas (Penang, Malasia)	604 633 4955
Canadá (North York, Ontario)	Estado de los pedidos en línea: www.dell.ca/ostatus	
Código internacional: 011	AutoTech (asistencia automatizada para garantía y hardware)	sin cargo: 1-800-247-9362
	Servicio al cliente (ventas a particulares y pequeñas empresas)	sin cargo: 1-800-847-4096
	Servicio al cliente (medianas y grandes empresas, administraciones públicas)	sin cargo: 1-800-326-9463
	Servicio al cliente (impresoras, proyectores, televisores, dispositivos de bolsillo, gramolas digitales y dispositivos inalámbricos)	sin cargo: 1-800-847-4096
	Asistencia para garantía de hardware (particulares y pequeñas empresas)	sin cargo: 1-800-906-3355
	Asistencia para garantía de hardware (medianas y grandes empresas, administraciones públicas)	sin cargo: 1-800-387-5757
	Asistencia para garantía de hardware (impresoras, proyectores, televisores, dispositivos de bolsillo, gramolas digitales y dispositivos inalámbricos)	1-877-335-5767
	Ventas (particulares y pequeñas empresas)	sin cargo: 1-800-387-5752
	Ventas (medianas y grandes empresas, administraciones públicas)	sin cargo: 1-800-387-5755
	Ventas de repuestos y de servicio extendido	1 866 440 3355

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Chile (Santiago)	Página web: www.dell.com/cl	
Código de país: 56	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
Código de ciudad: 2	Ventas y asistencia al cliente	sin cargo: 1230-020-4823
China (Xiamen)	Página web de asistencia técnica:	
Código de país: 86	support.dell.com.cn	
Código de ciudad: 592	Correo electrónico de asistencia técnica: cn_support@dell.com	
	Correo electrónico de atención al cliente: customer_cn@dell.com	
	Fax de asistencia técnica	592 818 1350
	Asistencia técnica (Dell™ Dimension™ e Inspiron)	sin cargo: 800 858 2968
	Asistencia técnica (OptiPlex™, Latitude™ y Dell Precision™)	sin cargo: 800 858 0950
	Asistencia técnica (servidores y almacenamiento)	sin cargo: 800 858 0960
	Asistencia técnica (proyectores, PDA, conmutadores, enrutadores, etc.)	sin cargo: 800 858 2920
	Asistencia técnica (impresoras)	sin cargo: 800 858 2311
	Atención al cliente	sin cargo: 800 858 2060
	Fax de atención al cliente	592 818 1308
	Particulares y pequeñas empresas	sin cargo: 800 858 2222
	División de cuentas preferentes	sin cargo: 800 858 2557
	Grandes cuentas corporativas: GCP	sin cargo: 800 858 2055
	Grandes cuentas corporativas: Cuentas clave	sin cargo: 800 858 2628
	Grandes cuentas corporativas: Norte	sin cargo: 800 858 2999
	Grandes cuentas corporativas: Norte (administraciones públicas y sector educativo)	sin cargo: 800 858 2955
	Grandes cuentas corporativas: Este	sin cargo: 800 858 2020
	Grandes cuentas corporativas: Este (administraciones públicas y sector educativo)	sin cargo: 800 858 2669
	Grandes cuentas corporativas: Equipo de cola	sin cargo: 800 858 2572
	Grandes cuentas corporativas: Sur	sin cargo: 800 858 2355
	Grandes cuentas corporativas: Oeste	sin cargo: 800 858 2811
	Grandes cuentas corporativas: recambios	sin cargo: 800 858 2621

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Colombia	Página web: www.dell.com/cl	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	01-800-915-4755
Corea (Seúl)	Correo electrónico: krsupport@dell.com	
Código internacional: 001	Asistencia	sin cargo: 080-200-3800
Código de país: 82 Código de ciudad: 2	Asistencia (Dimension, PDA, electrónica y accesorios)	sin cargo: 080-200-3801
	Ventas	sin cargo: 080-200-3600
	Fax	2194-6202
	Centralita	2194-6000
Costa Rica	Página web: www.dell.com/cr	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	0800-012-0231
Dinamarca (Copenhague)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Asistencia técnica para XPS	7010 0074
Código de país: 45	Asistencia técnica para los demás ordenadores Dell	7023 0182
	Atención al cliente (relacional)	7023 0184
	Atención a clientes particulares y pequeñas empresas	3287 5505
	Centralita (relacional)	3287 1200
	Fax de centralita (relacional)	3287 1201
	Centralita (particulares y pequeñas empresas)	3287 5000
	Fax de centralita (particulares y pequeñas empresas)	3287 5001
Dominica	Página web: www.dell.com/dm	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 1-866-278-6821
Ecuador	Página web: www.dell.com/ec	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general (para llamadas desde Quito)	sin cargo: 999-119-877-655-3355
	Asistencia general (para llamadas desde Guayaquil)	sin cargo: 1800-999-119-877- 655-3355

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
EE. UU. (Austin, Texas)	Servicio automatizado de estado de pedidos	sin cargo: 1-800-433-9014
Código internacional: 011	AutoTech (ordenadores portátiles y de escritorio)	sin cargo: 1-800-247-9362
Código de país: 1	Asistencia para garantía y hardware (televisores Dell, impresoras y proyectores) para clientes preferentes	sin cargo: 1-877-459-7298
	Asistencia XPS para clientes de EE. UU.	sin cargo: 1-800-232-8544
	Clientes (particulares y autónomos) Asistencia para los demás productos Dell	sin cargo: 1-800-624-9896
	Servicio al cliente	sin cargo: 1-800-624-9897
	Clientes del programa de compras para empleados (EPP)	sin cargo: 1-800-695-8133
	Página web de servicios financieros: www.dellfinancialservices.com	
	Servicios financieros (arrendamiento/préstamo)	sin cargo: 1-877-577-3355
	Servicios financieros (cuentas preferentes de Dell, DPA)	sin cargo: 1-800-283-2210
	Empresas	
	Servicio y asistencia al cliente	sin cargo: 1-800-456-3355
	Clientes del programa de compras para empleados (EPP)	sin cargo: 1-800-695-8133
	Asistencia técnica para impresoras, proyectores, PDA y reproductores de MP3	sin cargo: 1-877-459-7298
	<b>Público</b> (administraciones públicas, sector educativo y sanitario)	
	Servicio y asistencia al cliente	sin cargo: 1-800-456-3355
	Clientes del programa de compras para empleados (EPP)	sin cargo: 1-800-695-8133
	Ventas de Dell	sin cargo: 1-800-289-3355
		o sin cargo: 1-800-879-3355

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
EE. UU. (Austin, Texas) (continuación)	Tienda de productos de ocasión de Dell (ordenadores reconstruidos de Dell)	sin cargo: 1-888-798-7561
	Ventas de software y periféricos	sin cargo: 1-800-671-3355
	Ventas de recambios	sin cargo: 1-800-357-3355
	Ventas de servicio y garantía extendidos	sin cargo: 1-800-247-4618
	Fax	sin cargo: 1-800-727-8320
	Servicios de Dell para personas con problemas de audición o de habla	sin cargo: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)
El Salvador	Página web: www.dell.com/ec	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	800-6132
Eslovaquia (Praga)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: czech_dell@dell.com	
Código de país: 421	Asistencia técnica	02 5441 5727
	Atención al cliente	420 22537 2707
	Fax	02 5441 8328
	Fax de asistencia técnica	02 5441 8328
	Centralita (ventas)	02 5441 7585
España (Madrid)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Particulares y pequeñas empresas	
Código de país: 34	Asistencia técnica	902 100 130
Código de ciudad: 91	Atención al cliente	902 118 540
	Ventas	902 118 541
	Centralita	902 118 541
	Fax	902 118 539
	Corporativo	
	Asistencia técnica	902 100 130
	Atención al cliente	902 115 236
	Centralita	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Finlandia (Helsinki)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 990	Correo electrónico: fi_support@dell.com	
Código de país: 358	Asistencia técnica	0207 533 555
Código de ciudad: 9	Atención al cliente	0207 533 538
	Centralita	0207 533 533
	Ventas (menos de 500 empleados)	0207 533 540
	Fax	0207 533 530
	Ventas (más de 500 empleados)	0207 533 533
	Fax	0207 533 530
Francia (París) (Montpellier)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Particulares y pequeñas empresas	
Código de país: 33	Asistencia técnica para XPS	0825 387 129
Códigos de ciudad: (1) (4)	Asistencia técnica para los demás ordenadores Dell	0825 387 270
	Atención al cliente	0825 823 833
	Centralita	0825 004 700
	Centralita (llamadas desde fuera de Francia)	04 99 75 40 00
	Ventas	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Fax (llamadas desde fuera de Francia)	04 99 75 40 01
	Corporativo	
	Asistencia técnica	0825 004 719
	Atención al cliente	0825 338 339
	Centralita	01 55 94 71 00
	Ventas	01 55 94 71 00
	Fax	01 55 94 71 01
Granada	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 1-866-540-3355

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Grecia	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Asistencia técnica	00800-44 14 95 18
Código de país: 30	Asistencia técnica Gold	00800-44 14 00 83
	Centralita	2108129810
	Centralita de servicio Gold	2108129811
	Ventas	2108129800
	Fax	2108129812
Guatemala	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-800-999-0136
Guayana	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 1-877-270-4609
Hong Kong	Página web: support.ap.dell.com	
Código internacional: 001 Código de país: 852	Correo electrónico de asistencia técnica: HK_support@Dell.com	
Codigo de pais. 672	Asistencia técnica (Dimension e Inspiron)	2969 3188
	Asistencia técnica (OptiPlex, Latitude y Dell Precision)	2969 3191
	Asistencia técnica (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™ y PowerVault™)	2969 3196
	Atención al cliente	3416 0910
	Grandes cuentas corporativas	3416 0907
	Programas para clientes globales	3416 0908
	División de empresas medianas	3416 0912
	División de particulares y pequeñas empresas	2969 3105
India	Correo electrónico: india_support_desktop@dell.com india_support_notebook@dell.com india_support_Server@dell.com	
	Asistencia técnica	1600338045
		y 1600448046
	Ventas (grandes cuentas corporativas)	1600 33 8044
	Ventas (particulares y pequeñas empresas)	1600 33 8046

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Irlanda (Cherrywood)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: dell_direct_support@dell.com	
Código de país: 353	Ventas	
Código de ciudad: 1	Ventas para Irlanda	01 204 4444
	Tienda de Dell	1850 200 778
	Departamento de asistencia técnica para pedidos en línea	1850 200 778
	Atención al cliente	
	Atención al cliente (usuarios particulares)	01 204 4014
	Atención al cliente para pequeñas empresas	01 204 4014
	Atención al cliente corporativo	1850 200 982
	Asistencia técnica	
	Asistencia técnica exclusiva para ordenadores XPS	1850 200 722
	Asistencia técnica para los demás ordenadores Dell	1850 543 543
	General	
	Fax/Fax de ventas	01 204 0103
	Centralita	01 204 4444
	Atención al cliente en el Reino Unido (sólo llamadas dentro del Reino Unido)	0870 906 0010
	Atención al cliente corporativo (sólo llamadas dentro del Reino Unido)	0870 907 4499
	Ventas para el Reino Unido (sólo llamadas dentro del Reino Unido)	0870 907 4000
Islas Caimán	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-877-262-5415
Islas Turks y Caicos	Página web: www.dell.com/tc	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 1-877-441-4735
Islas Vírgenes Americanas	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-877-702-4288
Islas Vírgenes Británicas	Asistencia general	sin cargo: 1-866-278-6820

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Italia (Milán)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Particulares y pequeñas empresas	
Código de país: 39	Asistencia técnica	02 577 826 90
Código de ciudad: 02	Atención al cliente	02 696 821 14
	Fax	02 696 821 13
	Centralita	02 696 821 12
	Corporativo	
	Asistencia técnica	02 577 826 90
	Atención al cliente	02 577 825 55
	Fax	02 575 035 30
	Centralita	02 577 821
Jamaica	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general (sólo llamadas dentro de Jamaica)	1-800-440-9205
Japón (Kawasaki)	Página web: support.jp.dell.com	
Código internacional: 001	Asistencia técnica (servidores)	sin cargo: 0120-198-498
Código de país: 81	Asistencia técnica fuera de Japón (servidores)	81-44-556-4162
Código de ciudad: 44	Asistencia técnica (Dimension e Inspiron)	sin cargo: 0120-198-226
	Asistencia técnica fuera de Japón (Dimension e Inspiron)	81-44-520-1435
	Asistencia técnica (Dell Precision, Optiplex y Latitude)	sin cargo: 0120-198-433
	Asistencia técnica fuera de Japón (Dell Precision, OptiPlex y Latitude)	81-44-556-3894
	Asistencia técnica (PDA, proyectores, impresoras, enrutadores)	sin cargo: 0120-981-690
	Asistencia técnica fuera de Japón (PDA, proyectores, impresoras, enrutadores)	81-44-556-3468
	Servicio Faxbox	044-556-3490

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Japón (Kawasaki) (continuación)	Servicio automatizado de estado de pedidos las 24 horas del día	044-556-3801
	Atención al cliente	044-556-4240
	División de ventas corporativas (hasta 400 empleados)	044-556-1465
	Ventas de la división de cuentas preferentes (más de 400 empleados)	044-556-3433
	Ventas públicas (administraciones públicas, sector educativo y sanitario)	044-556-5963
	Segmento global de Japón	044-556-3469
	Usuario particular	044-556-1760
	Centralita	044-556-4300
Latinoamérica	Asistencia técnica al cliente (Austin, Texas, EE. UU.)	512 728-4093
	Servicio al cliente (Austin, Texas, EE. UU.)	512 728-3619
	Fax (asistencia técnica y servicio al cliente) (Austin, Texas, EE. UU.)	512 728-3883
	Ventas (Austin, Texas, EE. UU.)	512 728-4397
	Fax de ventas (Austin, Texas, EE. UU.)	512 728-4600
		o bien 512 728-3772
Luxemburgo	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Asistencia	342 08 08 075
Código de país: 352	Ventas a particulares y pequeñas empresas	+32 (0)2 713 15 96
	Ventas corporativas	26 25 77 81
	Atención al cliente	+32 (0)2 481 91 19
	Fax	26 25 77 82
Macao	Asistencia técnica	sin cargo: 0800 105
Código de país: 853	Servicio al cliente (Xiamen, China)	34 160 910
	Transacciones relacionadas con ventas (Xiamen, China)	29 693 115

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Malasia (Penang)	Página web: support.ap.dell.com	
Código internacional: 00 Código de país: 60	Asistencia técnica (Dell Precision, Optiplex y Latitude)	sin cargo: 1 800 880 193
Código de ciudad: 4	Asistencia técnica (Dimension, Inspiron, electrónica y accesorios)	sin cargo: 1 800 881 306
	Asistencia técnica (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect y PowerVault)	sin cargo: 1800 881 386
	Atención al cliente	sin cargo: 1800 881 306 (opción 6)
	Transacciones relacionadas con ventas	sin cargo: 1 800 888 202
	Ventas corporativas	sin cargo: 1 800 888 213
México	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
Código internacional: 00	Asistencia técnica al cliente	001-877-384-8979
Código de país: 52		o bien 001-877-269-3383
	Ventas	50-81-8800
		o bien 01-800-888-3355
	Servicio al cliente	001-877-384-8979
		o bien 001-877-269-3383
	Central	50-81-8800
		o bien 01-800-888-3355
Montserrat	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 1-866-278-6822
Nicaragua	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	001-800-220-1377
Noruega (Lysaker)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Asistencia técnica para XPS	815 35 043
Código de país: 47	Asistencia técnica para los demás productos Dell	671 16882
-	Atención relacional al cliente	671 17575
	Atención a clientes particulares y pequeñas empresas	23162298
	Centralita	671 16800
	Centralita de fax	671 16865

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Nueva Zelanda	Página web: support.ap.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: support.ap.dell.com/contactus	
Código de país: 64	Asistencia general	0800 441 567
Países Bajos (Amsterdam)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Asistencia técnica para XPS	020 674 45 94
Código de país: 31	Asistencia técnica para los demás ordenadores Dell	020 674 45 00
Código de ciudad: 20	Fax de asistencia técnica	020 674 47 66
	Atención a clientes particulares y pequeñas empresas	020 674 42 00
	Atención relacional al cliente	020 674 4325
	Ventas a particulares y pequeñas empresas	020 674 55 00
	Ventas relacionales	020 674 50 00
	Fax de ventas a particulares y pequeñas empresas	020 674 47 75
	Fax de ventas relacionales	020 674 47 50
	Centralita	020 674 50 00
	Fax de centralita	020 674 47 50
Países del sudeste asiático y Pacífico	Asistencia técnica, servicio al cliente y ventas (Penang, Malasia)	604 633 4810
Panamá	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	011-800-507-1264
Perú	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	0800-50-669
Polonia (Varsovia)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 011	Correo electrónico: pl_support_tech@dell.com	
Código de país: 48	Teléfono de servicio al cliente	57 95 700
Código de ciudad: 22	Atención al cliente	57 95 999
	Ventas	57 95 999
	Fax de servicio al cliente	57 95 806
	Fax de la oficina de recepción	57 95 998
	Centralita	57 95 999

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Portugal	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Asistencia técnica	707200149
Código de país: 351	Atención al cliente	800 300 413
	Ventas	800 300 410 o bien 800 300 411 o bien 800 300 412 o bien 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
Puerto Rico	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-877-537-3355
Reino Unido (Bracknell)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: dell_direct_support@dell.com	
Código de país: 44 Código de ciudad: 1344	Página web de atención al cliente: support.euro.dell.com/uk/en/ECare/form/home.asp	
6	Ventas	
	Ventas para particulares y pequeñas empresas	0870 907 4000
	Ventas corporativas/sector público	01344 860 456
	Atención al cliente	
	Atención al cliente para particulares y pequeñas empresas	0870 906 0010
	Atención al cliente corporativo	01344 373 185
	Cuentas preferentes (de 500 a 5 000 empleados)	0870 906 0010
	Atención al cliente para cuentas globales	01344 373 186
	Atención al cliente para la administración central	01344 373 193
	Atención al cliente para sector educativo y administraciones públicas locales	01344 373 199
	Atención al cliente para sector sanitario	01344 373 194
	Asistencia técnica	
	Asistencia técnica exclusiva para ordenadores XPS	0870 366 4180
	Asistencia técnica (cuentas corporativas, preferentes y PAD de más de 1 000 empleados)	0870 908 0500
	Asistencia técnica para los demás productos	0870 353 0800
	General	
	Fax para particulares y pequeñas empresas	0870 907 4006

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
República Checa (Praga)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Correo electrónico: czech_dell@dell.com	
Código de país: 420	Asistencia técnica	22537 2727
	Atención al cliente	22537 2707
	Fax	22537 2714
	Fax de asistencia técnica	22537 2728
	Centralita	22537 2711
República Dominicana	Página web: www.dell.com/do	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-800-156-1588
San Cristóbal y Nieves	Página web: www.dell.com/kn	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 1-866-540-3355
San Vicente y las Granadinas	Página web: www.dell.com/vc	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 1-877-441-4740
Santa Lucía	Página web: www.dell.com/lc	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-800-882-1521
Singapur (Singapur) Código internacional: 005	<b>NOTA:</b> sólo se debe llamar a los números de teléfono facilitados en esta sección desde Singapur o Malasia.	
Código de país: <b>65</b>	Página web: support.ap.dell.com	
	Asistencia técnica (Dimension, Inspiron, electrónica y accesorios)	sin cargo: 1 800 394 7430
	Asistencia técnica (OptiPlex, Latitude y Dell Precision)	sin cargo: 1 800 394 7488
	Asistencia técnica (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect y PowerVault)	sin cargo: 1 800 394 7478
	Atención al cliente	sin cargo: 1 800 394 7430 (opción 6)
	Transacciones relacionadas con ventas	sin cargo: 1 800 394 7412
	Ventas corporativas	sin cargo: 1 800 394 7419

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Sudáfrica (Johannesburgo)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional:	Correo electrónico: dell_za_support@dell.com	
09/091	Gold Queue	011 709 7713
Código de país: 27	Asistencia técnica	011 709 7710
Código de ciudad: 11	Atención al cliente	011 709 7707
	Ventas	011 709 7700
	Fax	011 706 0495
	Centralita	011 709 7700
Suecia (Upplands Vasby)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00	Asistencia técnica para XPS	0771 340 340
Código de país: 46	Asistencia técnica para los demás productos Dell	08 590 05 199
Código de ciudad: 8	Atención relacional al cliente	08 590 05 642
	Atención a clientes particulares y pequeñas empresas	08 587 70 527
	Asistencia del programa de compras para empleados (EPP)	020 140 14 44
	Fax de asistencia técnica	08 590 05 594
	Ventas	08 590 05 185
Suiza (Ginebra)	Página web: support.euro.dell.com	
Código internacional: 00 Código de país: 41	Correo electrónico: Tech_support_central_Europe@dell.com	
Código de ciudad: 22	Asistencia técnica para XPS	0848 33 88 57
3	Asistencia técnica (particulares y pequeñas empresas) para los demás productos Dell	0844 811 411
	Asistencia técnica (corporativo)	0844 822 844
	Atención al cliente (particulares y pequeñas empresas)	0848 802 202
	Atención al cliente corporativo	0848 821 721
	Fax	022 799 01 90
	Centralita	022 799 01 01

País (ciudad) Código internacional Código de país Código de ciudad	Nombre del departamento o área de servicio, página web y dirección de correo electrónico	Códigos de área, números locales y números sin cargo
Tailandia	Página web: support.ap.dell.com	
Código internacional: 001 Código de país: 66	Asistencia técnica (OptiPlex, Latitude y Dell Precision)	sin cargo: 1800 0060 07
	Asistencia técnica (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect y PowerVault)	sin cargo: 1800 0600 09
	Atención al cliente	sin cargo: 1800 006 007 (opción 7)
	Ventas corporativas	sin cargo: 1800 006 009
	Transacciones relacionadas con ventas	sin cargo: 1800 006 006
Taiwán	Página web: support.ap.dell.com	
Código internacional: 002	Correo electrónico: ap_support@dell.com	
Código de país: 886	Asistencia técnica (OptiPlex, Latitude, Inspiron, Dimension, electrónica y accesorios)	sin cargo: 00801 86 1011
	Asistencia técnica (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect y PowerVault)	sin cargo: 00801 60 1256
	Atención al cliente	sin cargo: 00801 60 1250 (opción 5)
	Transacciones relacionadas con ventas	sin cargo: 00801 65 1228
	Ventas corporativas	sin cargo: 00801 651 227
Trinidad y Tobago	Página web: www.dell.com/tt	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	1-800-805-8035
Uruguay	Página web: www.dell.com/uy	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	sin cargo: 000-413-598-2521
Venezuela	Página web: www.dell.com/ve	
	Correo electrónico: la-techsupport@dell.com	
	Asistencia general	0800-100-4752

# **Glosario**

Los términos que se describen en este glosario son únicamente a título informativo, y pueden describir o no las funciones incluidas en su ordenador.

# A

acceso directo: icono que proporciona un acceso rápido a programas, archivos, carpetas y unidades que se utilizan con frecuencia. Si coloca un acceso directo en el escritorio de Windows y hace doble clic en el icono, podrá abrir la carpeta o el archivo correspondiente sin necesidad de buscarlo. Los iconos de acceso directo no cambian la ubicación de los archivos. Si elimina un acceso directo, el archivo original no se verá afectado. Asimismo, puede cambiar el nombre de un icono de acceso directo.

ACPI: sigla de "advanced configuration and power interface" (interfaz avanzada de configuración y energía). Especificación de administración de energía que permite a los sistemas operativos Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> activar el modo de espera o de hibernación para un ordenador a fin de reducir la cantidad de energía eléctrica asignada a los dispositivos que están conectados al ordenador.

adaptador de red: chip que proporciona funciones de red. Un ordenador puede incluir un adaptador de red en la placa base, o bien una PC Card que contenga un adaptador. El adaptador de red también se conoce como NIC (controladora de interfaz de red).

AGP: sigla de "accelerated graphics port" (puerto de gráficos acelerado). Puerto dedicado para gráficos que permite utilizar la memoria del sistema para tareas relacionadas con el vídeo. El AGP produce una imagen de vídeo uniforme y de color verdadero gracias a una interfaz más rápida entre los circuitos de vídeo y la memoria del ordenador.

AHCI: sigla de "advanced host controller interface" (interfaz de controladora host avanzada). Interfaz para una controladora host de unidad de disco duro SATA que permite al controlador de almacenamiento habilitar tecnologías como la cola de comandos nativos (NCQ) y el acoplamiento activo.

ALS: sigla de "ambient light sensor" (sensor de luz ambiente). Función que sirve para controlar el brillo de la pantalla.

archivo Léame: archivo de texto incluido con un paquete de software o con un producto de hardware.

Normalmente, los archivos Léame (o Readme) proporcionan información sobre la instalación y describen mejoras o correcciones del producto que aún no se han incluido en la documentación.

área de notificación: sección de la barra de tareas de Windows que contiene los iconos que proporcionan acceso rápido a los programas y a las funciones del ordenador, como el reloj, el control de volumen y el estado de la impresora. También se conoce como bandeja del sistema.

ASF: sigla de "alert standards format" (formato de estándares de alerta). Estándar que define un mecanismo para notificar las alertas de hardware y software a la consola de administración. El ASF está diseñado para ser independiente de la plataforma y del sistema operativo.

asignación de memoria: proceso por el que el ordenador asigna direcciones de memoria a ubicaciones físicas durante el inicio. De este modo, los dispositivos y el software pueden identificar la información a la que el procesador puede acceder.

# В

BIOS: sigla de "basic input/output system" (sistema básico de entrada/salida). Programa (o utilidad) que sirve de interfaz entre el hardware del ordenador y el sistema operativo. No cambie la configuración a menos que sepa cuáles serán sus efectos en el ordenador. También se conoce como programa de configuración del sistema.

bit: la unidad más pequeña de datos que interpreta el ordenador.

**bps**: bits por segundo. Unidad estándar para medir la velocidad de transmisión de datos.

BTU: sigla de "British termal unit" (unidad térmica británica). Medición de la salida de calor.

bus: ruta de comunicación entre los componentes del ordenador.

bus local: bus de datos que proporciona una comunicación rápida de los dispositivos con el procesador.

byte: unidad básica de datos utilizada por el ordenador. Generalmente, un byte equivale a 8 bits.

# C

C: Celsius. Escala de medición de la temperatura según la cual 0° es el punto de congelación del agua y 100° es el punto de ebullición.

CA: sigla de "corriente alterna". Forma de electricidad que suministra alimentación al ordenador cuando se enchufa el cable de alimentación del adaptador de CA en una toma eléctrica.

caché: mecanismo de almacenamiento especial de alta velocidad que puede ser una sección reservada de la memoria principal o un dispositivo de almacenamiento de alta velocidad independiente. La memoria caché mejora la eficiencia de muchas operaciones del procesador.

caché L1: memoria caché principal almacenada en el procesador.

caché L2: memoria caché secundaria que puede ser externa al procesador o puede estar incorporada dentro de su arquitectura.

camé: documento internacional para aduanas que facilita las importaciones temporales en países extranjeros. También denominado pasaporte para mercancías.

carpeta: espacio en un disco o unidad en el que los archivos están organizados y agrupados. Los archivos de una carpeta se pueden ver y ordenar de varias formas, por ejemplo, alfabéticamente, por fecha o por tamaño.

CD de inicio: CD que se puede utilizar para iniciar el ordenador. Asegúrese de que tiene un CD o disquete de inicio disponible por si se daña la unidad de disco duro o por si el ordenador tiene un virus. El CD *Drivers and Utilities* (Controladores y utilidades), conocido también como *ResourceCD* (CD de recursos), es un CD de inicio.

CD-R: sigla de "CD recordable" (CD grabable). Versión grabable de un CD. En un CD-R, los datos sólo se pueden grabar una vez. Una vez grabados, no será posible borrarlos ni regrabarlos.

CD-RW: sigla de "CD rewritable" (CD regrabable). Versión regrabable de un CD. En un CD-RW, es posible grabar los datos y, posteriormente, borrarlos o regrabarlos.

COA: sigla de "certificate of authenticity" (certificado de autenticidad). Código alfanumérico de Windows indicado en una etiqueta adhesiva del ordenador. También se conoce como *Product Key* (clave del producto) o *Product ID* (identificación del producto).

código de servicio rápido: código numérico indicado en una etiqueta adhesiva del ordenador Dell™. Deberá utilizar el código de servicio rápido cuando solicite asistencia a Dell. Es posible que este servicio no esté disponible en algunos países.

combinación de teclas: comando que requiere que se pulsen simultáneamente varias teclas.

compartimiento para medios: compartimiento que admite dispositivos como por ejemplo unidades ópticas, una segunda batería o un módulo Dell TravelLite™.

**compartimiento para módulos:** véase *compartimiento para medios*.

conector DIN: conector redondo de seis patas que cumple los estándares DIN (norma de la industria alemana). Se suele utilizar para conectar los conectores de los cables de ratón o teclado PS/2.

conector paralelo: puerto de E/S que suele utilizarse para conectar una impresora paralelo al ordenador. También se conoce como puerto LPT.

conector serie: puerto de E/S que suele utilizarse para conectar dispositivos, como un dispositivo de bolsillo digital o una cámara digital, al ordenador.

configuración de discos por bandas: técnica para distribuir los datos en varias unidades de disco. La configuración de discos por bandas puede acelerar las operaciones en las que se recuperan datos del almacenamiento en disco. Los ordenadores que utilizan esta técnica suelen permitir que los usuarios seleccionen el tamaño de la unidad de datos o el ancho de banda.

controlador de dispositivo: véase controlador.

controlador: software que permite al sistema operativo controlar un dispositivo, como por ejemplo, una impresora. Muchos dispositivos no funcionan correctamente si no se ha instalado el controlador adecuado en el ordenador.

controladora: chip que controla la transferencia de datos entre el procesador y la memoria, o entre el procesador y los dispositivos.

controladora de vídeo: circuitos de una tarjeta de vídeo o de la placa base (en ordenadores con controladora de vídeo integrada) que proporcionan al ordenador, junto con el monitor, las funciones de vídeo.

CRIMM: sigla de "continuity rambus in-line memory module" (módulo de memoria en línea Rambus de continuidad). Módulo especial que no tiene chips de memoria y que sirve para ocupar las ranuras RIMM no utilizadas.

cursor: marcador en la pantalla que indica dónde tendrá lugar la siguiente acción que se ejecute con el teclado, la superficie táctil o el ratón. Generalmente consiste en una línea continua que parpadea, en un carácter de subrayado o en una pequeña flecha.

#### D

DDR2 SDRAM: sigla de "double-data-rate 2 SDRAM" (SDRAM 2 de velocidad doble de datos). Tipo de SDRAM que utiliza una captura de 4 bits y otros cambios de arquitectura para aumentar la velocidad de la memoria hasta más de 400 MHz.

DIMM: sigla de "dual in-line memory module" (módulo de memoria dual en línea). Placa de circuito con chips de memoria que se conecta a un módulo de memoria de la placa base.

dirección de E/S: dirección en la RAM que está asociada a un dispositivo específico (como un conector serie, un conector paralelo o una ranura de expansión) y que permite la comunicación del procesador con ese dispositivo.

dirección de memoria: ubicación específica de la RAM en la que se almacenan datos temporalmente.

disco de inicio: disco que se puede utilizar para iniciar el ordenador. Asegúrese de que tiene un CD o disquete de inicio disponible por si se daña la unidad de disco duro o por si el ordenador tiene un virus.

disipador de calor: placa de metal existente en algunos procesadores que avuda a disipar el calor.

dispositivo: hardware, como por ejemplo una unidad de disco, una impresora o un teclado, instalado en el ordenador o conectado a éste.

dispositivo de acoplamiento: véase APR.

DMA: sigla de "direct memory access" (acceso directo a la memoria). Canal que permite realizar determinados tipos de transferencia de datos entre la memoria RAM y un dispositivo sin la intervención del procesador.

**DMTF:** sigla de Distributed Management Task Force. Consorcio de empresas de hardware y software que desarrolla estándares de administración para entornos distribuidos de escritorio, red, empresa e Internet.

doble núcleo: tecnología de Intel<sup>®</sup> que permite la existencia de dos unidades físicas computacionales en el interior de una única CPU, con lo que se consigue una mayor eficacia computacional y una mejor capacidad multitarea.

dominio: grupo de ordenadores, programas y dispositivos de una red que se administran como una unidad, con reglas y procedimientos comunes, y que son utilizados por un grupo específico de usuarios. Un usuario se conecta a un dominio para acceder a los recursos.

**DRAM**: sigla de "dynamic random-access memory" (memoria dinámica de acceso aleatorio). Memoria que almacena información en circuitos integrados que contienen condensadores.

DSL: sigla de "digital subscriber line" (línea digital de abonados). Tecnología que proporciona una conexión a Internet constante y de alta velocidad a través de una línea telefónica analógica.

DVD+RW: sigla de "DVD rewritable" (DVD regrabable). Versión regrabable de un DVD. En un DVD+RW, es posible grabar los datos y, posteriormente, borrarlos o regrabarlos. La tecnología DVD+RW es diferente de la tecnología DVD-RW.

**DVD-R:** sigla de "DVD recordable" (DVD grabable). Versión grabable de un DVD. En un DVD-R, los datos sólo se pueden grabar una vez. Una vez grabados, no será posible borrarlos ni regrabarlos.

**DVI:** sigla de "digital video interface" (interfaz de vídeo digital). Estándar para la transmisión digital entre un ordenador y una pantalla de vídeo digital.

# E

E/S: sigla de "entrada/salida". Operación o dispositivo mediante el que se introducen o extraen datos del ordenador. Los teclados e impresoras son dispositivos de E/S.

ECC: sigla de "error checking and correction" (verificación y corrección de errores). Tipo de memoria que incluye circuitos especiales para comprobar la exactitud de los datos entrantes y salientes de la memoria.

ECP: sigla de "extended capabilities port" (puerto de funciones ampliadas). Diseño de conector paralelo que proporciona una transmisión de datos bidireccional mejorada. Similar al EPP, el ECP utiliza el acceso directo a la memoria para transferir datos y, con frecuencia, mejora el rendimiento.

editor de texto: programa que se utiliza para crear y editar archivos que sólo contienen texto; por ejemplo, el Bloc de notas de Windows utiliza un editor de texto. Los editores de texto no suelen ofrecer las funciones de ajuste de línea ni de formato (subrayado, cambiar fuentes, etc.).

EIDE: sigla de "enhanced integrated device electronics" (electrónica mejorada de dispositivos integrados). Versión mejorada de la interfaz IDE para unidades de disco duro v de CD.

EMI: sigla de "electromagnetic interference" (interferencia electromagnética). Interferencia eléctrica ocasionada por radiación electromagnética.

ENERGY STAR<sup>®</sup>: requisitos de la Agencia de Protección Medioambiental (EPA) para disminuir el consumo global de electricidad. EPP: sigla de "enhanced parallel port" (puerto paralelo mejorado). Diseño de conector paralelo que proporciona una transmisión de datos bidireccional.

ESD: sigla de "electrostatic discharge" (descarga electrostática). Descarga rápida de electricidad estática. Una ESD puede dañar los circuitos integrados del ordenador y del ordenador de comunicaciones.

etiqueta de servicio: etiqueta de código de barras del ordenador que lo identifica cuando se accede a la página web de asistencia de Dell (support.dell.com) o al llamar a Dell para solicitar servicio al cliente o asistencia técnica.

ExpressCard: tarjeta de E/S extraíble que cumple el estándar de PCMCIA. Algunos de los tipos más habituales de ExpressCard son los módems y los adaptadores de red. Las tarjetas ExpressCard admiten PCI Express y USB 2.0 estándar.

#### F

Fahrenheit: escala de medición de la temperatura según la cual 32° es el punto de congelación del agua y 212° es el punto de ebullición.

FBD: sigla de "fully-buffered DIMM" (DIMM con búfer completo). Módulo DIMM con chips DRAM DDR2 y AMB (Advanced Memory Buffer) que acelera la comunicación entre los chips SDRAM DDR2 y el sistema.

FCC: sigla de Federal Communications Commission (Comisión Federal de Comunicaciones). Agencia de los Estados Unidos responsable de hacer cumplir las regulaciones en materia de comunicaciones que determinan la cantidad de radiación que pueden emitir los ordenadores y otros equipos electrónicos.

formatear: proceso que prepara una unidad o un disco para el almacenamiento de archivos. Cuando se formatea una unidad o un disco, la información existente se pierde.

frecuencia de actualización: frecuencia, medida en Hz, con la que se recargan las líneas horizontales de la pantalla. A veces también se denomina frecuencia vertical. Cuanto más alta sea la frecuencia de actualización, menor será la fluctuación de vídeo perceptible por el ojo humano.

frecuencia de reloj: velocidad, expresada en MHz, a la que funcionan los componentes del ordenador que están conectados al bus del sistema.

FSB: sigla de "front side bus" (bus frontal). Ruta de datos e interfaz física entre el procesador y la RAM.

FTP: sigla de "file transfer protocol" (protocolo de transferencia de archivos). Protocolo estándar de Internet que se utiliza para intercambiar archivos entre ordenadores que están conectados a Internet.

#### G

G: gravedad. Unidad de medida de peso y fuerza.

**GB:** gigabyte. Unidad de medida de almacenamiento de datos que equivale a 1 024 MB (1 073 741 824 bytes). Cuando se refiere al almacenamiento en unidades de disco duro, normalmente se redondea a 1 000 000 000 bytes.

GHz: gigahercio. Unidad de medida de frecuencia que equivale a mil millones de Hz o mil MHz. Las velocidades de los procesadores del ordenador, de los buses y de las interfaces se suelen medir en GHz.

GUI: sigla de "graphical user interface" (interfaz gráfica de usuario). Software que interactúa con el usuario a través de menús, ventanas e iconos. La mayoría de los programas que funcionan con sistemas operativos Windows disponen de interfaces gráficas de usuario.

# Н

HTTP: sigla de "hypertext transfer protocol" (protocolo de transferencia de hipertexto). Protocolo utilizado para intercambiar archivos entre ordenadores conectados a Internet.

Hyper-Threading: tecnología Intel que mejora el rendimiento global del ordenador, ya que permite que un procesador físico funcione como dos procesadores lógicos, con lo que pueden realizarse determinadas tareas simultáneamente.

Hz: hercio. Unidad de medida de frecuencia que equivale a 1 ciclo por segundo. Los ordenadores y dispositivos electrónicos suelen medirse en kilohercios (kHz), megahercios (MHz), gigahercios (GHz) o terahercios (THz).

IC: sigla de "integrated circuit" (circuito integrado). Plaquita de material semiconductor, o chip, que contiene miles o millones de minúsculos componentes electrónicos para su uso en equipos informáticos, de audio y de vídeo.

IDE: sigla de "integrated device electronics" (electrónica de dispositivos integrados). Interfaz para dispositivos de almacenamiento masivo en los que la controladora está integrada en la unidad de disco duro o de CD.

**IEEE 1394:** sigla de Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. Bus serie de alto rendimiento que se utiliza para conectar al ordenador dispositivos compatibles con IEEE 1394, como cámaras digitales y reproductores de DVD.

integrado: adjetivo que generalmente se refiere a componentes que están ubicados físicamente en la placa base del ordenador. También se conoce como *incorporado*.

**IrDA:** sigla de Infrared Data Association (Asociación de Datos por Infrarrojos). Organización que crea estándares internacionales para las comunicaciones por infrarrojos.

IRQ: sigla de "interrupt request" (petición de interrupción). Ruta electrónica asignada a un dispositivo específico para que éste pueda comunicarse con el procesador. Cada conexión del dispositivo debe tener una IRQ asignada. Si bien dos dispositivos pueden compartir la misma asignación de IRQ, no pueden utilizarse ambos dispositivos simultáneamente.

ISP: sigla de "Internet service provider" (proveedor de servicios de Internet). Compañía que proporciona acceso a su servidor host para conectarse directamente a Internet, enviar y recibir correo electrónico y acceder a páginas web. Por lo general, el ISP proporciona un paquete de software, un nombre de usuario y números de teléfono de acceso a cambio de una cuota.

# K

**Kb:** kilobit. Unidad de datos que equivale a 1 024 bits. Unidad de medida de la capacidad de los circuitos integrados de memoria.

**KB**: kilobyte. Unidad de datos que equivale a 1 024 bytes, aunque generalmente se redondea a 1 000 bytes.

**kHz**: kilohercio. Unidad de medida de frecuencia que equivale a 1 000 Hz.

# L

LAN: sigla de "local area network" (red de área local). Red de ordenadores que abarca una pequeña área. Normalmente, una LAN comprende un edificio o unos cuantos edificios próximos entre sí. Puede conectarse una LAN a otra LAN situada a cualquier distancia a través de líneas telefónicas y ondas de radio para formar una red de área amplia (WAN).

Las conexiones de red no están protegidas por los protectores contra sobrevoltajes. Desconecte siempre el cable del conector de red durante una tormenta con aparato eléctrico.

LCD: sigla de "liquid crystal display" (pantalla de cristal líquido). Tecnología utilizada en las pantallas de los ordenadores portátiles y en las pantallas planas.

**lector de huellas digitales:** escáner que utiliza la huella digital única de un usuario para autenticar su identidad y proteger de este modo el acceso al ordenador.

**LED:** sigla de "light-emitting diode" (diodo emisor de luz). Componente electrónico que emite una luz para indicar el estado del ordenador.

LPT: sigla de "line print terminal" (terminal de impresión de líneas). Designación para una conexión paralelo a una impresora u otro dispositivo paralelo.

# M

MB/s: megabytes por segundo. Un millón de bytes por segundo. Generalmente, esta unidad de medida se utiliza para velocidades de transferencia de datos.

Mb: megabit. Unidad de medida de la capacidad del chip de memoria que equivale a 1 024 Kb.

MB: megabyte. Unidad de medida de almacenamiento de datos que equivale a 1 048 576 bytes. 1 MB equivale a 1 024 KB. Cuando se refiere al almacenamiento en unidades de disco duro, normalmente se redondea a 1 000 000 bytes.

Mbps: megabits por segundo. Un millón de bits por segundo. Esta unidad de medida suele utilizarse para velocidades de transmisión de módems y redes.

memoria: área de almacenamiento de datos temporal del interior del ordenador. Puesto que los datos de la memoria no son permanentes, se recomienda guardar con frecuencia los archivos mientras se trabaja con ellos, y guardarlos siempre antes de apagar el ordenador. El ordenador puede contener diferentes formas de memoria; por ejemplo, RAM, ROM y memoria de vídeo. A menudo, la palabra memoria se utiliza como sinónimo de RAM.

memoria de vídeo: memoria formada por chips de memoria dedicados a funciones de vídeo. Por lo general, la memoria de vídeo es más rápida que la memoria del sistema. La cantidad de memoria de vídeo instalada afecta principalmente al número de colores que un programa puede mostrar.

MHz: megahercio. Unidad de medida de frecuencia equivalente a 1 millón de ciclos por segundo. Las velocidades de los procesadores del ordenador, de los buses y de las interfaces se suelen medir en MHz.

mini PCI: estándar para dispositivos periféricos integrados especializado en las comunicaciones, como por ejemplo módems y NIC. Una minitarjeta PCI es una tarjeta externa de tamaño reducido que ofrece las mismas funciones que una tarjeta de expansión PCI estándar.

minitarjeta: tarjeta pequeña diseñada para los dispositivos periféricos, como por ejemplo las NIC de comunicaciones. Una minitarjeta ofrece las mismas funciones que una tarjeta de expansión PCI estándar.

módem: dispositivo que permite al ordenador comunicarse con otros ordenadores mediante líneas telefónicas analógicas. Existen tres tipos de módem: externo, PC Card e interno. Generalmente, el módem se utiliza para conectarse a Internet e intercambiar mensajes de correo electrónico.

modo de espera: modo de administración de energía que cierra todas las operaciones innecesarias del ordenador para ahorrar energía.

modo de hibernación: modo de administración de energía que guarda todo el contenido de la memoria en un espacio reservado del disco duro y apaga el ordenador. Cuando se reinicia el ordenador, se recupera automáticamente la información de la memoria que se ha guardado en el disco duro.

modo de pantalla dual: configuración de la pantalla que permite utilizar un segundo monitor como extensión de la pantalla. También se conoce como *modo* de pantalla extendida.

modo de pantalla extendida: configuración de la pantalla que permite utilizar un segundo monitor como extensión de la pantalla. También se conoce como modo de pantalla dual.

modo de vídeo: modo que describe la forma en que se muestran el texto y los gráficos en un monitor. El software orientado a gráficos (como los sistemas operativos Windows) funciona en modos de vídeo que pueden definirse en términos de x píxeles horizontales por y píxeles verticales por z colores. El software orientado a caracteres (por ejemplo, los editores de texto) funciona en modos de vídeo que pueden definirse en términos de x columnas por y filas de caracteres.

**módulo de memoria:** pequeña placa de circuito impreso que contiene chips de memoria y se conecta a la placa base.

**módulo de viaje**: dispositivo de plástico diseñado para acoplarse en el interior del compartimiento para módulos y reducir el peso del ordenador.

MP: megapixel. Unidad de medida de resolución de imagen que se utiliza en las cámaras digitales.

ms: milisegundo. Unidad de medida de tiempo que equivale a una milésima de segundo. Los tiempos de acceso de los dispositivos de almacenamiento suelen medirse en milisegundos.

# N

NIC: véase adaptador de red.

ns: nanosegundo. Unidad de medida de tiempo que equivale a una milmillonésima de segundo.

NVRAM: sigla de "nonvolatile random access memory" (memoria no volátil de acceso aleatorio). Tipo de memoria que conserva la información cuando el ordenador está apagado o deja de recibir corriente de la fuente de alimentación externa. La NVRAM permite conservar información de configuración del ordenador como la fecha, la hora y otras opciones que pueden configurarse.

# P

Panel de control: utilidad de Windows que permite modificar la configuración del sistema operativo y del hardware, como por ejemplo, la configuración de la pantalla.

papel tapiz: diseño o imagen de fondo del escritorio de Windows. El papel tapiz se cambia a través del Panel de control de Windows. También puede digitalizar su fotografía favorita y utilizarla como papel tapiz.

partición: área física de almacenamiento de la unidad de disco duro que se asigna a una o más áreas lógicas de almacenamiento, conocidas como unidades lógicas. Cada partición puede contener varias unidades lógicas.

PC Card extendida: PC Card que sobresale de la ranura para PC Card cuando está instalada.

PC Card: tarjeta de E/S extraíble que cumple el estándar de PCMCIA. Algunos de los tipos más habituales de PC Card son los módems y los adaptadores de red.

PCI Express: modificación de la interfaz de PCI que aumenta la velocidad de transferencia de datos entre el procesador y los dispositivos conectados a éste. PCI Express puede transferir datos a velocidades de entre 250 MB/s y 4 GB/s. Si el conjunto de chips de PCI Express y el dispositivo alcanzan velocidades diferentes, funcionarán a la que sea menor.

**PCI**: sigla de "peripheral component interconnect" (interconexión de componentes periféricos). Bus local que admite rutas de datos de 32 y 64 bits, y que proporciona una ruta de datos de alta velocidad entre el procesador y dispositivos como el vídeo, las unidades y las redes.

PCMCIA: sigla de Personal Computer Memory Card International Association (Asociación Internacional de Tarjetas de Memoria para Ordenadores Personales). Organización que establece los estándares para las tarjetas PC Card.

PIO: sigla de "programmed input/output" (entrada/salida programada). Método de transferencia de datos entre dos dispositivos a través del procesador como parte de la ruta de datos.

píxel: punto en la pantalla del monitor. Los píxeles se organizan en filas y columnas para crear una imagen. Una resolución de vídeo (por ejemplo, 800 x 600) se expresa como el número de píxeles horizontales por el número de píxeles verticales.

placa base: placa de circuito principal del ordenador. Denominada también *placa madre*.

Plug and Play: capacidad del ordenador de configurar dispositivos automáticamente. Esta función permite la instalación y configuración automáticas de dispositivos, así como la compatibilidad de éstos con el hardware existente, si el BIOS, el sistema operativo y todos los dispositivos son compatibles con Plug and Play.

POST: sigla de "power-on self-test" (autoprueba de encendido). Conjunto de programas de diagnóstico, cargados automáticamente mediante el BIOS, que realizan pruebas básicas en los componentes principales del ordenador, como la memoria, las unidades de disco duro y el vídeo. Si no se detectan problemas durante la POST, el ordenador prosigue con el inicio.

procesador: chip del ordenador que interpreta y ejecuta las instrucciones de los programas. A veces también se denomina CPU (unidad central de proceso).

programa de configuración: programa que se utiliza para instalar y configurar hardware y software. El programa setup.exe o install.exe se incluye con la mayoría de los paquetes de software de Windows. No se debe confundir el programa de configuración con el programa de configuración del sistema.

programa de configuración del sistema: utilidad que actúa de interfaz entre el hardware del ordenador y el sistema operativo. El programa de configuración del sistema permite configurar en el BIOS opciones seleccionables por el usuario, como la fecha y la hora o la contraseña del sistema. No cambie la configuración de este programa a menos que sepa cuáles serán sus efectos en el ordenador.

protector contra sobrevoltajes: dispositivo que evita que los picos de voltaje, producidos por ejemplo durante una tormenta con aparato eléctrico, lleguen al ordenador a través de la toma eléctrica. Los protectores contra sobrevoltajes no protegen contra los rayos ni las bajadas de tensión, que se producen cuando el nivel de voltaje cae más de un 20 por ciento respecto al nivel normal de la línea de CA.

protegido contra escritura: se refiere a archivos o medios que no se pueden modificar. Utilice la protección contra escritura si desea impedir que se modifiquen o se destruyan los datos. Para proteger contra escritura un disquete de 3,5 pulgadas, deslice su lengüeta de protección hacia la posición abierta.

PS/2: sigla de Personal System/2. Tipo de conector al que se conecta un teclado, ratón o teclado numérico compatibles con PS/2.

PXE: sigla de "pre-boot execution environment" (entorno de ejecución de preinicio). Estándar WfM (Wired for Management) que permite configurar e iniciar de forma remota ordenadores conectados a una red que no disponen de sistema operativo.

#### R

RAID: sigla de "redundant array of independent disks" (matriz redundante de discos independientes). Método para proporcionar redundancia de datos. Algunas de las implementaciones basadas en RAID más habituales son RAID 0, RAID 1, RAID 5, RAID 10 y RAID 50.

RAM: sigla de "random-access memory" (memoria de acceso aleatorio). Área primaria de almacenamiento temporal para instrucciones de programas y datos. La información almacenada en la RAM se pierde cuando se apaga el ordenador. ranura de expansión: conector situado en la placa base de algunos ordenadores en el que se inserta una tarjeta de expansión para la conexión al bus del sistema.

resolución: nitidez y claridad de imagen que proporciona una impresora o que presenta un monitor. Cuanto más alta sea la resolución, más nítida será la imagen.

resolución de vídeo: véase resolución.

RFI: sigla de "radio frequency interference" (interferencia de radiofrecuencia). Interferencia que se genera en radiofrecuencias comunes, de 10 kHz a 100 000 MHz. Las radiofrecuencias están en el extremo más bajo del espectro de frecuencia electromagnética y tienen más posibilidades de ser objeto de interferencias que las radiaciones de frecuencia más alta, como las de infrarrojos y de luz.

ROM: sigla de "read-only memory" (memoria de sólo lectura). Memoria que almacena datos y programas que el ordenador no puede eliminar ni grabar. La memoria ROM, a diferencia de la RAM, conserva su contenido después de que se apague el ordenador. En la memoria ROM se encuentran algunos de los programas fundamentales para el funcionamiento del ordenador.

rpm: revoluciones por minuto. Número de revoluciones que se producen por minuto. La velocidad de las unidades de disco duro suele medirse en rpm.

RTC: sigla de "real time clock" (reloj en tiempo real). Reloj de la placa base que funciona con batería y que conserva la fecha y la hora después de que se apague el ordenador.

RTCRST: sigla de "real-time clock reset" (restablecimiento del reloj en tiempo real). Puente situado en la placa base de algunos ordenadores que puede utilizarse para solucionar problemas.

# S

S/PDIF: sigla de "Sony/Philips digital interface" (interfaz digital Sony/Philips). Formato de archivo de transferencia de audio que permite transferir audio de un archivo a otro sin necesidad de convertirlo a un formato analógico, lo que podría ir en detrimento de la calidad del archivo.

SAI: sigla de "sistema de alimentación ininterrumpida". Fuente de energía de reserva que se utiliza cuando se produce una interrupción de la alimentación o una caída a un nivel de voltaje inaceptable. Un SAI mantiene el ordenador en funcionamiento durante un periodo de tiempo limitado mientras no hay alimentación eléctrica. Los SAI generalmente proporcionan protección contra sobrevoltaje y también pueden ofrecer regulación del voltaje. Los SAI pequeños proporcionan alimentación de batería durante varios minutos, a fin de permitir el cierre del ordenador.

SAS: sigla de "serial attached SCSI" (SCSI de conexión serie). Versión serie y más rápida de la interfaz SCSI (en oposición a la arquitectura SCSI paralelo original).

SATA: sigla de "serial ATA" (ATA serie). Versión serie y más rápida de la interfaz ATA (IDE).

ScanDisk: utilidad de Microsoft que comprueba los archivos, las carpetas y la superficie del disco duro en busca de errores. ScanDisk suele ejecutarse cuando se reinicia el ordenador después de que éste haya dejado de responder.

SCSI: sigla de "small computer system interface" (interfaz de ordenador pequeño). Interfaz de alta velocidad utilizada para conectar dispositivos a un ordenador, como por ejemplo unidades de disco duro, unidades de CD, impresoras y escáneres. SCSI permite conectar muchos dispositivos mediante una única controladora. A cada dispositivo se accede mediante un número de identificación individual en el bus de la controladora SCSI.

SDRAM: sigla de "synchronous dynamic random-access memory" (memoria dinámica de acceso aleatorio síncrona). Tipo de DRAM sincronizada con la frecuencia de reloj óptima del procesador.

SDRAM DDR: sigla de "double-data-rate SDRAM" (SDRAM de velocidad doble de datos). Tipo de SDRAM que duplica la velocidad del ciclo de la ráfaga de datos, lo cual mejora el rendimiento del sistema.

secuencia de inicio: específica el orden de los dispositivos desde los que el ordenador intenta iniciarse.

sensor de infrarrojos: puerto que permite la transmisión de datos entre el ordenador y los dispositivos compatibles con infrarrojos sin utilizar una conexión de cable.

SIM: sigla de "subscriber identity module" (módulo de identificación del abonado). Una tarjeta SIM contiene un microchip que cifra las transmisiones de datos y voz. Las tarjetas SIM se pueden utilizar en teléfonos y ordenadores portátiles.

software antivirus: programa diseñado para identificar, aislar y eliminar los virus del ordenador.

sólo lectura: se refiere a datos o archivos que se pueden ver, pero que no se pueden modificar ni eliminar. Un archivo puede tener un tipo de acceso de sólo lectura si:

- Reside en un disquete, CD o DVD protegido físicamente contra escritura.
- Se encuentra en un directorio de la red y el administrador del sistema ha asignado derechos sólo a determinadas personas.

Strike Zone™: área reforzada de la base de la plataforma que protege el disco duro al actuar como dispositivo aislante cuando el ordenador experimenta resonancias o se cae (tanto si está encendido como apagado).

SVGA: sigla de "super-video graphics array" (supermatriz de gráficos de vídeo). Estándar de vídeo para tarjetas y controladoras de vídeo. Las resoluciones SVGA más comunes son 800 x 600 y 1 024 x 768.

El número de colores y la resolución que puede mostrar un programa dependen de las capacidades del monitor, la controladora de vídeo y sus controladores, y de la cantidad de memoria de vídeo instalada en el ordenador.

S-Video y salida de TV: conector que se utiliza para conectar un televisor o un dispositivo de audio digital al ordenador.

SXGA: sigla de "super-extended graphics array" (matriz de gráficos superampliada). Estándar de vídeo para tarjetas y controladoras de vídeo que admite resoluciones de hasta 1 280 x 1 024.

SXGA+: sigla de "super-extended graphics array plus" (matriz de gráficos superampliada plus). Estándar de vídeo para tarjetas y controladoras de vídeo que admite resoluciones de hasta 1 400 x 1 050.

#### T

TAPI: sigla de "telephony application programming interface" (interfaz de programación de aplicaciones de telefonía). Interfaz que permite utilizar los programas de Windows con una amplia gama de dispositivos de telefonía, como los de voz, datos, fax y vídeo.

tarjeta de expansión: placa de circuito impreso que está instalada en una ranura de expansión de la placa base en algunos ordenadores y que amplía las prestaciones del ordenador. Las tarjetas de vídeo, de módem y de sonido son tarjetas de expansión.

tarjeta inteligente: tarjeta incorporada con un procesador y un chip de memoria. Las tarjetas inteligentes pueden utilizarse para autenticar a un usuario en ordenadores compatibles con tarjetas inteligentes. Tecnología inalámbrica Bluetooth<sup>®</sup>: estándar de tecnología inalámbrica para dispositivos de red de corto alcance (9 m) que permite que los dispositivos activados se reconozcan automáticamente.

tiempo de funcionamiento de la batería: periodo de tiempo (en minutos u horas) durante el que una batería de ordenador portátil se mantiene cargada mientras está suministrando energía al ordenador.

**TPM:** sigla de "trusted platform module" (módulo de plataforma segura). Función de seguridad basada en el hardware que, combinada con software de seguridad, mejora la seguridad de la red y del ordenador al habilitar funciones como la protección de archivos y del correo electrónico.

# U

UMA: sigla de "unified memory allocation" (asignación de memoria unificada). Memoria de sistema asignada de forma dinámica al vídeo.

Un tipo común de virus es el de inicio, que se almacena en los sectores de inicio de un disquete. Si se deja el disquete en la unidad al apagar el ordenador y después se inicia el ordenador, éste se infecta cuando lee los sectores de inicio del disquete en busca del sistema operativo. Una vez que el ordenador está infectado, el virus de inicio puede reproducirse en todos los disquetes en los que se lea o grabe en ese ordenador hasta que se erradique el virus.

unidad de CD-RW/DVD: unidad, conocida también como unidad combinada, que puede leer CD y DVD, así como grabar en discos CD-RW (regrabables) y CD-R (grabables). En los discos CD-RW se puede grabar varias veces, mientras que en los discos CD-R sólo se puede grabar una vez.

unidad de CD-RW: unidad que puede leer CD y grabar en discos CD-RW (CD regrabables) y CD-R (CD grabables). En los discos CD-RW se puede grabar varias veces, mientras que en los discos CD-R sólo se puede grabar una vez. unidad de disco duro: unidad que lee y graba datos en un disco duro. Los términos "unidad de disco duro" y "disco duro" suelen utilizarse indistintamente.

unidad de DVD+RW: unidad que puede leer DVD y la mayoría de los CD, así como grabar en DVD+RW (DVD regrabables).

unidad óptica: unidad que utiliza tecnología óptica para leer datos de discos CD, DVD o DVD+RW y grabar en ellos. Son unidades ópticas las unidades de CD, de DVD y de CD-RW, y las unidades combinadas de CD-RW/DVD.

unidad Zip: unidad de disquete de alta capacidad desarrollada por Iomega Corporation que utiliza discos extraíbles de 3,5 pulgadas denominados discos Zip. Los discos Zip son un poco más grandes que los disquetes normales, aproximadamente el doble de gruesos y pueden almacenar hasta 100 MB de datos.

USB: sigla de "universal serial bus" (bus serie universal). Interfaz de hardware para dispositivos de baja velocidad como un teclado, un ratón, una palanca de mando, un escáner, un juego de altavoces, una impresora, dispositivos de banda ancha (DSL y módems por cable), dispositivos de imágenes y dispositivos de almacenamiento, todos ellos compatibles con USB. Los dispositivos se conectan directamente a un zócalo de cuatro patas del ordenador o a un concentrador de varios puertos que se conecta al ordenador. Los dispositivos USB pueden conectarse y desconectarse mientras el ordenador está encendido, y también pueden conectarse entre sí formando una cadena tipo margarita.

UTP: sigla de "unshielded twisted pair" (par trenzado no apantallado). Tipo de cable utilizado en la mayoría de las redes telefónicas y en algunas redes de ordenadores. Los pares de cables no apantallados están trenzados como protección contra las interferencias electromagnéticas, en lugar de utilizar un revestimiento metálico en cada par de cables como medida de protección contra las interferencias.

**UXGA:** sigla de "ultra extended graphics array" (matriz de gráficos ultraampliada). Estándar de vídeo para tarjetas y controladoras de vídeo que admite resoluciones de hasta 1 600 x 1 200.

# ٧

V: voltio. Unidad de medida del potencial eléctrico o la fuerza electromotriz. Se produce 1 V en una resistencia de 1 ohmio cuando pasa por ella una corriente de 1 amperio.

velocidad del bus: velocidad, expresada en MHz, a la que un bus puede transferir información.

vida útil de la batería: periodo de tiempo (en años) durante el que una batería de ordenador portátil puede agotarse y recargarse.

virus: programa diseñado para ocasionar problemas o destruir datos almacenados en el ordenador. Un programa de virus pasa de un ordenador a otro a través de un disco infectado, software descargado de Internet o archivos que se adjuntan en los mensajes de correo electrónico. Cuando se inicia un programa infectado, también se inicia el virus asociado.

#### W

W: vatio. Unidad de medida de la potencia eléctrica. Un vatio es 1 amperio de corriente que fluye a 1 voltio.

Wh: vatios por hora. Unidad de medida utilizada generalmente para indicar la capacidad aproximada de una batería. Por ejemplo, una batería de 66 Wh puede suministrar 66 W de potencia durante 1 hora o 33 W durante 2 horas.

WLAN: sigla de "wireless local area network" (red de área local inalámbrica). Serie de ordenadores interconectados que se comunican entre sí a través de las ondas aéreas mediante puntos de acceso o enrutadores inalámbricos para proporcionar acceso a Internet.

WWAN: sigla de "wireless wide area network" (red de área amplia inalámbrica). Red de datos de alta velocidad inalámbrica que utiliza tecnología móvil y cubre un área geográfica mayor que una WLAN.

WXGA: sigla de "wide-aspect extended graphics array" (matriz de gráficos ampliada de aspecto ancho). Estándar de vídeo para tarjetas y controladoras de vídeo que admite resoluciones de hasta 1 280 x 800.

# X

XGA: sigla de "extended graphics array" (matriz de gráficos ampliada). Estándar de vídeo para tarjetas y controladoras de vídeo que admite resoluciones de hasta 1 024 x 768.

# Z

**ZIF**: sigla de "zero insertion force" (fuerza de inserción cero). Tipo de zócalo o conector que permite instalar o extraer un chip del ordenador sin necesidad de ejercer presión en el chip ni en el zócalo.

zip: formato común de compresión de datos. Los archivos que se han comprimido con el formato zip se denominan archivos zip y suelen tener la extensión de nombre de archivo .zip. Una clase especial de archivo comprimido zip es el archivo autoextraíble, cuya extensión es .exe. Puede descomprimir un archivo autoextraíble haciendo doble clic en él.

# Índice

alimentación problemas, 44 altavoz problemas, 47 volumen, 47 archivo de ayuda Centro de ayuda y soporte técnico de Windows, 11 asistencia política, 133 ponerse en contacto con Dell, 136 asistentes Asistente para compatibilidad de programas, 40 Asistente para configuración de red, 24	batería problemas, 33 sustituir, 114 BIOS, 122  C CD, 18 reproducir, 16 Centro de ayuda y soporte técnico, 11 comprobación de disco, 35 conectores auriculares, 68 micrófono, 68 USB, 68	controladores identificar, 57 información, 57  copiar CD cómo, 18 información general, 18 sugerencias útiles, 20  copiar DVD cómo, 18 información general, 18 sugerencias útiles, 20  correo electrónico problemas, 35  cubierta extraer, 71 sustituir, 115
Asistente para transferencia de archivos y configuraciones, 28 ATA serie, 95 audio. Véase sonido auriculares FlexBay, 68	conexión a Internet configurar, 15  configuración programa de configuración del sistema, 122  configuración de CMOS borrar, 131  contraseña borrar, 130 puente, 130  contrato de licencia para el usuario final, 9	Dell Dell Diagnostics, 55 página de asistencia, 10 política de asistencia, 133 ponerse en contacto, 136 diagnósticos Dell, 55 indicadores luminosos, 51, 68 diagrama de instalación, 9

documentación contrato de licencia para el usuario final, 9 diagrama de instalación, 9 en línea, 10 ergonomía, 9 garantía, 9 Guía de información del producto, 9 localización de información, 9 normativas, 9 seguridad, 9 DVD, 18 reproducir, 16	especificaciones ambientales, 121 audio, 118 bus de expansión, 118 conectores, 119 controles e indicadores luminosos, 120 energía, 120 físicas, 121 información del ordenador, 118 memoria, 117 procesador, 117 técnicas, 117 unidades, 119 vídeo, 118	impresora cable, 13 conectar, 13 configurar, 13 problemas, 45 USB, 13 indicador luminoso de alimentación condiciones, 44 indicadores luminosos actividad de la unidad de disco duro, 68 diagnóstico, 51, 68 parte posterior del
encendido botón, 68 energía administrar, 25 ahorrar, 25 modo de espera, 25 modo de hibernación, 25, 27 opciones, 26 opciones avanzadas, 27 opciones de combinaciones, 26 opciones de hibernación, 27 error, mensajes indicadores luminosos de diagnóstico, 51 solución de problemas, 37	etiqueta de servicio, 10, 67 etiquetas etiqueta de servicio, 10, 67 Microsoft Windows, 10  G Guía de información del producto, 9  H hardware Dell Diagnostics, 55 Hyper-Threading, 28	ordenador, 51 indicadores luminosos de diagnóstico, 51 información sobre ergonomía, 9 información sobre la garantía, 9 información sobre normativas, 9 iniciar desde un dispositivo USB, 129 instalar piezas antes de comenzar, 65 apagar el ordenador, 65 herramientas recomendadas, 65 instrucciones de seguridad, 9
escáner problemas, 46		· ·

Internet información sobre la conexión, 14 opciones de conexión, 14 problemas, 35  L lector de tarjetas multimedia extraer, 105 instalar, 105, 108 problemas, 41 utilizar, 20	monitor conectar dos, 22-23 conectar DVI, 22-23 conectar televisor, 22-23 conectar VGA, 22-23 configuración de la pantalla, 23 difícil de leer, 50 modo de clonación, 23 modo de escritorio ampliado, 23 relleno, 49	pestillo de liberación cubierta, 67 placa base, 74 placa madre. Véase placa base problemas ajuste del volumen, 47 alimentación, 44 batería, 33 compatibilidad de programas y Windows, 40 condiciones del indicador luminoso de alimentación, 44
M memoria configuraciones de 4 GB, 76 DDR2, 75 extraer, 79 instalar, 77 pautas para la instalación, 75 problemas, 42 tipo admitido, 75	ordenador componentes internos, 73 no responde, 39 restaurar al estado anterior, 59 se bloquea, 39-40 vista interior, 73  P página web de asistencia, 10 panel de la unidad, 68, 89	correo electrónico, 35 Dell Diagnostics, 55 el monitor aparece en blanco, 49 el ordenador no responde, 39 el ordenador se bloquea, 39-40 escáner, 46 generales, 39 impresora, 45 indicadores luminosos de diagnóstico, 51 Internet, 35 la pantalla aparece en blanco, 49
mensajes error, 37 micrófono FlexBay, 68 módem problemas, 35 modo de espera, 25 modo de hibernación, 25, 27	extraer, 89 sustituir, 92 PC Restore, 61 PCI Express, tarjetas extraer, 88 instalar, 84 PCI, tarjetas extraer, 83 instalar, 80	lector de tarjetas multimedia, 41 memoria, 42 mensajes de error, 37 módem, 35 monitor difícil de leer, 50 pantalla azul, 40 pantalla difícil de leer, 50 política de asistencia técnica, 133 ratón, 42

problemas (continuación) red, 43 restaurar al estado anterior, 59 software, 39-40 sonido y altavoces, 47 sugerencias para la solución de problemas, 33 teclado, 38 un programa no responde, 39 un programa se bloquea, 40 unidad de CD, 34	reproducir CD y DVD, 16 Restaurar sistema, 59  S SATA. Véase ATA serie secuencia de inicio cambiar, 129-130 información, 128 valores de la opción, 129	tarjetas extraer PCI, 83 extraer PCI Express, 88 instalar PCI, 80 instalar PCI Express, 84 PCI, 79 PCI Express, 84 ranuras, 79 tipos admitidos, 79 teclado problemas, 38
unidad de CD-RW, 35 unidad de disco duro, 35 unidad de DVD, 34	sistema operativo reinstalar Windows XP, 59	técnica, asistencia política, 133
unidades, 34  programa de configuración  del sistema  acceder, 122  información, 122	software Hyper-Threading, 28 problemas, 39-40 solución de problemas Centro de ayuda y soporte técnico, 11	televisor conectar al ordenador, 22-23 transferir información a un ordenador nuevo, 28
opciones, 123 pantallas, 122 Propiedades de Opciones de energía, 26	Dell Diagnostics, 55 indicadores luminosos de diagnóstico, 51 restaurar al estado anterior, 59 solucionador de problemas de hardware, 59	<b>U</b> unidad de CD/DVD botón de expulsión, 67 extraer, 110 indicador luminoso
R ratón	sugerencias, 33 solucionador de problemas	de actividad, 67 instalar, 112 problemas, 34
problemas, 42 red Asistente para configuración de red, 24 configurar, 23 problemas, 43	de hardware, 59 sonido problemas, 47 volumen, 47	unidad de CD-RW problemas, 35 unidad de disco duro extraer, 96 indicador luminoso
reinstalar Windows XP, 59 rejillas de ventilación, 68 panel frontal, 68	T tapa del panel de la unidad extraer, 90 sustituir, 91	de actividad, 68 instalar, 97 instalar segunda, 99 problemas, 35

V unidad de disquete extraer, 100 volumen instalar, 102 ajustar, 47 unidad de DVD problemas, 34 W unidad FlexBay lector de tarjetas Windows XP multimedia, 67 Asistente para compatibilidad unidades, 93 de programas, 40 ATA serie, 95 Asistente para configuración extraer unidad de de red, 24 CD/DVD, 110 Asistente para transferencia extraer unidad de disco de archivos y duro, 96 configuraciones, 28 extraer unidad de Centro de ayuda y soporte disquete, 100 técnico, 11 instalar unidad de escáner, 47 CD/DVD, 112 Hyper-Threading, 28 instalar unidad de disco reinstalar, 59 duro, 97 Restaurar sistema, 59 instalar unidad de solucionador de problemas disquete, 102 de hardware, 59 problemas, 34 Volver al controlador segunda unidad de disco anterior, 58 duro, 99 unidad de disco duro, 95 USB conectores, 68 iniciar desde dispositivos, 129